

Como en
una gran
mesa
redonda»



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 23 de agosto de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.479
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EN ESTE NUMERO

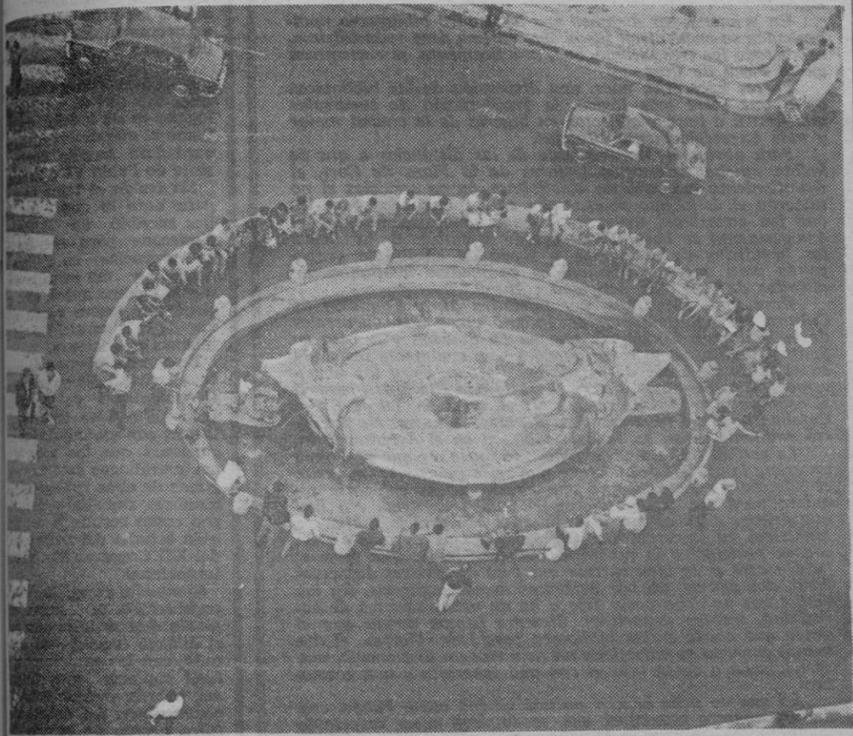
«El Cordobés» en
la Comisaría

Timo inmobiliario

POLITICA SOCIAL DEL FUTURO

EXITO DE LA
SELECCION BALEAR
DE NATACION EN LOS
CAMPEONATOS
DE ESPAÑA

Y CRONICAS
ESPECIALES CON
TODA LA ACTUALIDAD
MUNDIAL



RINGO VISITA A SU HIJO

«LOS PEQUEÑOS
REPORTAJES»

CHOPIN Y GEORGE
SAND, UN FILON
INAGOTABLE

JEAN SEBERG YA
TIENE CASA PROPIA
EN MALLORCA

PROYECTO: UN COLE-
GIO NACIONAL PARA
HUERFANOS DE
EMPLEADOS DE
ENTIDADES LOCALES

(En páginas centrales.)



LONDRES. — El famoso
componente de los Beat-
les Ringo Starr tiene es-
ta feliz apariencia cuan-
do sale de la Maternidad
de la Reina Carlota, des-
pués de su visita a su es-
posa Maureen y a su hijo
recién nacido, Jason.—
(Telefoto Upi-Cifra)



Roma. — Como en
una gran «mesa redon-
da» vemos esta
fotografía obtenida
en la Plaza de Es-
paña de Roma. Son turistas
que se sientan alrededor
de la fuente para descansar
de su ajetreo curioso.

(Foto Upi Cifra).

Nuestro concurso fotográfico «MALLORCA DISTINTA» PETRA DESDE BONANY



En alto en el camino, las mochilas han quedado, en reposo sobre el banco. Entonces nació la fotografía, esta imagen —número quince de nuestro concurso— en la que la bella villa de Petra, desde lo alto de Bonany aparece extendida y blanca al fondo.

Minifalda, derechos raciales...



WASHINGTON.— Janice Stevenson, de 22 años y su
novio Mario Neuwah, de 27, pasean ante el edificio del
apartamento donde han sido expulsados a causa de la
minifalda de la señorita Stevenson. La polémica no ha
tenido nada que ver con el detalle de que Miss Steven-
son, empleada en la biblioteca del Congreso, es caucasi-
ana y Neuwah un estudiante de Rhodesia y es negro;
hay varias parejas en esta situación en las viviendas.

«SALA AUGUSTA»
LA BIBLIA
... EN SU PRINCIPIO
TODD-AO
5.ª Y ULTIMA SEMANA

Tolerado menores · Sesiones continuas (incluso festivos)
HORARIO: 3'15 - 6'30 y 9'45

FIESTAS PATRONALES DE CONSELL 3 Grandes Verbenas
Día 24 **Grupo 15** Día 26 **Los Telstars** Día 27 **Los Beta**
y LOS SUDISTAS y ATOMOS 67 y LOS DEL TEIX

Vinos finos embotellados «PRENSAL» Tinto, Rosado, Blanco **Consell**

TIMO INMOVILIARIO

LA constitución legal de la Asociación General de Damnificados y Perjudicados por Construcciones Nueva Esperanza reaviva el tema de las estafas colectivas cometidas al abrigo de supuestos negocios inmobiliarios. El caso Nueva Esperanza no es el primero ni el único. Si ha alcanzado la notoriedad que tiene es por el extraordinario número de afectados que han encontrado en la Prensa tribuna para exponer sus derechos y que ahora con la constitución de la Asociación, se disponen a defenderlos colectivamente ante la justicia.

Al margen, pues, de lo que los Tribunales resuelvan en su momento respecto a este caso concreto, lo cierto es que la apremiante necesidad de viviendas que padecen miles de familias españolas constituye un caldo de cultivo propicio para la proliferación de este nuevo tipo de actividad delictiva, que podríamos denominar el timo de la inmobiliaria. El reciente caso de Nueva Esperanza es un botón de muestra. Antes se produjeron situaciones similares. Quizá mañana mismo la opinión pública se sorprenda con la denuncia de casos análogos.

¿Qué remedios pueden arbitrase contra tales hechos, para evitarlos antes de que se produzcan? He aquí una tarea popular para los legisladores. Porque lo que parece evidente es que la constitución de Asociaciones de damnificados, al estilo de la ahora legalizada, sólo representa un recurso desesperado de las víctimas y en ningún caso supone una garantía de que no han de producirse nuevas estafas.

Creemos que pueden existir remedios de carácter preventivo más eficaces. La vivienda es, por el fin a que se la destina como hogar familiar, un bien social. Todo cuanto le afecta, en un sentido o en otro, afecta a la sociedad entera, de la que la familia es unidad básica y fundamental. Por eso, entendemos que se hace cada vez más apremiante una adecuación de las disposiciones legales a que han conducido la evolución y el desarrollo social.

Resulta evidente, pese a algunas de las reformas introducidas, la antigüedad e inadecuación de nuestros venerables Códigos jurídicos y tantas leyes promulgadas en tiempos en los que no eran previsibles las situaciones que hoy se dan, y de acuerdo con corrientes doctrinales predominantemente burguesas, hoy felizmente superadas. La dinámica social y la evolución doctrinal reclaman una paralela marcha legal.

Así, pues, ante hechos como el que comentamos y para evitarlos, en lo posible, sería preciso abordar una doble tarea. Una, de carácter administrativo, que muy bien podría corresponder al Ministerio de la Vivienda, con la creación de fondos de garantía imprescindibles para la iniciación de la actividad inmobiliaria. Otra, de tipo legislativo, que contemplase la posibilidad de este tipo de delitos y de acuerdo con una corriente doctrinal que cada día se perfila con mayor fuerza, calificase con especiales agravantes y fuerte acción punitiva posterior lo que no dudamos en calificar «delito social».

POLITICA SOCIAL DEL FUTURO

UNA de las más cardinales misiones que la Ley Orgánica del Movimiento señala al Consejo Nacional, es la vigilancia para que la transformación y desarrollo de las estructuras económicas queden siempre dentro del marco de la justicia social. Es decir, el Consejo Nacional del Movimiento va a ser el instrumento que controle y ordene, dentro de los principios de la política social más exigente, el desarrollo económico del país. Cualquiera escape, cualquier fuga en los planteamientos económicos hacia la desvirtuación o marginación del sentido social que hoy es la pieza cardinal de la ambición de futuro del pueblo español, deberá ser —y de hecho lo será— denunciada, neutralizada por el Consejo Nacional. Deben pues, los españoles meditar muy detenidamente la trascendencia que en el futuro ha de tener su participación política, en tanto de ella ha de depender la constitución de los Consejos Locales y Provinciales del Movimiento, Cortes y, en consecuencia, el Consejo Nacional. He aquí una pieza clave que el pueblo español tiene en sus manos para vigilar y garantizar que nada debe ser posible fuera de los dictados, exigencias y mandamientos de una política social firme y decisiva, capaz de eliminar las desviaciones que velada o descaradamente puedan intentar contra el verdadero sentido que el pueblo ha dado al Movimiento.

Volviendo a nuestra primera exposición, parece consecuente que el Consejo Nacional habrá de montar una instrumentación suficiente y adecuada para que en todo momento conozca la situación exacta de los planteamientos económicos de la nación, al tiempo que como representación colegiada del Movimiento, habrá de ofrecer al país sus propias soluciones económicas de acuerdo con el agudo sentido social que el Movimiento imprime a su doctrina política. En otros momentos, en otros comentarios hemos señalado repetidamente que la justicia es el motor del Movimiento. Hoy queremos repetir que la justicia no es una simple invocación más o menos emocional sino una tarea cotidiana que imprime carácter, modo de ser, estilo original a la acción política del Movimiento. A la hora en que el Consejo Nacional tenga que determinar qué circunstancias, qué expedientes de la política nacional se apartan de los principios fundamentales asignados por el pueblo en sus Leyes fundamentales, la justicia, más que una invocación será un cortafuegos impresionante que el Consejo Nacional habrá de utilizar, para que nadie por error o por cálculo egoísta pretenda pasar de contrabando ideas o proyectos económicos ajenos al irreversible sentido social que hoy une a los españoles.

Hemos de ver pues, en el Consejo Nacional —y así está grabado en la Ley— el guardián de las esperanzas de nuestro futuro, la histórica atalaya que servirá de soporte al Movimiento, para difundir sin solución de continuidad el gran dogma de la justicia social, y de plataforma al pueblo para que esa justicia no se malogre, ni se soslaye a través del camino que han de seguir la transformación y desarrollo de las estructuras económicas del futuro.

PRENSA DE MADRID



PIGMEOS

Con referencia a un desafortunado artículo aparecido en la revista gibraltareña «Vox» dice en «Arriba» José Ramón Aparicio: «El director de «Vox» es muy dueño de pensar y votar lo que quiera. Allá él con su sarna y sus picores. Con su pan se la coma. Pero lo que ya no encuentro en modo alguno admisible es que para justificar sus inclinaciones probritanicas el director de «Vox» tenga que publicar gravísimos insultos contra España. Y no es que ello constituya una novedad. De casta le viene a la cloaca. Pero esta vez la pestilencia es excesiva. Ya no un gobierno, una política, unas convicciones, sino el país entero y verdadero. España pasada, presente y futura, ha recibido en el rostro el sucio salivazo de mister Campello. La broma ha ido demasiado lejos y parece llegada la hora de hacérselo saber al director de «Vox». Por mucha que sea su claustrofobia después de haber respirado unos días los aires del Guadarrama, por grande que sea su fiebre pre-electororal, por muy bajo que haya llegado a caer su panfleto bisemanal, no se puede impunemente tratar de abofetear a todo un pueblo orgulloso y digno cuyo territorio está usurpando y al que, a pesar de ello se pide que proceda de una manera civilizada a la hora de resolver el problema de Gibraltar para que este no degenera en una de tantas meriendas de negros según la ley de la selva, como es la norma general en Adén, Rhodesia o Hong-Kong».

PUEBLO

El diario «Pueblo», en su editorial sobre el gasto público, señala lo siguiente: «Se ha afirmado por personas que tienen autoridad para ello que el sector pú-

blico debe dar pruebas de moderación en el crecimiento de sus gastos y más concretamente de aquellos que se refieren al consumo, ya que los gastos de inversión, sean públicos o privados, se han de mantener al mayor ritmo posible de expansión compatible con la estabilidad. En el año 1966, y según los datos dados a conocer por la Comisaría del Plan de Desarrollo, el consumo público creció en un 21,5 por ciento respecto a la anualidad anterior y si bien es cierto que se dieron circunstancias extraordinarias que justifican este enorme porcentaje de incremento (el necesario aumento de sueldo a los funcionarios) también lo es que tan extraordinario ritmo de aumento sólo puede admitirse como caso excepcional, dado que su continuidad, aunque fuera moderada, subpondría un grave impacto en los precios».



«El Alcázar», en su editorial sobre la reforma administrativa, comenta el decreto aprobado últimamente por el Consejo de Ministros, y mediante el cual se suprimen 80 organismos autónomos. Dice textualmente: «Los objetivos de esta leve reforma de la administración pública son claros: simplificar su gestión en aras de una mayor eficacia y economía. Ambos objetivos son importantes: la eficacia administrativa es un tema clásico que ahora recibe el acento de la necesidad imperiosa de disminuir el gasto público... Ojalá este derecho aprobado en el último Consejo de Ministros, sirva para acelerar el proceso de la reforma administrativa española. No se olvide que sin administración no hay instituciones. Y las instituciones las reclama el presente, no el futuro.»

LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

EN Palma existen cuatro bibliotecas públicas: la Provincial, instalada en la Casa de Cultura; la de la Diputación, en el Palacio de la misma; la Municipal, que tiene su sede en la misma Casa de la Ciudad y la de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Quizá existan otras bibliotecas públicas, pero las nombradas, aparte de ser las más conocidas e importantes, son las que en este momento recordamos.

¿Son suficientes cuatro bibliotecas en una ciudad de la extensión y de la demografía de Palma. Creemos, francamente que su número es a todas luces insuficiente. Nuestra creencia no se basa en el excesivo número de lectores que frecuentan dichas bibliotecas —las hay muy frecuentadas— sino en las necesidades reales de nuestra ciudad.

En primer lugar digamos que las cuatro bibliotecas nombradas se encuentran instaladas en una área reducidísima, sobre todo los tres últimas que, prácticamente, se encuentran en la Plaza de Cort.

Parece necesario, pues, una dispersión de las bibliotecas o, lo que sería más lógico, la proliferación de sucursales que fuesen a buscar al lector en lugares de la ciudad mejor y más estratégicamente situados.

Para obviar el inconveniente de las distancias a que se hallan muchos presuntos lectores de la Plaza de Cort, el Ayuntamiento adquirió un «bibliobús», cuyos servicios si no tuvieron el éxito que se esperaba en las barriadas para las que fue concebido, demostró cuando menos el interés del Ayuntamiento en hacer llegar a todo el ámbito de la ciudad los beneficios de la lectura y sirvió de admirable propaganda para desvelar inquietudes en medios habitualmente alejados de casi toda actividad cultural.

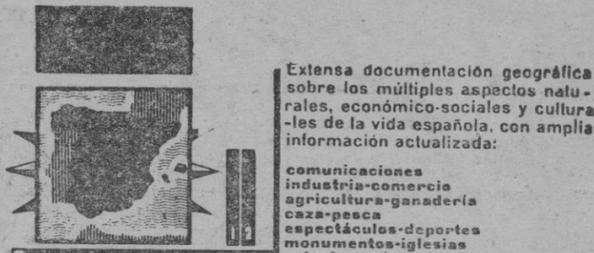
Hace unos diez años, por iniciativa de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento se intentó crear dos sucursales de la Biblioteca Municipal, una en La Soledad y la otra en Santa Catalina. La primera quedó provisionalmente instalada en el salón de actos de un Grupo Escolar. Pero los inconvenientes burocráticos dieron al traste con ella y desapareció al cabo de algo más de un año de su creación. La de Santa Catalina no llegó ni a eso. Murió antes de nacer. No encontró ambiente ni en dicha barriada... ni en el Ayuntamiento.

La verdad triste, real, aunque nos duela, es que en Palma no existe la afición a la lectura que sería menester; no existe el número de lectores que una ciudad de su categoría requiere para ser clasificada en el índice europeo. No hay que dejarse engañar por lo «animada» que está la Biblioteca Municipal en invierno. De esta «animación» es una de las causas principales la magnífica calefacción de que goza el local y otra es lo bien surtida que está de revistas de actualidad, dos causas, no por evidentes menos legítimas. En las bibliotecas no debe pasar frío y ha de haber revistas de actualidad, incluso deportivas. Siempre hemos creído que el lector que acude a una biblioteca para leer «Marca», el día menos pensado se entretiene un rato con un diccionario, una enciclopedia o quién sabe si con una geografía o una gramática.

Lo que no debe ocurrir en una ciudad como Palma, con un presupuesto municipal que ya empieza a ser respetable —aunque insuficiente, ya lo sabemos— es que la única biblioteca a cargo del municipio sea a todas luces insuficiente, dada la escasa capacidad del local, que más le valiera al Ayuntamiento destinarlo a otros fines.

Por todo ello, nos pareció una excelente iniciativa la de buscar lugar adecuado en un viejo palacio, por ejemplo, para instalar en él, el museo de Bellver y, con holgura y dignamente, la Biblioteca Municipal que Palma necesita, dislocando el actual centralismo, mientras se va pensando en instalar algunas sucursales en las barriadas donde se tenga la seguridad de que una biblioteca no ha de causar excesivas «perturbaciones» municipales y de otra índole.

G.



Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.



obra indispensable a

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado: 6.120 pts.



tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243.00.01 - MADRID-15

AQUI, HOY

Fátima y Ecumenismo

El ecumenismo católico no puede reducirse, en manera alguna, a tareas unilateralmente hacia adelante. Al contrario, no hay que perder de vista el punto inicial o de arranque; porque señala los principios capitales e inmovilables del dogma católico.

Un ecumenismo distinto de éste, más que de carácter teológico, es de índole política. Como el que desencadenó una verdadera batalla contra el viaje de Pablo VI a Fátima. No traigo el tema para repetir aquí lo que Saint Gilles escribió en «L'Homme Nouveau» para afirmar que su «creencia» en Fátima ya no es hoy tan sencilla y tan ingenua como antes; sino que tiene una nueva razón a favor de la autenticidad de las mismas apariciones.

De nuevo, planteo el asunto, en virtud del supuesto antiecumenismo del peregrinaje papal a Cova de Iria, y, a la vez, con motivo de las conclusiones que los más insignes mariólogos católicos —algunos de ellos teólogos de renombre mundial— formularon como resultado del detenido estudio del tema central del XII Congreso Mariano Internacional.

Si aquella peregrinación fue considerada un nuevo obstáculo que se interpone para el diálogo ecumenista, sobre todo con los protestantes, es fácil suponer que dictámenes habrán recaído sobre las conclusiones del debate científico acerca de «María, Madre de la Iglesia, y sus intervenciones a través de los siglos, en favor del pueblo cristiano».

El Congreso de Fátima, no podrá ser calificado de mera «prueba de la devoción personal» de aquellos cultivadores de la Mariología científica. De Monseñor Colombo —el teólogo papal—, del franciscano P. Bañic; del P. Gabriele M. Roschini, O.S.M.; del jesuita español P. Aldama de la Facultad Teológica de Granada; del P. Enrique del Sagrado Corazón, de la Pontificia Universidad de Salamanca; del Vicerrector del Pontificio Instituto de Estudios Orientales, P. Ortiz de Urbina, S. J. y de otros de diversas naciones de Europa y América.

A la asamblea mariana de Fátima —celebrada bajo la presidencia del Cardenal Cezeira como Legado Papal— asistieron varios centenares de congresistas, entre los que se contaban teólogos especialistas en Mariología. También, los Cardenales de Canadá y Ceylán el Ministro General de la Orden de Frailes Menores y muchos prelados nacionales y extranjeros.

Aquellos teólogos de Alemania, Francia, Inglaterra, Italia, Portugal, España y de diversos países americanos adoptaron las siguientes conclusiones:

- 1.º) Las intervenciones de María deben ser consideradas dentro del plan general de la salvación.
- 2.º) Esta manera de verlas muestra a la doctrina católica sobre las Apariciones en una relación armónica con las enseñanzas del Concilio y con el ecumenismo.
- 3.º) Las Apariciones reflejan claramente la Maternidad Espiritual de María y ayudan a la comprensión del misterio de la salvación.
- 4.º) Los santuarios marianos constituyen lugares propicios para la práctica de la vida sacramental, y de la oración.

La historia de la guerra contra el viaje papal a Fátima —batalla más política que teológica— termina con un suceso por muchos insospechado. Con ese dictamen utilizó un Congreso Científico teológico y pastoral —para el diálogo— aunque no para el ecumenismo político. No para el seudocumenismo. G. P.

Lea «BALEARES»

NUEVA OBRA BIOGRAFICA DEL JEFE DEL ESTADO

TITULO: «HOJA DE SERVICIOS DEL CAUDILLO DE ESPAÑA»

Madrid, 22. (Cifra). — «Hoja de servicios del Caudillo de España, Excmo. Sr. Don Francisco Franco Bahamonde, y su genealogía es el título de un nuevo libro que aparece en el mundo...

Documentalmente, esta obra reúne y analiza las diferentes ramas familiares a las que el Jefe del Estado se halla vinculado...

En cuanto a la hoja de servicios del Generalísimo, el autor de la obra biográfica narra con detalles los pormenores de armas...

«EL CORDOBES», EN LA COMISARIA DE BILBAO

SU CUÑADO Y APODERADO AMENAZA A UN CRITICO TAURINO MADRILEÑO

«Cabe, pluma venenosa, que te la vas a tragar», le aporrea la puerta de la habitación del periodista

Bilbao, 22. (Pyresa). — «El Cordobés» no quiso recibir esta mañana a los periodistas. Nada más salir al Hotel Carlton, se reclusó en su habitación...

A la una y cuarto, Manuel Benítez salió en pijama de su habitación, después de comer, sin dar tiempo apenas para tomar el café...

El motivo de la presencia de «El Cordobés» en la Comisaría de Bilbao es esta mañana, un huesped del Hotel Carlton, el crítico del periódico madrileño «Información» Alfonso Navalón Grande...

Según versiones que circulan esta noche por Bilbao, le ha sido impuesta una fuerte sanción gubernativa al apoderado de «El Cordobés»...

En torno a las posibles causas del conflicto, el diario «Hiero» reproduce, en su edición de hoy, un fragmento de una crónica firmada por Alfonso Navalón...

ELECCIONES PARA PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION SINDICAL

Madrid, 22. (Cifra). — Se convocan elecciones para Procuradores en Cortes de representación sindical y carácter electivo, por decreto 1818/1967 de 19 de agosto...

DEBERAN HALLARSE CONCLUIDAS EL TREINTA DE SEPTIEMBRE PROXIMO

de 2 de junio, por el que se regula la representación sindical en las Cortes españolas, acomodándola a la nueva composición de estas...

Artículo primero. — Se convocan elecciones para que la Organización Sindical designe a los procuradores, que teniendo carácter electivo...

Artículo segundo. — Los procedimientos a seguir para las elecciones de estos Procuradores en Cortes se ajustarán a lo dispuesto en las reglas primera, segunda y tercera...

Artículo tercero. — Las elecciones de estos Procuradores deberán hallarse concluidas el día 30 del próximo mes de septiembre...

Artículo cuarto. — Se autoriza a la Delegación de Sindicatos para que dicte las disposiciones necesarias en orden al desarrollo y ejecución de este Decreto...

A SEGUIR Madrid, 22. (Cifra). — El artículo segundo del Decreto 1218/1967, de 2 de junio (B. O. del E. 139 de 12-6-67), que determina los procedimientos a seguir para las elecciones de Procuradores en Cortes de representación sindical, dice así:

«Artículo segundo. — Los procuradores en Cortes de representación sindical no incluidos en la relación del artículo anterior serán elegidos con sujeción a las reglas siguientes:

Primera. — A) Por cada uno de los Sindicatos Nacionales se elegirán tres Procuradores en Cortes, correspondiendo: Uno, a los empresarios; otro, a los técnicos; y otro, a los trabajadores.

B) Serán elegibles para Procuradores en Cortes quienes ostentando la condición de vocales de las Juntas Económicas o Sociales de la entidad sindical, en cualquiera de sus ámbitos, hayan sido previamente proclamados candidatos.

C) La proclamación de candidatos se hará por la Junta Nacional de Elecciones Sindicales, a propuesta de las Juntas Centrales de las Secciones Económicas y Sociales de cada Sindicato.

D) Las Juntas Centrales de Sección Económica y de Sección Social se reunirán por separado para practicar ante votación mediante sufragio igual, directo y secreto, de las ternas de candidatos, en representación de los empresarios y de los trabajadores, respectivamente.

La terna correspondiente a los técnicos se antevará, asimismo, en la Asamblea electoral de la que será Presidente el de la entidad, integrada por la totalidad de los vocales pertenecientes a dicha categoría profesional y por un número igual de vocales de cada una de las secciones económica y social, designados por sorteo.

No obstante, cuando en el Sindicato de que se trate coexistan técnicos en posesión del título facultativo en la técnica de la profesión, en razón de la cual desarrollan sus actividades de la constitución de la Asamblea electoral se efectuará sumando al total de técnicos titulados tantos vocales de Sección Económica como sean necesarios hasta completar un número de lectores no inferior a veinte ni superior a cuarenta...

Dice el señor González de Canales: «La citada autorización va a perjudicar gravemente los intereses del sector olivarero, y no hay que olvidar que este sector es de fundamental importancia en la economía nacional. Los olivereros, tengo que decirlo, no están de acuerdo con esa autorización que al parecer va a ser concedida por el Ministerio de Industria».

E) Celebradas las antevotaciones y proclamados los candidatos, se reunirán separadamente las Juntas Centrales de Sección de cada Sindicato para designar por votación igual, directa y secreta, de la totalidad de sus vocales asistentes; la Sección Económica, al Procurador representante de los trabajadores, entre los candidatos comprendidos en las ternas de las respectivas categorías. Terminadas dichas votaciones se reunirá la Asamblea Electoral Mixta para elegir al Procurador representante de los técnicos.

F) La Junta Nacional de Elecciones Sindicales resolverá de la Sección Económica y Social de la Hermandad Sindical Nacional, y elegibles, quienes, ostentando la condición de vocales de las Juntas Económicas o Sociales de las Entidades Sindicales Agrarias, en cualquiera de sus ámbitos, hayan sido previamente proclamados candidatos.

G) Las Cooperativas, los Gremios Artesanos y las Cofradías Sindicales de Pescadores elegirán cuatro Procuradores en Cortes: Uno, en representación de las Cooperativas del Campo; otro, en la de las uniones correspondientes a las restantes Cooperativas; un tercero, en representación de los Gremios Artesanos; y el cuarto, por las Cofradías Sindicales de Pescadores.

Estos cuatro representantes serán designados por medio de compromisarios procedentes de las provincias en que tengan mayor importancia dichas entidades y con intervención, respectivamente, para los dos primeros de la Obra Sindical de Cooperación; el tercer...

ro, de la Artesanía y el cuarto del Sindicato Nacional de la Pesca. Los candidatos a Procuradores serán propuestos a la Junta Nacional de Elecciones Sindicales por las Juntas Rectoras de las entidades a quienes hayan de representar, correspondiendo la proclamación a dicha Junta Nacional de Elecciones Sindicales.

Y Tercera. — Los diez Procuradores restantes serán elegidos por la Comisión Permanente del Congreso Sindical, a propuesta de su Comité Ejecutivo, de entre aquellas personas que desempeñen función sindical ejecutiva o asesora, de carácter superior y permanente, en organismos sindicales centrales, o en provincias de categoría especial.

Los Procuradores elegidos de acuerdo con lo establecido en el párrafo anterior decaerán en dicha condición al cesar en el ejercicio de la función sindical de que fueren titulares.

no, sin ulterior recurso, las dudas, incidencias y reclamaciones que pudieran suscitarse.

Segunda. — A) La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos elegirá doce Procuradores en Cortes, de los cuales cuatro deberán ser propietarios cultivadores directos; otros cuatro, arrendatarios, aparceros, medieros o colonos; y los cuatro restantes, trabajadores agrícolas asalariados. A estos efectos serán electores los vocales de las Juntas Centrales de...

«Ante esta situación, añade la información, y sobre todo ante la inminente autorización por parte del Ministerio de Industria de instalaciones de plantas para la explotación de este descubrimiento, los olivereros españoles han enviado miles de protestas al Sindicato Nacional del Olivo, y piensan celebrar una reunión en la capital de España para tratar de este problema».

«Por su parte, el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, señor González de Canales, ha suspendido sus vacaciones y se ha trasladado a Madrid para estudiar el problema y ver las soluciones, añade «Pueblo».

Dice el señor González de Canales: «La citada autorización va a perjudicar gravemente los intereses del sector olivarero, y no hay que olvidar que este sector es de fundamental importancia en la economía nacional. Los olivereros, tengo que decirlo, no están de acuerdo con esa autorización que al parecer va a ser concedida por el Ministerio de Industria».

Dice también la información que tras los descubrimientos por técnicos italianos de un sistema de transformación de las grasas del cerdo en aceite de oliva, se produjo una natural reacción en todo el mundo por controlar y disminuir la producción de aceites por estos sistemas. El Gobierno italiano lo prohibió inmediatamente y la Comunidad Económica Europea lo prohibió también, dentro de la órbita de sus países.

«Tal es la preocupación —dice finalmente el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo— y hasta el náutico de nuestros olivereros, que el próximo día 12 de octubre se reunirán en Asamblea en Madrid, y en la sede del Sindicato para acordar las medidas necesarias a la justa defensa de sus intereses. Por el momento se ha formulado una petición a los Ministerios de Agricultura e Industria para que no se adopte ninguna decisión firme en la implantación de estas nuevas industrias sin haber oído antes a nuestro Sindicato, ya que el problema, por su dimensión y envergadura, afecta a toda la riqueza olivarera española y compromete su futuro».

SONDEOS PETROLIFEROS CERCA DE GIJON

Nada a los 500 metros, pero se profundizará hasta los 2000

Gijón, 22. (Pyresa). — En la Parroquia de Deva, a pocos kilómetros de Gijón, y en el lugar conocido por Caldones, continúan las prospecciones petrolíferas a cargo de la Compañía General de Sondeos

que ha instalado una torre de perforación de 50 metros de altura, nueve motores, un generador propio y un laboratorio totalmente equipado, en el que dos investigadores franceses examinan las muestras que se van sacando. En la actualidad trabaja en los sondeos una treintena de obreros y se ha alcanzado ya la profundidad de 500 metros, aunque, por el momento, no se ha encontrado ningún indicio de petróleo, a pesar de que se trabaja constantemente en dos turnos de día y de noche. La compañía piensa profundizar hasta los 2.000 metros, máxima que se puede alcanzar con las actuales instalaciones.

CARMEN SEVILLA Y ALGUERO REGRESARON DE AMERICA

SE HALLABAN EN CARACAS CUANDO EL TERREMOTO Y EN LIMA AL QUEMARSE SU PISO EN MADRID

Madrid, 22. (Pyresa). — Carmen Sevilla y su marido el compositor Augusto Alguero han regresado de su gira por América, que ha durado varios meses y en donde actuaron ante las pantallas de televisión hispanoamericanas y han intervenido en varias películas. A esperar al popular matrimonio estaban los padres de él y de ella, así como el hijo de Carmen y Augusto.

Carmen se encontraba en Caracas cuando el terremoto destruyó la capital venezolana. «Yo me encontraba en el hotel —dijo la estrella a los periodistas— en el momento de producirse los temblores y puedo decir que el susto fue mayúsculo. Pasamos toda la noche en el hall del hotel y cerca de la puerta para salir huyendo en el momento que sintiéramos un nuevo temblor, nadie se quería ir a dormir, ya que el temor de nuevas sacudidas era general».

Como se sabe, durante la estancia del matrimonio Alguero-Carmen Sevilla en América, se les incendió el piso que la pareja tiene en Madrid. A este respecto, Carmen dijo: «Fue en Lima donde me enteré que nuestro piso en Madrid se había quemado. Al principio las noticias que llegaron a nuestros oídos era que había quedado destruido. Luego me enteré de que las llamas habían quemado varias piezas, que había logrado reunir y traer de diversos países. Las pérdidas, desde luego, son importantes».

Carmen Sevilla añadió: «Por el momento desconocemos las causas del incendio».

COMPRO SOLAR

A PAGAR EN APARTAMENTOS TERMINADOS, A ESTRENAR, EN PASEO MARITIMO

Teléfono 22 7111

ROMA

EL CATECISMO HOLANDES NO CONTIENE TANTAS HEREJIAS COMO SE DIJO

HA DICHO EL PRIMADO DE HOLANDA

ROMA, 22. (Pyresa). — Hace unos días se difundió en la prensa la noticia de que el texto del nuevo catecismo holandés para adultos contenía «al menos 24 grandes y 44 pequeñas herejías».

PARIS

A LOS FRANCESES LES PREOCUPA LO QUE DICEN LOS AMERICANOS DE DE GAULLE

EL PRESTIGIO DE LA PRENSA USA EN FRANCIA SE BASA FUNDAMENTALMENTE EN SU BUENA INFORMACION

Paris, 22. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — Quiérase o no, la opinión del pueblo norteamericano cuenta mucho para los franceses y en estos días que precisamente cumple otro de los aniversarios de la liberación (hubiera tenido lugar sin la ayuda de las tropas aliadas?) todo cuanto se escribe en la otra orilla del Atlántico sobre el Presidente De Gaulle y su política, merece en París particular interés.

ALGUNOS PERIODICOS NORTEAMERICANOS ESTIMAN QUE EL GENERAL ESTA «ACABADO»

enviados especiales, incluso la gente de condición modesta no vacila en considerar «patéticos los errores políticos de ese gran hombre que se hunde».

UNA FRASE FELIZ

Se trata de una frase feliz más o menos discutible que por sí sola no merecería ser mencionada, pero lo singular del caso puede consistir en que constituye una especie de prólogo a otras afirmaciones dignas de mayor atención.

II ENCUENTRO INTERNACIONAL DE JOVENES

Paris, 22. (Pyresa). — El próximo día 31 del presente mes de agosto se inaugura en Teize el segundo encuentro internacional de jóvenes al que se espera asistan más de cinco mil de todas las creencias religiosas.

LONDRES

LOS GUARDIAS ROJOS INCENDIARON LA EMBAJADA BRITANICA EN PEKIN

«Asaltan la casa», dijeron por teléfono al Foreign Office. Después... silencio

NO SE SABE LA SUERTE QUE HAYA PODIDO CORRER EL PERSONAL DE LA EMBAJADA

Londres, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Los guardias rojos han prendido fuego al edificio de la Embajada británica en Pekín.

HONG-KONG: NO

«Una cosa es quemar la Embajada en Pekín y otra muy distinta entrar en Hong-Kong», comentaba esta noche un redactor diplomático.

Inglaterra no está dispuesta a ceder la colonia y es preciso subrayar en seguida que tampoco es buen camino el que recorren ahora los guardias rojos para recuperarla.

La mayoría de ellos viven en dos bloques de viviendas reservadas a familias británicas en el complejo de residencias diplomáticas, a cosa de un kilómetro de la oficina.

pal y, a la vista de las manifestaciones de fuera, fue leída la ta de protesta y entregada al gobierno británico.

LA GUERRA EN EL VIETNAM

Cuatro obispos americanos hacen un llamamiento a favor de la paz

Roma, 22. (Pyresa). — Cuatro obispos americanos acaban de hacer un llamamiento en favor de la paz del Vietnam.

BONN

TENTATIVAS SOVIETICAS PARA PROBAR NUEVOS SISTEMAS DE ARMAS PARA EL ESPACIO

Bonn, 22. (Pyresa). — En los últimos meses han servido para probar nuevos sistemas de armas para el espacio.

LA INVASION A LA EMBAJADA

Irremediablemente, el forcejeo sobre una colonia británica, los hilos del diálogo cortados entre Londres y Pekín, evocan otra colonia y otra disputa: La de Gibraltar.

EMBAJADA

Londres, 22. (Por Mohsin Ali, de Efe-Reuters). — Estalló un fuego después de la invasión por manifestantes chinos de la misión británica de Pekín, quedando destruida la cancelería, según informaciones dignas de crédito llegadas esta noche a Londres.

EGIPTO, DECIDIDO A MANTENER CERRADO EL CANAL DE SUEZ

El Cairo, 22. (Efe-Reuters). — Egipto está decidido a mantener cerrado el Canal de Suez, hasta que todos los rastros de la agresión israelí hayan sido eliminados.

HASTA QUE TODOS LOS RASTROS DE LA AGRESION ISRAELI HAYAN SIDO ELIMINADOS

El Cairo, 22. (Efe-Reuters). — Egipto está decidido a mantener cerrado el Canal de Suez, hasta que todos los rastros de la agresión israelí hayan sido eliminados.

QUEMADOS VIVOS

Hong-Kong, 22. (Efe-Upi). — Siete personas resultaron quemadas por los guardias rojos partidarios del Presidente Mao Tse Tung, durante las recientes luchas registradas en la provincia de Kweichow, según informó un comunicado de la capital.

PERSONAL CHINO EN INGLES

Londres, 22. (Efe). — La oficina del Encargado de Negocios británico en Pekín, Donald Hopson, ha sido informada de que ningún miembro de su personal ni tampoco de ninguna organización oficial china en este país puede abandonar el país sin permiso del Foreign Office.

LOS JORDANOS A SUS HOGARES

Jordania, 22. (Efe-Reuters). — La repatriación de los refugiados jordanos a la zona ocupada por Israel en la ribera occidental del río Jordán, ha continuado habiéndose reintegrado a sus hogares 1.700 personas.

CONTINUA LA VUELTA DE LOS JORDANOS A SUS HOGARES

Jordania, 22. (Efe-Reuters). — La repatriación de los refugiados jordanos a la zona ocupada por Israel en la ribera occidental del río Jordán, ha continuado habiéndose reintegrado a sus hogares 1.700 personas.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
S. Bartolomé, apl. Cuarenta Horas
Continúan en las MM. Capuchinas, dedicadas a Sta. Rosa de Lima, Exposición del Símulo, a las 3 de la tarde. A las 7 rezo del Sto. Rosario, ejercicio en honor de la Sta. y reserva de S.D.M.
Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Se...

diario

térprete y su canción, radio-crónica del pasado, Radio internacional, melodía, sonrisas en F. M. Verano y humo; 14,05: Información provincial; 14,15: Ancla y vela; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: El show de las tres; 15,30: El destino de Mata-Hari; 15,45: Su cantante, señora; 16: Trece ucho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Confidencias; 17,40: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18,05: Voces en Opp-Art; 18,15: Camino solitario; 18,40: Concierto para el hogar; 19: Cuentos del Ballenato; 19,10: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20,40: Aquí la música; 21: Mesa redonda; 21,30: Andalucía y su 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,15: Musical expés; 22,30: Archivo central; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan mañana publicará «BALEARES»; 1: Cierre.

ayer Ciudad EN LA

OTRO ACCIDENTE, Y VAN...

Parece mentira que, cuando la vida tiene tantas cosas amables, tantas distracciones y recreos que tanto nos gustaría comentar en esta sección, como habituales en la ciudad, lo más gordo, lo único que nos sugiere un comentario airado, como un grito que nos sale del alma en son de protesta, sea otro accidente de circulación en circunstancias verdaderamente trágicas, aunque evitables y previsibles.
Pero la realidad se impone y todo lo que pudiera hacernos sonreír —porque suceden cosas, con verdadera gracia— todo lo que nos pudiera elevar espiritualmente —manifestaciones artísticas de todo orden— todo, en suma, lo que hace la vida amable, de un plumazo queda cegado en sangre ante la tremenda realidad del atropello y muerte que sufre una señora en un paso de peatones «cebrado», víctima del exceso de velocidad, en una carretera como la del Arenal en donde aparecen copiosamente repartidos los discos que advierten que la velocidad máxima permitida es la de cincuenta kilómetros por hora.
¿Qué vamos a decir, sino condenar enérgicamente hechos de tal naturaleza que se van sucediendo y no precisamente por falta de celo de las Autoridades y de cuantos elementos cola-

boran con ellas, excediéndose, incluso, en el sagrado cumplimiento del deber?
¿Qué puede hacer el cronista, en este caso, sino condenar repetidos, tales hechos que constituyen un doloroso contrapunto a esta serie de maravillas que ha puesto Dios en nuestra Isla, que tanto prestigio tienen en el mundo entero?
El mundo está, realmente desquiciado. Muchas veces nos hemos preguntado a dónde irá esta gente que, empujando un volante tiene tanta prisa. A menudo lo hemos podido experimentar a santo de que un coche tiene que adelantarnos a velocidad de vértigo, con olímpico desprecio del peligro que ello supone, para aparcar seguidamente frente a nosotros.
Resulta tolerable, por inevitable, que un accidente ocurra por un fallo mecánico imprevisible; pero se nos hace muy cuesta arriba que existan seres humanos capaces de conducir un vehículo con una mentalidad que roza, constantemente la infracción al Código de Circulación.
Lamentable; muy lamentable resultó el luctuoso suceso ocurrido en la carretera del Arenal. ¿Servirá de escarmiento?
Dios lo quiera. PEDEPA

RADIO

RADIO JUVENTUD
LA VOZ DE BALEARES
O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.
F. M. 99,6 mcgs.
Programa para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de ingles; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buenos Aires; 11: La isla de Adriana; 11,25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: La hora doce; 12,45: La voz del camión; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Gallo aconseja; 13,30: R. J. trece treinta con el in-

RADIO POPULAR

Programa para hoy
8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Noticiero de Radio Nacional de España; 8,45: Buenos días, España; 9: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Mañanitas; 10: La Hora

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA
22 AGOSTO 1967
BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao,

985; Banco de Vizcaya, 930; Electra de Viesgo 160; Iberduero ords., 368; Naviera Aznar, 56; Nitratos de Castilla, 60; La Papelera Española, 86; SEFANTRO, 105 Unión Química del Norte de España, 92;

Seguros Aurora, 1.860; Altos Hornos de Vizcaya, 52; Babcock & Wilcox, 55; Basconia, 98; Euskalduna, 57.

Deuda Perpetua Interior 4 por ciento 1951 103'50; Amortizable 3,50 por ciento E/1951, 105'75; Amortizable 4 por ciento E/15-11-51, 111'50; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 103'25; Banco Crédito Local 4 por ciento lotes viejas, 101,25; Acciones Banco Exterior de España, 436; Banco Central 1.290 Banco Español de Crédito, 1.012; Banco Hispano Americano, 965; Hidroeléctrica Española, 274; Sevillana de Electricidad, 192; Unión Eléctrica Madrileña, 178; El Agulla, S. A. Fábrica de Cervezas, 205; Sdad. Gral. Azucarera de España, 90; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 160; CAMPSA, 154; Tabacalera, S. A. 186; Española de Construcción Naval, 65; Unión Española de Explosivos, 139; Cia. Española de Petróleos, 298; Cia. Telefónica Nacional de España, 178'25; SNIACE, 95.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

PALMA: Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrío, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (*) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 211534; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret). Teléfono 230322; Fornés, Boiserie, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 214138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi). Teléfono 231386; Lladó, Aragón, 416 (Cañ Capas). Teléfono 216719; Llull, Barrera, 51 (Son Españolet). Tel. 233322; (*) Morell, Lullo, 28, Teléfono 211564; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Teléfono 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conquist, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Solvellas, San Magin, 114 (Sta. Catalina). Tel. 231828.

De 10 noche a 9 mañana
(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371.

(Hasta las 12 de la noche)
Carrío, Plaza Hornabeque, 10; Sastre, Fray Luis Jaume, núm. 168.

* Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229
Bomberos: 251234
Policía: 211221
Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Buen tiempo. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 31 grados a las 10 horas de ayer.
Temperatura mínima: 18 grados a las 6 horas de ayer.
Humedad relativa: 69 x 100.
Insolación: 11 h. 35 m.

CUPON DEL CIEGO

171

Silvana Mangano y Dino de Laurentis estuvieron de paso

El día de ayer no fue muy agitado pero se vieron momentos de mucho movimiento

Dicen que estos son los últimos días de calor-calor, si es así se puede soportar con la esperanza de que a lo sumo, dentro de una semana, ya hayan cambiado algo la estación, no la del aeropuerto sino la climatológica.
Ayer, mucho, mucho movimiento, no hubo, pero sus 7.500 personas si se debieron haber visto pasar. Entre gente que se marchaba que llegaba; entre pasajeros nacionales e internacionales, fácilmente se debe haber ido más allá de los 7 mil, que es la cifra mínima que se logra por estos días.



En portefa, con lo cual quiero decir que es de Buenos Aires, se llama María del Carmen Rodríguez Carricedo, y trabaja en el aeropuerto como recepcionista de la compañía francesa, Air Transport. — (Foto Terrades).

Siete mil y pico de personas suponen ajeteos a guiso fijo; o sea que se conoce de antemano cuales son las horas clave. De dos a cinco, de siete a ocho; de madrugada, de noche. En fin, se ve agitado a determinadas horas. El resto es tranquilo. El enorme hall principal se ve casi desierto por momentos. Pero como por arte de magia se produce la repoblación de este lugar, que tras haber estado lleno se vacía, y al poco tiempo vuelve a llenarse, y así, continuamente se van renovando los pasajeros.

Estuvieron unas horas y salieron de madrugada, lamentablemente no les pude ver. Y puedo contarles, ahora, este acontecimiento, gracias al señor Castañeda de Tráfico, quien si les pudo ver y Mangano y a Dino de Laurentis, que con otras personas viajaban en una avioneta.
Este aparato llegó de noche, procedente de Roma, estuvo algunas horas, y salió de madrugada hacia la península, no sé exactamente si con intención de llegar a Madrid o si luego tenían proyectado enrumbar hacia otro país.
Lo interesante es que prefirieron hacer escala en Mallorca, para unas horas en la isla; cenar; ver algún espectáculo, y luego, casi de inmediato emprender nuevamente el vuelo.

Ayer, por la tarde, el señor Llull, de Air Spain me presentó al

señor Manuel Morales, jefe de prensa y relaciones públicas, de dicha compañía, que ha llegado recientemente, y que tiene que realizar una serie de gestiones en nuestro medio.

El señor Morales, es director, también, de la conocida revista de aviación Comercial, "Spic", de la cual les hablaba ayer, como motivo de la aparición del último ejemplar correspondiente a los números 13 y 14. AUMENTA

Estuvimos hablando largo y tendido sobre Air Spain, quería conocer algo acerca de los proyectos con vistas al futuro. Me refiríame aquello de la compra de dos nuevos aparatos Britaian. así como la posibilidad de contar con Boeing para la próxima temporada.

Hablamos del tráfico; del movimiento de la compañía; y de los lugares adonde más va Air Spain; y del simulador de vuelos, en el cual se instruyen a los pilotos, y que es uno de los pocos que existe en España. DE TODAS PARTES

Hacia Barcelona marchó el señor Pruguet, de nacionalidad suiza, pintor y escultor, que ha estado cuatro días en nuestra isla. También hacia la ciudad Condal se desplazó el señor Fuster, presidente de la Federación Balear de Arbitros de Fútbol.

Procedente de Madrid, llegó la señorita María Consuelo Cabrera, secretaria de la revista "Spanish Economic news Service" de Madrid.

Hacia Ibiza, salió el señor Magut, director de una casa de Cambio en Manchester. PANORAMA

El panorama, para el próximo fin de semana, es bastante interesante. Se cree que habrá algo más de 390 vuelos cada día, o sea que de hecho superaría al fin de semana recientemente pasado.

Personalmente considero que si se puede ir más allá de los 30 mil pasajeros, ya sea el sábado ya sea el domingo. Pero de ninguna manera creo que se exceda de los 32 mil.

Por supuesto, nuevamente se notará más pasajeros de salida que de entrada; pues son muchos los que han ido entrando en las últimas dos semanas, y que ahora tienen que salir. Esa será una de las razones que determinen una cifra bastante alta en este fin de semana.

Hay quienes depositan mucha confianza en el primer fin de semana de septiembre. Podría darse el caso de que también se consiguiera una cifra alta, pero de ninguna forma creo que supere a ninguno de los fines de semana de agosto. DESPISTE

Serían las cuatro de la tarde, cuando llegó una señora entrada en años y en carnes y preguntó a qué hora llegaría el aparato procedente de Boston. Se le dijo, de inmediato, que tal línea no existía, que tal vez podría venir por Madrid o por Barcelona, la persona que esperaba.

La señora fue hasta un teléfono, hizo una llamada, y al poco rato regresó y preguntó si había vuelos entre Mallorca y Estados Unidos. Se le volvió a decir que no. Tras consultar papeles y anotaciones, la señora hizo un gran esfuerzo, tratando de recordar la ciudad de donde venía la persona que esperaba y finalmente dijo: "¿Y de España hay vuelos directos a aquí?"

Descifrado el asunto. La señora esperaba un pariente, que había hecho el viaje Boston-New York-Madrid-Palma, pero no sabía qué Mallorca fuera España. Tal vez la consideraba una nación independiente.

FINALMENTE

Y esto es todo lo que puedo ofrecerles por hoy. No les hablaré del pasajero dos millones, hasta dentro de unos días, cuando ya sea fácil determinar si llega el 2, 3, 4, 5, de septiembre, que parecen ser los días más indicados. Hasta mañana. COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado
Tapicería MIKAR
Fausto Morell, 98 Teléfono 213249
(Junto a Plaza P. Garau)

TELEVISION

SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Ventana al mundo. Hoy: Las cuevas de Altamira; 2,15: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: Vamos a la mesa; 3,40: España al día; 3,50: Novela. Hoy: «La herencia»; 4,10: Siete siete. Hoy: «Telón de acero»; 5,10: Cierre.

TARDE

5,45: Carta de ajuste; 5,58: Presentación; 6,00: Campeonato del Mundo de Ciclismo. Semifondo, aficionados. Primera manga. Desde Amsterdam, en directo; 6,50: Jardilín; 7,15: Imágenes para el descanso; 7,40: Aula T.V. Hoy: Transmisión del pensamiento; 7,50: Campeonato del Mundo de Ciclismo (en directo); 8,40: Dibujos animados.

NOCHE

9,00: Un tema para debate. Congreso del frío; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: La familia Colón. Hoy: «Liberinto». (Ultimo episodio de esta producción de Televisión Española); 10,30: Estudio 1. Hoy: «El mercader de Vene-

Lea «BALEARES»

Diganos ud. algo

DON GABRIEL CERDA

«¡Aquellas fiestas de Montuiri, de hace noventa años!»

Don Gabriel Cerdá, debía tener unos sesenta años cuando le conocimos en Barcelona. Ahora tiene noventa y está igual, exactamente igual. Es un caso ciertamente asombroso.

—Y sin embargo, nos decía ayer, no todo ha sido apacible en mi vida, una vida intensa en su juventud, con episodios buenos y malos, con pasajes agradables y tristes, y con cinco operaciones en el cuerpo... Y va ve lo bien que estoy ahora.

—Cuénteme cosas de su vida, las que le vengan más rápidamente a la memoria.

—Bueno; como usted sabe, yo soy de Montuiri, pueblo al que quiero entrañablemente y del que podría escribir unas estupendas memorias... Podría contarle, por ejemplo, la historia de la Casa Consistorial, felizmente acabada por el actual alcalde don Gaspar Oliver... Tiene que saber que la primera piedra de este edificio la pusieron hace nada menos que ochenta y cinco años... Vivían en Montuiri en aquel tiempo dos señores dignísimos, queridos por todo el pueblo... Uno era don Gregorio Escarrer, natural de Porreres, de la casa señorial «Can Matavit». Ocupaba el puesto de Rector de nuestra parroquia, y se decía que pagaba de su propio peculio y con esplendor, el sueldo del sacristán. Durante su regencia espiritual en Montuiri construyó el Convento de las Hermanas de la Caridad... Esto hará alrededor de los cien años... Hizo muchas obras de caridad aquel hombre.

—¿Y el otro?
—El otro noble señor era don Bartolomé Ferrando, médico y alcalde de Montuiri... Llevaba una administración muy recta, lo que le permitió lanzarse a la difícil empresa de la construcción del nuevo Ayuntamiento, pues contaba con dieciséis mil pesetas en las arcas municipales... Las obras fueron iniciadas en el año 1883, si la memoria no me falla... Luego pasaron otros alcaldes, unos más efectivos, otros menos, pero ha tenido que ser el actual, don Gaspar Oliver, quien tuviera que dar vida a un muerto ya olvidado de todos... Suya es la gloria.

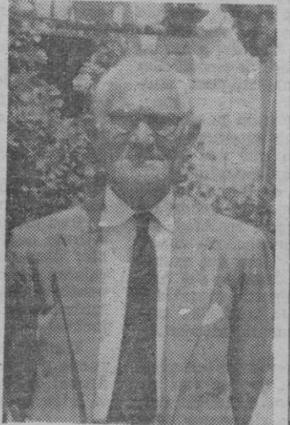
—¿En qué año nació usted?
—Nací el día 23 de abril de 1877... padre era herrero... Montuiri debía tener entonces la misma población que ahora... En eso sí que no hemos avanzado.

—¿En qué escuela realizó usted sus estudios primarios?

—En la de don José Porcel, padre del famoso don Miguel Porcel, autor de aquellos libros graduados que tantos niños malloquines estudiaron... Don Miguel, por cierto, era mi más querido condiscípulo.

—¿En qué se puso a trabajar cuando terminó los estudios?

—Yo quería seguir el oficio de mi padre, pero don Miguel Maura, Rector del Seminario, hermano de don Antonio Maura el gran político, se empeñó en que yo estudiara para cura, y en el Seminario estuve hasta que se aclaró que mi vocación no era la sacerdotal.



te firme para el sacerdocio... Luego me puse a trabajar en la herrería de mi padre... Bueno, la historia es larga, demasiado larga.

—Pero, usted es feliz y tiene salud para vivir muchísimos años más...

—Gracias a Dios soy feliz... En Palma tengo a mi hijo, Pedro, tan amigo de usted... Es el primer conserje del Hotel Fénix, y en Montuiri vive mi hija... Tengo también a mi esposa, que ha sido y es un ángel para mí.

—¿Eran mejores, aquellos tiempos que los actuales?

—¿Dónde va a parar!... ¡Aquellas fiestas de San Antonio, en Montuiri!... Ahora todo es artificial... Vas por la calle y no eres capaz de conocer si los chicos son chicos o chicas... ¡Quién pudiera coger un trozo de aquella vida de entonces, tan tranquila y apacible!

—¿Cómo se divertían los jóvenes, en su tiempo?

—En Montuiri hacíamos comedias y nos salían muy bien... Llegamos a interpretar el «Juan José», y también «La Muerte y Pasión», con mucho éxito... Ya todos los que actuaban conmigo están muertos... No queda ni uno... Sólo yo estoy para contarlos... Me acuerdo también de la primera corrida de toros que presencié en Palma, en la que toreaban Litri y Algabeño... Aquel Litri era el padre del actual Litri.

—También debió ver los primeros partidos de fútbol que se celebraron en Mallorca.

—Aunque yo no he sido nunca gran aficionado al fútbol, me cabe el honor de ser tío de uno de los mejores jugadores que ha dado la isla, me refiero naturalmente a Pedro Cerdá, el colosal extremo del Alfonso XIII, actualmente Coronel de Ingenieros... También le puedo decir que la primera bicicleta que vi era un velocípedo de aquellos que tenían la rueda delantera mayor que la otra... Lo usaba un tal señor Terrasa, arquitecto, que iba desde Palma a Son Pou, una fina propiedad de don Emilio Pou... Donde quedaría ahora aquel intrépido señor Terrasa, con la de coches que circulan por la carretera.

Tal vez lo veamos algún día, en «El Túnel del Tiempo».

CALEDNTEY

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

CONVOCATORIA DE BECAS PARA EL CURSO 1967-68

De acuerdo con el Reglamento de Régimen Interior de estas Escuelas, se convoca concurso público de méritos para la provisión de plazas de becarios, para el próximo curso escolar 1967-68, en las secciones de Publicidad y Relaciones Públicas.

Estas becas son de dos tipos: a) De continuación en los estudios; b) De iniciación.

El plazo para solicitarlas terminará el día 1 de septiembre.

Para más detalles sobre los requisitos que han de reunir los aspirantes, tipos de becas y estimación de méritos para la concesión de las mismas, solicitar información en la Secretaría de la Escuela, calle José Villalonga 50, teléfono 235863 todos los días laborables de 10 a 13 y de 16 a 19.

SEMINARIO DIOCESANO

Anuncio de matrícula para ingreso y exámenes extraordinarios

I - INGRESO DE ALUMNOS

Los candidatos a ingresar como alumnos, el próximo curso, en el Seminario Menor diocesano y que reúnan las condiciones que se enumeran en el B. O. del Obispado, 1967, págs. 142-3, deben tomar parte en el examen de selección y en la convivencia que tendrán lugar en el mismo Seminario desde el 11 de septiembre por la mañana hasta el 14 por la tarde.

Se ruega a los Rvdos. señores Párrocos que, si todavía no lo han hecho, envíen los nombres de los que hayan de tomar parte en dichas pruebas.

Los que se presenten a las mismas deben llevar consigo las cosas necesarias para el aseo personal.

Los candidatos que sean admitidos para su ingreso en el Seminario

deberán presentar, en el plazo que se indicará, la documentación prescrita.

II - EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Los exámenes extraordinarios se verificarán los días 22 y 23 de septiembre.

Los alumnos que hayan de presentarse a dichos exámenes deberán hallarse en el Seminario el día 22 a las diez de la mañana.

Aquellos alumnos que deseen examinarse de alguna asignatura en la que no estén oficialmente matriculados, deben solicitar por escrito antes del 10 de septiembre, su admisión a esos exámenes acompañando a la instancia los documentos necesarios.

Palma de Mallorca, 19 de agosto, de 1967. — El Secretario de Estudios: José Sacanell, Pbro.

SOCIEDAD

Enlace Verdagué

El pasado sábado por la mañana, en la pintoresca ermita de Valdemosa en intimidad familiar, celebró el enlace de la señora Maruja Agulló Tarongí con el capitán de la Marina Mercante Fernando Verdagué Rotger.

Celebró la misa de desposorio dentro la cual bendijo la ceremonia matrimonial el P. Agustín Maura S.S.C.C.

Apadrinaron al novio su padre don Avelino Verdagué y su madre doña Margarita Rotger, la novia su madre doña Josefa Tarongí Vda., del Dr. Agulló, Son Servera y su hermano don Francisco, médico.

Fueron testigos don B. Ferrando, don Alberto Verdagué, don Agulló Quintana y don Agustín Agulló.

Después de la ceremonia en el Hotel Encinar se sirvió una na.

el whisky que vd. nunca beberá solo

Y no porque Vd. tenga que mezclarlo con nada...

de eso ya se encargan, desde 1820, los más expertos catadores hasta conseguir llenar su botella de un delicioso whisky con más de 40 mezclas - sino porque en cada trago le acompañarán el prestigio de muchos años y el sabor de los que saben elegir...

Beber whisky ha llegado a ser ya un placer compartido e imprescindible en muy variadas ocasiones y al divulgarse más y más su consumo surge el deseo de la selección y se despierta el sentido de la exquisitez; por eso es el whisky más difundido y apreciado, por eso es el whisky que Vd. nunca beberá solo.



con tapón irrellenable

Representante en exclusiva para España: **conservas ibéricas sa** Avda. Generalísimo, 67 - A - MADRID - Tel. 279 09 00
MALLORCA.- D. ANTONIO MOREY PONS - LA BOLSA DE LOS LICORES
SAN JOSE, 13 - BINISALEM

¡IMPORTANTE FABRICA DE CHOCOLATES

Interesa Representante

Para Palma de Mallorca y provincia. Dirigirse a: **HIJOS DE SALVADOR BENLLOCH de TORRENTE** (Valencia)
Apartado núm. 8

Compañía aérea

Solicita empleada para oficina indispensable buen conocimiento inglés hablado y escrito. Será meritorio mecanografía otros idiomas, el haber trabajado en Cia. Aérea o Agencia de Viajes. Extranjeras no admitidas. Escribir esta administración al número 222.

Dr. A. VIDAL GARCÍAS

MEDICO DENTISTA

Ha reanudado su consulta
CALLE SAN JOAQUIN. 14

Artulua en la plaza mayor

ACUERDOS



REUNION

—Esta noche se celebra en La Puebla una reunión informativa sobre el problema de los pantanos. ¿Piensas ir?

—Haré todo lo posible por asistir a ella, a ver si de una vez me informo bien sobre la cuestión. (M'han dit que hi haurà unes sopes de peix molt especials!). Pero insisto en lo que te dije ayer: Para que la información sea completa es necesario que se examinen los pros y los contras. Si sólo se habla de un aspecto de la cuestión, me temo que en vez de una reunión informativa lo que va a celebrarse sea, en realidad, un mitin. Me parece que lo que nos conviene a todos es que en esta cuestión se haga la luz. ¿No dicen que la luz sale de la discusión?

—No siempre.
—Me refiero a la discusión civilizada, es decir, al libre «contraste de pareceres», del que tanto se habla ahora. En realidad, a todos nos interesa, repito, el que en este problema de las aguas se haga la luz. Aunque tratándose de aguas subterráneas lo veo difícil, es decir bastante negro.

—Chistes aparte, conviene que sepas que, hoy día, la cosa no tiene pega.
—Permíteme que no sea tan optimista como tú. En primer lugar, te diré que si el asunto de las aguas subterráneas fue tan claro como tú dices, ni los zahories de la varilla y el péndulo se tirarían las planchas que se tiran ni los hidrólogos obrarían con la prudencia en ellos proverbial. Señales ambas de que la cosa no es tan clara como parece.

—Tienes razón. Davall terra hi sol fer molta foscal



BANDERA

—Volviendo al Ayuntamiento, te diré que ayer vi ondear en lo más alto de la torre del homenaje del castillo de Bellver a la bandera mallorquina junto a la nacional.

—Volviendo al Ayuntamiento, te diré que hace muchísimas cosas dignas de alabanza. —Quan vaig veure ses dues senyeres plegades, te jur que ets uis m'espiratjaren!



PASOS CEBRADOS

—Esos pasos de cebra de la carretera de El Arenal...

—Ningún conductor... mejor dicho, casi ninguno, les hace caso. Esta es la verdad.

—Entonces ¿para qué los pusieron?

—Ah!



GAFIM

Ayer pasé por la Plaza Mayor y adquirí una serie de objetos en beneficio de los participantes. Aparte de que los objetos que se rifan son muy sugestivos, creo que hay que apoyar todo lo que se haga en favor de esta estupenda en todos sentidos.

—Has hecho muy bien. Hay que hacer todo lo posible en beneficio de los puericantores. Pero es una lástima que se haga por medio de una tómbola en la vía pública y en el lugar céntrico de la ciudad. Para construir la tómbola en un sitio se ha arrasado gran parte de un parterre de los hermosos jardines de nuestra inacabada y desdichada Plaza Mayor.

—No acordó el Ayuntamiento que no se permitieran más tómbolas en plena calle? Ah, recuerdo que la de Cáritas, que se instalaba en el Borne, duró algunos años que no recuerdo.

—El Ayuntamiento acordó, efectivamente. Pero ya ves el caso que hace de sus propios acuerdos. Otra tómbola y, de paso, cargan el jardín. ¿Por qué lo quitan de una vez?

—Al qué? —Al jardín. Així no farà rosa.

—Tienes razón. Hay que quitar todo lo que haga nuesa. Cuando tengamos las plazas lisas y despejadas, entonces podremos llenarlas cómodamente de tómbolas y barracas. El tipismo («Spain is different») es lo que buscan los turistas.

—Hablando de acuerdos municipales ¿leiste la nota del Ayuntamiento Municipal de Previsión referente al anónimo que «suavava» al Ayuntamiento el porcentaje sobre la liquidación del Impuesto sobre Tracción Mecánica?

—Si lo leí. Y menos mal que como viste, me lo tomé a broma de inventario. A los anónimos no se les puede hacer caso.

—Sin embargo, la nota municipal no niega taxativamente que se tomara el acuerdo de conceder el tres por ciento como premio de cobranza del impuesto. Se limita a decir que el Ayuntamiento no otorga ningún premio; lo que es evidentemente falso.

—Por lo que se refiere a los hechos sobre el censo de vehículos, sin duda resultan exagerados, de momento, los que te suministraba tu vecino comunicante. Quizás deberíamos en llegar a los mil vehículos censados en Palma.

—Ojalá nunca lleguemos a esa cifra. Qué horror!

—Por desgracia, no tardamos mucho. Pero, en fin, para quitar ni pone. Es una cuestión de cálculos y números a la vista de todo el mundo. Lo que aquí está es de si se tomó o no el acuerdo de referirse.

—Bale con el acuerdo. I que ets de pesat...! (¿I ara no que vui canviar de consensió, pupú?)

—Bale con el acuerdo. I que ets de pesat...! (¿I ara no que vui canviar de consensió, pupú?)

—Bale con el acuerdo. I que ets de pesat...! (¿I ara no que vui canviar de consensió, pupú?)

—Bale con el acuerdo. I que ets de pesat...! (¿I ara no que vui canviar de consensió, pupú?)

puerto



Durante toda la jornada de ayer en los muelles, al igual que en los días anteriores, se ha notado un movimiento de entradas de bastante consideración siendo elevado el número de buques llegados, pero de poco interés las mercancías movidas por nuestras grúas. Prácticamente, todos los buques llegados lo hicieron con sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles.

Hasta ayer por la tarde, amén de los que ya en nuestra última crónica anunciábamos, poco ha sido lo previsible para los días venideros, en lo que a entradas comerciales se refiere.

Desde Tarragona, ha llegado el alemán «Hestia», buque bastante conocido en nuestro puerto por sus muchas visitas. Como en anteriores, en ésta el mercante alemán ha llegado con sendas partidas de carga general.

ENTRADAS

Hemos recibido una carta —llamémosla así— de un lector, que nos acusa de «incompletos» por no publicar en los últimos días las entradas de los buques. Hace unas cuantas fechas decíamos que como quiera que prácticamente los mercantes que asiduamente nos visitan son siempre los mismos, habíamos creído que las entradas no tenían mayor interés. Este ha sido el motivo por el cual en varios días nos han aparecido en esta sección. Para nosotros, la verdad, no es ninguna molestia publicarlas, y aunque así fuera, para esto estamos, para satisfacer a nuestros lectores.

Bueno, y sin más preámbulos, pasemos a los buques que durante la jornada última han llegado a los muelles palmesanos: «Anna C», italiano, procedente de Barcelona, con turistas en crucero de placer. «Hestia» alemán, desde Tarragona con carga general. «El Djezair», francés, llegado de Marsella con pasaje y carga general. «Mirechu», desde Barcelona, con carga general. «Arga», desde Alicante con carga general. «Ciudad de Algeciras», procedente de Ciudadela, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», llegado desde Valencia, con pasaje y carga general. «Rey Jaime I», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Playa Grande», de Barcelona con carga general. «Porto Colom» desde Tarragona, con carga general. «José Miguel Masiques», de Barcelona, con carga general. «Estela», desde Castellón, con carga general. «Rivas», llegado de Barcelona, con carga general. «Perla del Río» desde Ibiza con carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Continúa el movimiento de escalar trasatlánticas. Ayer hizo su semanal visita a nuestro puerto el italiano «Anna C», de la Línea Costa. El buque como ya es de sobra sabido llegó procedente de Barcelona, con un buen número de turistas que están realizando un cru-

ESTA MAÑANA, ESCALA DEL ITALIANO «LEONARDO DA VINCI»

SE HIZO AL MAR EL «GALVESTON». EL MISMO DIA ENTRABA EL TAMBIEN CRUCERO «TOPEKA»

ceros de carácter regular y que transcurre por diversos puertos mediterráneos.

El «Anna C», quedó en los muelles de Pelaires en donde el pasaje descendió a tierra para realizar esa serie de visitas y excursiones y a primeras horas de la tarde embarcó de nuevo en el buque que les habría de conducir hasta el próximo punto de su crucero.

También ayer, ha estado por espacio de varias horas en nuestros muelles el correo francés «El Djezair», de la Compañía Mixta de Navegación. El buque llegó desde Marsella con un considerable número de turistas y en Palma, además de desembarcar y tomar pasaje, levantó unas partidas de carga diversa.

BUQUES USA

También en los muelles del Dique del Oeste, «base» de los buques de la Armada de los Estados Unidos se nota una gran actividad. Ayer, por la tarde, se hizo al mar el crucero pesaço «Galveston», buque insignia de la flota que días atrás estuvo en Palma. El «Galveston» ha marchado ahora con rumbo a Norteamérica.

Unos se marchan y otros llegan. Este es el caso del también crucero «Topeka», llegado ayer. El buque ha quedado allí, en las amplias zonas del Dique, a la espera de recibir más visitas de buques de la misma bandera. Como es obligado, la oficialidad del crucero pasó visita a nuestras autoridades, visita que más tarde fue devuelta a bordo del buque.

«LEONARDO DA VINCI»

Escala de postín es la que está anunciada para esta mañana. Se trata del moderno trasatlántico italiano «Leonardo Da Vinci», de la Compañía Italiana.

El que hasta hace poco fue buque estardarte de la Marina Mercante italiana tiene anunciada su hora de llegada a los muelles de Pelaires para las siete de la mañana, procedente de Gibraltar.

En esta ocasión el «Leonardo Da Vinci», estará tan sólo por espacio de cuatro horas entre nosotros, ya que a las 11 del mismo día se hará de nuevo al mar, saliendo con rumbo a Génova.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Buena mar.

J. J.

¿Cuánto vale un rollo de película ya impresionado?



Depende del revelado...

En ese rollo están las imágenes, los momentos y los recuerdos que Vd. quiere guardar y quizás no se repetirán nunca. Todo el esfuerzo, la emoción que Vd. puso al hacer sus fotos en color dependen ahora de un paso decisivo: EL REVELADO ¿A quién se lo va a confiar?

Vd. sabe lo que vale ese carrete y nosotros también. KODAK le responde de la calidad de su revelado con la garantía de su experiencia. Los LABORATORIOS KODAK en España le ofrecen este servicio que tanto supone para la galería de sus recuerdos. Confíe en nosotros y tenga la seguridad de que no le defraudaremos. Al entregar su rollo de película de color, exija el revelado «Hecho por KODAK», porque sólo así obtendrá calidad KODAK.

Y recuerde... que Vd. sólo paga las copias que le gustan.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23.59.40 . 41 - 42

PUBLICIDAD

23.11.77 . 22 17.45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

EL FUEGO, TRAGICO VISITANTE VERANIEGO

El fuego, uno de los tres elementos —con la tierra y el agua— reconocidos desde antiguo por los escrutadores de la naturaleza, está produciendo este verano, como en casi todos los anteriores, daños tremendos, no sólo en España sino en muchos países extranjeros. La lucha contra el fuego, contra el incendio no provocado, constituye hoy uno de los grandes problemas que tiene planteados el mundo moderno. No se trata ahora de ninguna serpiente de mar. Las bellas zonas gerundenses que conocen, a lo largo de mil hectáreas, y con amenaza para la zona centro de la Costa Brava el drama del fuego, constituyen el más espectacular incendio en nuestros bosques desde hace más de un siglo.

Este año, tanto en España como en el extranjero, se han multiplicado los fuegos espectaculares, con grandes pérdidas en bienes y vidas humanas

ESTADOS UNIDOS ES EL PAIS MAS AZOTADO POR INCENDIOS, QUE CAUSAN LA MUERTE DE DIEZ MIL PERSONAS POR AÑO

Es necesario multiplicar las franjas cortafuegos para poder dominar los incendios forestales

ALGUNOS DE LOS GRANDES INCENDIOS DE LA HISTORIA

PERDIDAS HUMANAS

Afortunadamente, las pérdidas humanas en los fuegos que se producen en nuestros bosques —donde las franjas cortafuegos que se ven ya en muchos montes deben ser multiplicadas— son relativamente escasas.

En los Estados Unidos, en cambio, esas pérdidas humanas están siendo cada vez más frecuentes. Claro que allí los bosques naturales, en los que no intervino nunca la mano del hombre, son más numerosos y la penetración en ellos más difícil. Según las últimas estadísticas, los incendios costaron en los Estados Unidos además de cuantiosas pérdidas económicas, más de medio millón de vidas humanas en lo que va de siglo.

El porcentaje anual de pérdidas humanas en los Estados Unidos es dramático. Unas diez mil personas cada año perecen abrasadas. Esto indica que, a pesar de que nuevos elementos —la energía nuclear entre ellos— se han añadido a los tres tradicionales, el fuego sigue siendo, a la par que un elemento indispensable, una de las mayores amenazas para la existencia humana y la pervivencia de sus bienes.

LOS GRANDES INCENDIOS

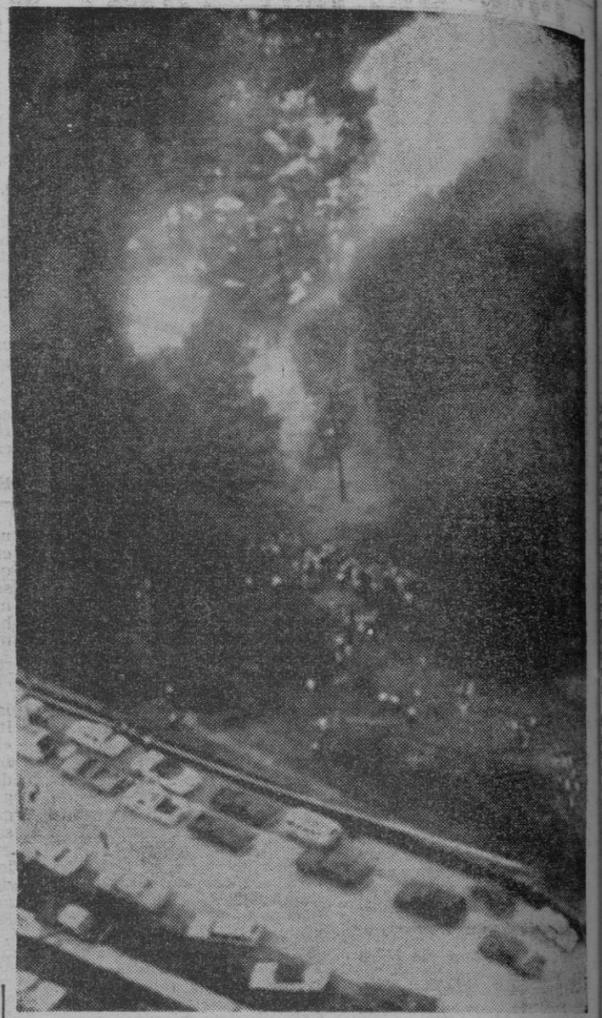
Paradójicamente, el fuego —provocado o no— viene unido a las

grandes convulsiones de la Humanidad. Un signo del comienzo de la decadencia de Roma lo marca el incendio de Roma por Nerón. Ciudades enteras y monumentos que parecían hechos para la eternidad sucumbieron pasto de las llamas. Apenas si hay gran ciudad del mundo —París, Londres, Madrid, en parte— que no hayan sido alguna vez teatro de trágicos incendios, ya en todo, ya en parte de las mismas. El antiguo palacio real, o alcázar, de Madrid sucumbió. Todavía se recuerda el pavoroso incendio del teatro Novedades. Últimamente, almacenes en el centro de Madrid, en Santurce, el famoso incendio de Santander, la explosión seguida de incendio de los astilleros gaditanos, la de Peñaranda de Bracamonte, al final de nuestra guerra, la del «cabo Machichaco», la del polvorín de Cabrerizas, en Melilla...

El fuego es caprichoso con sus víctimas. A veces, el incendio de un sólo edificio produce más muertos que el de una ciudad. Ejemplo de esto fue el incendio de Quebec (la ahora doblemente famosa ciudad), en 1950, que no ocasionó la pérdida de ninguna vida humana. El incendio duplicado de Chicago, en cambio, causó millares de víctimas. El incendio que más vidas humanas costó en los últimos años en Estados Unidos fue el Teatro Iroquois, de Chicago, en el que murieron 605 personas. Otras 492 murieron en un club nocturno de Boston en 1952. En el terremoto de San Francisco murieron abrasadas quinientas personas y veintiocho mil edificios quedaron destruidos por las llamas. También los incendios forestales, como el que ahora padeció Gerona, causaron grandes pérdidas en bienes y vidas humanas. El mayor incendio forestal en la historia de los Estados Unidos se produjo en octubre de 1918, cuando las llamas devoraron quince municipios de Minnesota y parecieron 559 personas muertas.

El fuego es la gran preocupación de países tan desarrollados como Estados Unidos, Francia o Alemania. Se multiplican los medios y las advertencias para evitarlos, pero continúan implacables. Todo el actual verano, y la primavera pasada, parecen sellados por el drama del fuego. La serie de grandes incendios comenzó con el de los almacenes de Bruselas. A este panorama trágico han venido a unirse los terremotos de Turquía, Venezuela y Colombia. Nada consolará a los damnificados el decir que ello se debe —según se afirma— a una reactivación de las manchas solares. Todo lo que se puede hacer —y se viene haciendo con insistente acierto— es recomendar prudencia. Nuestra TV contribuye muy bien. Merece un aplauso.

JAVIER PORTOCARRERO



Prevención de incendios forestales

FUMADORES

Las cerillas o colillas encendidas, arrojadas en el monte e incluso en sitios donde existan hierbas o leñas secas, constituyen siempre un grave peligro de incendio y muy especialmente en las épocas de sequía y elevadas temperaturas. Por ello resulta aconsejable no fumar en el monte y en todo caso siempre habrá que tomar la precaución de asegurarse que la cerilla está apagada antes de tirarla; de no fumar mientras se trabaja, sino aprovechar un descanso; de no hacerlo cuando se camina a pie o a caballo por el monte, procurando detenerse en

sitios limpios o sobre rocas, nunca entre matorral o hierba seca; de no arrojar colillas encendidas ni apagarlas sobre troncos secos, sino hacerlo contra piedras planas en zonas despejadas, o bien pisarlas y enterrarlas con el pie.

CAZADORES Y PESCADORES

Los cazadores y pescadores que desenvuelven su actividad en terrenos cubiertos de vegetación, deberán observar cuantas precauciones han quedado recogidas en párrafos anteriores. Además los cazadores evitarán el utilizar cartuchos provistos de

ESTILISMO Y COSAS QUE DECIR

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

ODO aquel que escribe tiene, naturalmente, además de su estilo, sus preferencias por los temas que aborda, sus elecciones de cuanto trata, sus obligadas y correspondientes omisiones y en último término, su personalidad. Yo añadiría que todo viene a ser lo mismo. El estilo no es sino lo que se quiere decir y expresar. Y el estilismo no consiste en decirlo bien o mejor, ni tampoco en el modo, sino sencillamente en que se dicen cosas diferentes, las cuales suelen ser más extensas, más plásticas, más sensoriales y, finalmente más estéticas.

La palabra posee valor distinto no por sí misma, sino porque intenta o aspira a expresar cosas distintas. Si se quiere ser sabroso y rancio, se han de emplear vocablos de ese matiz; si evocador expresiones que den la sensación del tiempo que pasó; si armoniosos, voces y cláusulas —como se decía en la preceptiva— sonoras y llenas de música; si fuerte, expresiones recias que denoten pasiones de la misma clase o ambientes adecuados y a tenor de aquellas.

Si se eligen determinadas palabras —o afloran o se nos imponen desde el fondo del lenguaje— para describir un trozo de tierra, un paisaje como suele decirse, es porque se obedece a un sentimiento, a un estado de ánimo, a una sensibilidad a una visión, y en último término, a un alma.

El paisaje sería igual sólo si admitimos que el amor de un poeta genial sería también semejante al de un cursi, o que el sentimiento de la muerte del tiempo y de la historia en Jorge Manrique resulta idéntico al de cualquier persona que exclama en un duelo: «no somos nadie» por ejemplo.

El estilismo, casi siempre constituye una hipertrofia y un amaneramiento, un artificio, pues a los grandes poetas no se les llama estilistas, sino grandes poetas. Luego, claro está se tendrá más o menos talento y, en tono menor, gusto más depurado o menos.

Tampoco es verdad que haya quien descuida el estilo. Todos cuidan el estilo por igual, con arreglo a lo que quieren expresar. No es cierto que sea lo mismo, por poner otro ejemplo primario decir «yo te amo» que «yo te quiero» o «me muero por tus pedazos», o un simple gesto amoroso... Elegir cada una de tales expresiones supone expresar sentimientos e impulsos

distintos. Y por eso precisamente hay tantas clases de hombres y tantas clases de escritores. Y, en consecuencia, de estilos.

Pero yo quería apuntar el principio a que cuando se han escrito unos centenares de páginas, o unas docenas, algunos se apresuran a aconsejar al autor, dando por seguro que ya está descubierto para ellos: «Tu deberías hacer esto o lo otro»; o «tú debías cultivar tal o cual género». Consejo, por de pronto, de escasa coherencia, pues si ya el escritor carece de secretos para el aconsejador, ¿por qué esperar del primero otra cosa de la que ya ha hecho? No se le va a pedir algo distinto en absoluto a lo que ya hizo, pues sería absurdo.

Estos, como la mayoría de los consejos en materia semejante carecen de sentido. ¿Cómo se puede comprender un juicio abarcador del destino entero de un escritor que aune el curso de su obra con todo lo que ello lleva consigo. Únicamente después de muerto podremos comenzar a intentarlo. Con conjeturas casi siempre vanas.

Sólo en cuestiones mínimas humildes e insignificantes, caben determinados consejos, porque, más que tales, son meras indicaciones prácticas, orientaciones menudas, direcciones de la vida cotidiana como la que se sigue para ir a una calle o para poner un sobre.

Caben recomendaciones, en varia excepción, cuando ya se está en camino seguro. Sin embargo, no se puede tener la seguridad de cual será ese camino.

Únicamente cada cual lo sabrá de sí mismo. En inseguro de carácter, de vida o de destino no podrá hallar consejo o remedio en los demás. Por otra parte, la inseguridad viene a ser una forma de talento como cualquier otra.

Finalmente, cada cual elige los temas y las palabras que expresan mejor su profundo carácter y por lo tanto, las más válidas y valiosas. Hay en esta correspondencia una cierta fatalidad.

Y ello se relaciona con otra cuestión: la de que cada cual da lo mejor de sí y que aquello que parece local o localista, particular o particularista, personal o personalista, puede ser lo más universal y lo más humano, por emplear con esta última una palabra estremecedora. (Pyresa).

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demandas y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don
Recibe «BALEARES» en C/.
... .. N.º de
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle
... .. N.º
Población
A partir del día

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA

COLCHON PLASTICO
JUNTO AL BORNE
CASA CODINA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

SERVICIO
ORWO COLOR FILM
DIAPOSITIVA UT16

Lea «BALEARES»

ATENCION MALLORCA Sala Augusta

comunica a su distinguido público, que ESTA ES LA ULTIMA E IMPROPRORROGABLE SEMANA DE PROYECCION de



y RECUERDE que no se proyectará en ningún otro local de la isla

«Aún hay mucho que hablar de la Biblia»

CON REGINO SAINZ DE LA MAZA, PRINCIPE DE LA GUITARRA, EN LUZMELA

SU PRIMERA JIRA SUDAMERICA DATA DE 1919

MEDALLA DE ORO POR LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, CATEDRATICO Y ACADEMICO ESPAÑOL

El verde compone una sinfonia de tonos diversos. Los pinos, los chopos, los álamos, los fresnos y las yerbas, salpican las montañas con sus brochazos verdes, verdiamarillos, verdigrises, verdiblanos, verdigrises, verdiblanos...

El gran virtuoso de la guitarra mundial vive en Luzmela junto a los recuerdos de Concha Espina. No quiere salir de su círculo íntimo, rechaza casi todas las propuestas de jira por el extranjero. Dice que la guitarra electrónica es un instrumento de tortura. Está contento de pasar a la historia como instrumentista, pero le hubiese gustado crear una música que se adaptase a su temperamento

momento en que unos cirros hechos jirones, unos preciosos cirros cardenos, cruzan veloces, camino de no sé donde, por un fondo azul purísimo. Y una vez que muestra la casa, el maestro pasa horas y horas, con sus partituras y sus cuerdas, arrancando a la guitarra, sonriendo de no sé donde, por un fondo azul purísimo.

Y ese mismo día, ciertos representantes de la colonia burgalesa en aquella localidad —Regino ha nacido a la sombra maestra de la catedral de Burgos— vinieron a cumplimentarle. —¿Y cuántos son ustedes? preguntó el guitarrista— Unos trescientos, respondió el que llevaba la voz cantante. Y un listillo terció: ¿Qué vamos a ser trescientos! — ¿Que sí, hombre, que sí, afirmó el jefe de grupo y apuntó: Pepe el de la Romojara, Manolito Hernández, Alberto el de la coja, Cosme...

Entonces don Miguel, cortó: ¡Pero no irá usted a nombrar a los trescientos! Regino tiene muchas cosas que contar. Es un archivo vivo, en el que viajes, personas y cosas, cobran una insospechable dimensión cuando él, los recrea, con su palabra precisa, con su voz algo nostálgica.

Cosas que él sabe de otros, cosas que debemos saber de él:

Aunque nacido en Burgos, hizo sus primeros estudios musicales en San Sebastián, en la Academia de Bellas Artes. Sus maestros en distintas ciudades españolas fueron Pagola, Fortea, Morera y Pahissa. Su primera jira de conciertos a Sudamérica, tuvo lugar en 1919. Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, lo aplaudieron entonces y la universidad bonaerense le otorgó su medalla de oro. Fue colaborador de Manuel de Falla. Ha viajado por toda Europa, África y las dos Américas. En 1931 España lo consagró definitivamente al ser nombrado titular de la cátedra de guitarra del Real Conservatorio de Madrid. En 1940 estrenó el "Concierto de Aranjuez" de Joaquín Rodrigo. Finalmente, el 23 de marzo de 1958 ingresó como académico de número, en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Hablamos de muchas cosas. Dice: La guitarra electrónica es un instrumento de tortura. —Albeniz y Bach, son mis compositores favoritos. —Si es buena, toda la música me gusta. —Estoy contento de pasar a la historia como instrumentista, aunque me hubiera ilusionado mucho crear una música que se adaptase a mi temperamento.

La casa, la familia la música... El cabello blanco de Regino poniendo nacares sobre el fondo verde del magnolio es, como si el magnolio no se hubiese cansado de florecer.

Por JUSTO MERINO De la Agencia EFE



Regino Sainz de la Maza, en su casa cantábrica, llena de recuerdos de la eximia escritora Concha Espina.— (Foto Cifra)

en triunfo por el mundo ese momento de curvas suaves, que se veena fuerte. Pero que se escucha lejano. Regino es enjuto, tiene unos ojos pequeños y vivos, las manos finas y expresivas, la voz algo trisonte y la sonrisa bondadosa... Es el abuelo de siete nietos, padre de cuatro hijos y esposo de una mujer exquisita: la escritora Josefina de la Maza. Regino tiene una hija que es figura destacada del teatro español, un hijo que toca el piano, un nieto rubio y de ojos azules que se llama Agustín y que tiene tres años, llega, te da la mano y te dice: ¡Hola, ¿cómo estás? ¿Cómo te llamas?!

Regino guarda insospechados tesoros de espiritualidad en su mansión veraniega; un hogar donde se respira paz, concordia y sencillez. —¿Qué lástima, viene usted cuando las rosas están por brotar y el magnolio se ha cansado ya de darnos tantas alegrías! — Luego se levanta sus ojillos traviesos al cielo y casi sin pausa agrega: aquí, en la vertical misma del jardín, crece el mejor criadero de nubes de España. — Y esto lo dice en el

con sus moradores y con los recuerdos que la pueblan, de tal forma, que todo se le hace familiar, conocido, presentado. —Maestro, ¿hace tiempo que no va a la América que habla castellano? —Desde 1947. ¿Quién me lo iba a decir, a mí, que tanto me gustaban los viajes. Ahora, salir de mi círculo, irme a otras latitudes, se me hace muy difícil. Recuerdo siempre con nostalgia los conciertos que yo daba en La Habana, en México, en Caracas, en Buenos Aires... Sé que aquellos buenos amigos siguen paso a paso mi actividad musical por las grabaciones que se hacen de lo que interpreto, pero de verdad, se me hace muy cuesta arriba salir. Fíjese, ahora, en Octubre, no tengo más remedio que marcharme a Extremo Oriente, para dar una jira de conciertos que empezará en Japón y terminará en Hong Kong y Singapur. Pues bien, si por algún motivo ajeno a mí, si de alguna manera en la que mi conciencia no sintiera remordimiento, ese viaje llegara a suspenderse, me llevaría una gran alegría. Y uno se explica el porque. Ha sido mucho trabajo, mucho ir de acá para allá, durante años y años, para conseguir ser grande en la guitarra mundial. Y ahora, con todo eso conseguido, Regino quiere tranquilidad. Por eso la defiende celosamente. Por su condición de intérprete excepcional y por sus indiscutibles cualidades humanas, Sainz de la Maza, ha tratado a muchas gentes importantes. Cuenta que un día, Miguel de Unamuno, fue a saludarle después de un concierto. Regino sabía que el Rector de Salamanca no era muy amigo de los conciertos. — ¡Hombre, don Miguel, agradezco mucho su visita —le dijo— pero no debía haberse molestado, yo sé que a usted la música... —No crea, respondió el energúmeno genial— a mí la música me interesa, aunque eso de los estudios, eso de los estudios, es cosa que hay que hacer, pero en casa...

CARTELERIA

CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: TOPKAPI con Melina Mercouri, Maximilian Schell y Peter Ustinov. RICA GUAPA Y CASADERA con Sandra Dee y Robert Goulet. (Auto. Mayores).

ASTORIA. — (Refrigerado). Desde las 3: ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI y ALERTA EN LAS PRA-DERAS (Color). Autorizado todos los públicos.

AVENIDA. (Refrigerado). — Desde las 3'15: LA MONEDA ROTA (Rosana Podesta, Jacques Sernas, George Sanders, Yoko Tani y Folco Lilli) y LOS CONFLICTOS DE PAPA (Fred Mc. Murray y Jane Wyman) Technicolor. (May. 18 años).

Sala Augusta. Horario: 3'15; 6'30 y 9'45: «LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO» (TODD AO) Color por De LUXE 'Tolerada menores)

BALEAR. — Desde las 3: UN VERANO CON MONICA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLAMENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años).

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: PROMETELE CUALQUIER COSA con Keenan Wynn y Hermione Gingold. (Technicolor) y UNA CASA NO ES UN HOGAR por Robert Taylor y Shally Winters

CAPITOL. — Desde las 3: EL MONSTRUO DEL TERROR (Boris Karloff) (Colorscope) y AGENTE

NUEVO DOMICILIO A PARTIR 1º SEPTIEMBRE A EUSEBIO ESTADA, 267 Cetlla. 25-41-41 Averías 25-17-21



PRINCIPAL CAPITOL EXITO APOTEOSICO EL MONSTRUO DEL TERROR Scope-Color LA MEJOR CREACION DE BORIS KARLOFF Complementos PRINCIPAL CANTANDO BAJO LA LLUVIA CAPITOL AGENTE Z-55 MISION HONG-KONG APTO TODOS PUBLICOS

Z-55 (MISION HONG-KONG) (Aut. todos los públicos).

DORADO. — Desde las 3'30: LOS INVENCIBLES y BELLEZAS EN AUTO STOP (Prog. tol. menores y económico).

FANTASIO. — Desde las 5: EL PSICOPATA y EL REY DEL JUEGO (Prog. aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'15: AGENTE 004 DEL IMPERIO SUMERGIDO (Eastmancolor) (Hitoshi Ueki y Hajime Hana) y EL LADRON DE BAGDAD (Technicolor) (Tol. menores).

JAIME III. (Refrigerado). — Desde las 3'15: RIFIEN EN AMSTERDAM (Roger Browne, Aida Power) (Eastmancolor) y LA CASA DEL TERROR (May de 18 años).

LIRICO. — Desde las 3'15: UN VERANO CON MONICA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLAMENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años).

METROPOLITAN. (Refrigerado). — EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO (Todd-Ao. Technicolor) (Aut. todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 6: LOS INVENCIBLES y BELLEZAS EN AUTO STOP (Prog. tol. menores y económico).

ORIENTAL. — Desde las 3: LA PICARA TAHITIANA y OCASO DE UN PISTOLERO (Prog. aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: EL MONSTRUO DEL TERROR (Boris Karloff) (Colorscope) y CANTANDO BAJO LA LLUVIA (Aut. todos los públicos).

PROGRESO. — Desde las 6: UN VERANO CON MONICA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLAMENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años).

RIALTO. — Desde las 3'30: LA PICARA TAHITIANA y OCASO DE UN PISTOLERO (Prog. aut. mayores).

RIVOLI. (Refrigerado). — Desde las 3'15: CRONICA DE NUEVE MESES (Gracita Morales, José L. López Vázquez, María José Alfonso, Alfredo Landa) (Eastmancolor) y AMOR EN HAWAII (Elvis Presley) (Tech icolor) (May de 18

VICTORIA. — Desde las 6: «LOS INVENCIBLES» y «BELLEZAS EN AUTO STOP» (Programa tolerado menores y Económico)

PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielas + trío

- SALAS DE FIESTA * BACOMO (El Arenal). Baile todas las noches * CLUB LATINO: todos los días baile Desde las 22 a las 3 horas * DON JUAN (Carretera Arenal 67): Todas las noches baile * EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile * TROCADERO: tarde y noche gran espectáculo * LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Cañ Pastriella), climatizada: todas las noches baile * ROSALES: Todas las noches baile y atracciones * TAGOMAGO: Todas las noches baile y atracciones * TITO'S: Todas las noches, baile y atracciones.

HISPANIA - Ofrece HOY AGENTE 004 DEL IMPERIO SUMERGIDO (LA TIERRA INVADIDA POR UN IMPERIO SUBMARINO!) EL LADRON DE BAGDAD (TOL MENORES)

ROSARIO NO SE RETIRA

UNA VIDA DEDICADA AL BAILE

EN la pequeña y gran historia del baile español, la pareja que formaron Rosario y Antonio, puede simbolizar toda la fuerza y autenticidad de un género. Rosario, "bailaora", vibra cada vez que la embriaguez de su baile le invade el corazón. Las castañuelas de Rosario en su rítmico repiqueteo dejan entreabierta la ventana de la melancolía.

—¿Qué es para Rosario el baile? —Algo muy difícil de explicar. Subjectivamente, para mí, lo es todo. Empecé muy niña, en Sevilla, en una escuela de baile. En el año 1929 actué en la Exposición Internacional Iberoamericana. Un año después viajaba a Bruselas. Como profesional empecé el año 32.

—¿El encuentro con Antonio? —En esa escuela de que le hablé. Cuando él llegó, yo era ya una "veterana".

—¿Su peregrinar por el mundo le habrá deparado muchos éxitos...? —Cierto. En América, Francia, Inglaterra...

—¿Los mejores recuerdos? —De Buenos Aires y de Londres.

—¿Ha pensado en retirarse? —¿Yo?, no, no. Aún pienso continuar en estos varios años más.

—¿Cómo se divierte Rosario? —Viviendo al día. Mis predilecciones están repartidas entre el cine, el teatro y la música clásica.

—¿Cuál es su rasgo más acusado cuando actúa? —La seriedad. Ante todo, soy muy seria.

—¿Qué personalidades la vieron bailar? —Desde el rey Alfonso XIII al presidente Roosevelt, incluyendo a los presidentes de las Repúblicas hispanoamericanas.

—¿Qué siente cuando baila? —Respeto. Soy española y siento el baile. Hay que poner toda el alma y todo el respeto.

—¿Cómo es Rosario lejos de las tablas? —Una mujer tranquila, sin complicaciones.

—¿Qué opinión le merece la música actual? —Me divierte mucho. A mí me gusta, siempre y cuando no llegue al límite de la estridencia. En ciertos momentos llega a encantarme. De todas formas, con sinceridad, prefiero a Chopin, Schubert...

—¿Rosario y Antonio, la España del baile. Artista, "bailaora", Rosario, tiembla cuando el tapiz misterioso que componen guitarra, palma y grito, se agita bajo sus pies. (Pyresa).

ALFONSO ARCOS

«Soy por encima de todo, una mujer seria»

«CUANDO BAILO, SIENTO UN PROFUNDO RESPETO POR LO QUE HAGA»



«T'estim i t'estimaré», de Mus y Parera puede ser la primera canción mallorquina en el «Festival de la Canción Mediterránea»

Expectación: ésta es la palabra... Expectación grande ha causado en la afición musical mallorquina la noticia de que Mallorca tiene grandes posibilidades de acudir al «IX Festival de la Canción Mediterránea», a través de la obra «T'estim i t'estimaré», de Mus y Parera, el magnífico «tándem» que, al socaire de una penetración realmente extraordinaria, se ha impuesto en el terreno de la canción moderna, para gloria de Manacor, la ciudad que les vio nacer, y de Mallorca entera.

Expectación: ésta es la palabra... Expectación grande ha causado en la afición musical mallorquina la noticia de que Mallorca tiene grandes posibilidades de acudir al «IX Festival de la Canción Mediterránea», a través de la obra «T'estim i t'estimaré», de Mus y Parera, el magnífico «tándem» que, al socaire de una penetración realmente extraordinaria, se ha impuesto en el terreno de la canción moderna, para gloria de Manacor, la ciudad que les vio nacer, y de Mallorca entera.

Tenemos noticias fidedignas que Manacor, en estos momentos para Mus y Parera está ocurriendo en un verdadero «Fuenteovejuna», podemos anticipar penosamente que el impacto producido por la noticia de que Mus y Parera pueden escalar este año en el «Festival de la Canción Mediterránea», es enorme.

Lo más notable y significativo en las producciones de Mus y Parera está en que el aspecto musical de las mismas, se basa en la utilización de las técnicas y recursos de nuestros días, aunque usados con alteza de miras, puestos al servicio de una inspiración noble y sana, fruto del buen sentido en el manejo de motivos «folklóricos» de nuestra isla, no para ceñirse a ellos ciegamente, sino como punto de partida para gloriarlos y comentarlos melódicamente en una labor personalísima que descubre la profunda raigambre artística de Antonio Parera, bien asentada sobre una sensibilidad exquisita, una imaginación ferviente y rica y un gusto muy depurado.

A lo largo de estos cuatro años, bueno será recordar que han alcanzado los siguientes premios: cuarto, en el «I Festival Internacional de la Canción de Mallorca», con «Les Montanyes»; segundo en la tercera edición del mismo Festival, con «Tot ja és mort»; primero en el «Festival Internacional de la Canción Coral de Mallorca», que, organizado por la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales», tuvo lugar el año pasado, con la obra «Horabaixa de tardor»; «Bona nit», alcanzó el tercer puesto y el «Premio de la Crítica», en el último Festival mallorquín de este año y hace pocos días, en Alayor, consiguieron Mus y Parera el tercer premio, así como, también, el de la Crítica, con «I ara, qué».

En próximas ediciones de esta noticia respecto a la votación de unos cupones que se publicarán en la prensa.

Y recuerden todos que el próximo viernes, a las diez y media de la noche TVE, a través de «El ritmo» y las cadenas de Radio Nacional de España y Radio Insular, nos ofrecerán las canciones preseleccionadas que, de entre ellas, salgan las que concurrirán al citado Festival.

Tito's GILBERT BECAUD
SABADO 26 AGOSTO
¡Reserve ahora! Desde las 9 h.
Tels. 23 00 25 - 23 58 84

En este sentido cabe destacar, también, su extraordinaria fidelidad a la letra, por lo que cabe considerar la gran importancia que tiene Antonio Mus, que es, realmente, quien la «lanza», a través de sus poesías.

Hace, aproximadamente, cuatro años que Mus y Parera empezaron su labor conjunta de íntima

MAÑANA SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE!!



LA PELICULA DE LOS AMANTES DEL TANGO

LA HISTORIA DE UNA MUJER PARA QUIEN LA FELICIDAD TUVO SIEMPRE SU PUERTA CERRADA

Y de complemento la película de los «picadores»

«AMOR A LA ESPAÑOLA»

El éxito más grande del cine cómico español

salón rialto **Oriental DORADO**

SI POR NO TENER LA EDAD NO LA VIO ENTONCES, NO PIERDA LA OCASION AHORA

RADIO VITTORIO DE SICA · SOPHIA LOREN LEA PADOVANI · ANTONIO CIFARIELLO

CINEMASCOPE **nan, amor...** DIRECTOR DINO RISI ASTMANCOLOR

DESDE MAÑANA EN JAIME III CINEMA REFRIGERADO

SOFIA LOREN en la película que le valió el «OSCAR» de interpretación **DOS MUJERES**

HOY ULTIMO DIA: **RIFI EN AMSTERDAM** (MAYORES 18 AÑOS)

LOS VEINTE AÑOS DE LA MUERTE DE MANUEL RODRIGUEZ, «MANOLETE»

CUANDO DEBUTO COMO NOVILLERO EN MADRID (EN LA PLAZA DE TETUAN DE LAS VICTORIAS) EQUIVOCARON SU NOMBRE EN LOS CARTELES Y LE LLAMARON ANGEL

DURANTE LA GUERRA CIVIL, TOREABA EN CORRIDAS MIXTAS CON JOSE FLORES, «CAMARA», QUE LUEGO SERIA SU APODERADO

Van a cumplirse veinte años de la vida y muerte de Manuel Rodríguez, «Manolete», en la plaza de toros de Madrid. Alternaba con Rafael Velez de los Reyes, «Gitanillo de Toledo» y con Luis Miguel Dominguera. El quinto toro de la corrida, ganadería de Miura, de nombre «Islero», le empitonó al entrar a matar. Durante casi diez horas mató el maestro de Córdoba con la muerte. Fueron inútiles las sangres de sangre que se le echaron. Al amanecer del 29 de agosto de 1947, «Manolete» dejaba existir.

Moría con él algo más que un torero; moría el símbolo de una época. Porque Manuel Rodríguez fue —sigue siendo— el torero de una generación. De la generación de los españoles que vieron la guerra civil o que vivieron su angustiosa postguerra. Los tiempos difíciles de una España sangrienta y pobre, que exigía por las plazas al maestro coribés —en «gasógenos» y en «masas de increíble lentitud»— para pensar con la admiración de arte los infinitos problemas que aquejaban al país; cerco internacional, maquis en la frontera, dificultades económicas, hambre y aislamiento.

DEBUT EN MADRID

Nació en Córdoba en 1917. «Manolete» comenzó a sonar como novillero por su facilidad con el espada. Poco antes de la guerra civil debutó en la plaza madrileña de Tetuán de las Victorias, hoy desaparecida, alternando con el maestro Silverio Pérez, que andando el tiempo sería uno de los rivales que se le buscaron para su fama. Fue cierto que en los carteles de aquella novillada, por un error, se anunció como «Angel Rodríguez, Manolete».

Al estallar la guerra, «Manolete» en edad militar, hace compañías sus estancias en los frentes de batalla con sus actuaciones heroicas. Muchas veces actúa, en corridas mixtas, con el ya veterano matador de toros José Flores, «Camara», que poco después sería su apoderado y fiel consejero. «Camara» mataba toros y «Manolete» novillos. Así fue ganando prestigio, aunque seguía gustando especialmente por la fidelidad con que interpretaba la suerte de matar.

ALTERNATIVA Y CONSAGRACION

En 1939 tomó la alternativa en Sevilla. Y ese mismo año, terminándose ya la temporada taurina, confirmó en la madrileña plaza de las Ventas. Su padrino fue el entonces veterano Matador Manuel Jiménez, «Chicuelo». Gustó el torero de la joven espada aunque todavía estaba lejos de su plenitud. En los años inmediatos, «Manolete» alcanzó la total consagración por su estilo. Sigue matando con precisión y rectitud, pero además revela como muletero honra y brillante. Y acorta las distancias con el toro indecible. Los críticos pueden decir que sin Juan Belmonte, el torero reducido hasta el máximo de distancias entre el toro y el torero, «Manolete» había conseguido lo más difícil: se había metido en terrenos de toro.

En su estilo es hierático, impresionante, majestuoso. Vertical y solemne, torea al natural, a la verdadera, se había hecho. Da categoría artística a la «manoletina», el torero que se le adjudica porque lo hacía con una limpieza y una sencillez absoluta. Sigue enseñando a matar por derecho y sus actuaciones se cuentan por triunfos.

Pero, sobre todo, «Manolete» ha dado a la Fiesta un sentido nuevo y apasionado, una entrega absoluta en cada tarde. Hasta él llegaba el éxito en las plazas de categoría para asegurar la vida todas y cada una de las tardes, sin importar el prestigio o la cantidad ni el recuerdo de los toros donde actuó. Y hace falta que todos los toros acaban con el éxito de que hay muchos que

no pueden torear. De ahí la entrega absoluta de los públicos, sus repetidas apoteosis y la leyenda que se teje a su alrededor.

MEJICO LE CONSAGRO

DEFINITIVAMENTE

Cuando «Manolete» fue a Méjico, en 1945, las circunstancias políticas eran enteramente adversas para un torero español. Sin embargo, su triunfo fue rotundo. Rubricó con sangre su presentación en la plaza de la capital azteca y legó una inmensa popularidad, todavía mantenida en aquel país, donde su nombre se venera con emoción. Los mejores toreros mejicanos de entonces —Silverio, Armillita, Garza, Prucuna— reconocieron su superioridad indiscutible. «Manolete» fue el mejor embajador de España, en épocas difíciles para nuestro país.

A su regreso a España, decidió descansar una temporada, torea-

do tan sólo la Corrida de Beneficencia, en Madrid. Como ya estaba en la cumbre, como ya no tenía rival, las gentes comenzaron a montar sus campañas de envidias y le echaron en cara su alejamiento de sus suenos. Por entonces, los críticos más relevantes se le habían entregado y el maestro «K-Hito» había patentado para él dos adjetivos definitivos: el «monstruo» y el «heteróclito».

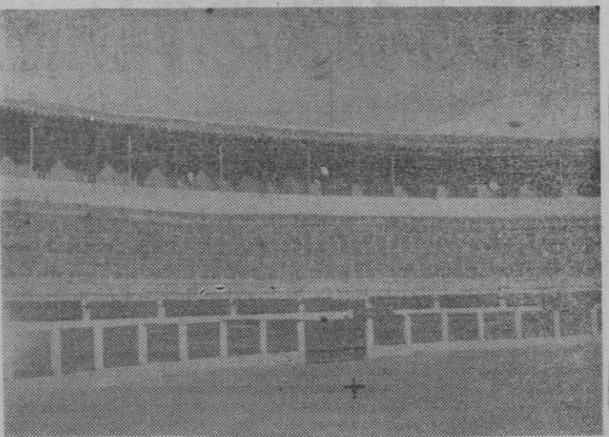
En 1947, luego de su temporada en América absolutamente triunfal, volvió a los ruedos españoles. El público le exigía más que nunca, pero él sabía responder a la expectación que despertaba. Junto con el mejicano Carlos Arruzza, seguían constituyendo la pareja de mayor interés popular. Y siempre fiel a sí mismo, siempre entregado a su arte, fue a morir en la plaza de Linares, por entrar a matar por derecho a un Miura con el que ya, después de una gran faena,

estaba sobradamente justificado. Pero él no sabía de medias tintas; él se daba por entero y por darse así, fue a morir en una playa provinciana.

SU ULTIMA INTERVIU

Tres días antes de su muerte, publicó el semanario «Triunfo» una interviu con «Manolete», firmada por mí. Había hablado con él la semana anterior, cuando toreo en Huesca. Mi inquietud de periodista joven y agresivo me llevó a hacerle preguntas quizás impertinentes, que el torero cordobés respondió seernamente.

La impresión que a mí dejó aquel «Manolete» esceptico, decepcionado y triste de sus últimos días fue tremenda. Sobre todo, cuando me anunció que aquella iba a ser su última temporada, porque pensaba retirarse al terminarla. Dios no quiso que llegara a cumplir su deseo.



EN LA FOTO, SEÑALADO CON UNA CRUZ, EL LUGAR DONDE MANOLETE RECIBIO LA CORNADA MORTAL.

Al público de sol le llamaba «Jo años. El «torero de nuestra generación» sigue vigente, sin que su estilo ni su pundonor hayan sido superados. Otra generación que hoy acude a las plazas no ha podido conocerle. Digámosle que nadie ha torado mejor que él, que nadie ha estado como él en los alberos. Quizás no nos lo cream; pero acabarán comprendiendo que es verdad. Una auténtica y dolorosa verdad.

F. VIZCAINO CASAS
(Servicios Especiales de la Agencia EFE).

NOVILLADA ECONOMICA EN LA PLAZA DE FELANITX

Para el próximo lunes, festividad de San Agustín, la empresa de la Plaza de Toros de Felanitx anuncia una novillada económica, que dará comienzo a las 5,30 de la tarde.

En Felanitx, las fiestas de San Agustín tienen un sabor especial; las patrocina el Ayuntamiento de aquella ciudad. Y uno de los ac-

tos más importantes es la novillada, en la que se correrán reses de don Nemesio González Corral, alternando:

- Joselito Valverde.
- Francisco Gabriel Pericás, y Antonio M. «El Porteoño».
- Destilerías Valls de Felanitx ha donado un hermoso trofeo —un toro de bronce— para el triunfador del festejo.



- HOY -

El amor de dos adolescentes con toda su cruda realidad

CINEDIA, S. A. presenta

UN FILM DE INGMAR BERGMAN



un Verano con Monika

HARRIET ANDERSSON LARS EKBORG

LIRICO BALEAR PROGRESO Rigurosamente mayores 18 años

¡EL BARRO ES MAS LIMPIO QUE EL HONOR DE MONIKA!

EN EL MISMO PROGRAMA: «LOS FLAMENCOS» por Julián Mateos

LA MARAVILLA DEL
TODD - AO
EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

LE OFRECERA DESDE EL VIERNES

WEST SIDE STORY
AMOR SIN BARRERAS
WEST SIDE STORY

NATALIE WOOD
RICHARD BEYMER
RUSS TAMBLIN
RITA MORENO
GEORGE CHAKIRIS

EN 70 MM Y EN VERSION ORIGINAL (MAY. 18 AÑOS)

HOY Y MAÑANA
¡A PETICION UNANIME!
¡DOS ULTIMOS DIAS!
EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO

Horario del film: 3.40, 6.40, 9.50 (Aut. todos los públicos)

LA ACTRIZ JEAN SEBERG VIGILA EL ACABADO DE SU CASA MALLORQUINA

EN PUERTO DE ANDRAITX, SIEMPRE QUE PUEDAN, VIVIRAN ELLA Y SU ESPOSO EL NOVELISTA ROMAIN GARY (PREMIO GONCOURT)



sional en su última película. No ha querido ser doblada y se pasó dos días colgando de una grúa, sobre un acantilado, a un centenar de metros de altura. A sus compañeros de rodaje, Maurice Ronet y Cristian Marquand, les daba vértigo sólo verla. Jean Seberg, empapada en sudor por sí misma escenas tan peligrosas, ha imitado al atléta Jean Marais, que también lo quiere hacer todo.

Mientras vamos viendo la casa, entre una y otra indicación a los obreros, recordamos algo de esta última película:

JEAN SEBERG EN UNA ESCENA DE SU ÚLTIMA PELÍCULA, TITULADA «RUTA DE CORINTO». ESTA FOTO NO ES TRUCADA. LA FRÁGIL ACTRIZ PERMANECIÓ SUSPENDIDA EN EL VACÍO, COLGANDO DEL GANCHO DE UNA GRUA, POR NEGARSE ELLA MISMA A QUE ACTUARA SU DOBLE. AHORA, PARA DESCANSAR DE TANTA EMOCIÓN, VIGILA LA CONSTRUCCIÓN DE SU CASA EN PUERTO DE ANDRAITX.

Es la guapa de los cabellos cortos. Es rubia y tiene los ojos azules claros, tanto que a ratos, según el sol, parecen blancos. Lo de los cabellos cortos le viene desde su primera película, aquella «Juana de Arco», nada menos que bajo la dirección de Otto Preminger. Quedó tan estupefacta la chica, con su corte de cabellos a lo muchacho, que apenas si los ha dejado crecer desde aquel día.

Y hay, desde entonces hasta hoy, una buena lista de películas: «Bonjour, tristesse», «Momento a momento», «Al final de la escapada», etc., etc. La última, todavía por estrenar, ha sido «La ruta de Corinto», rodada en Grecia y terminada hace apenas unas semanas. —Ya lo han adivinado— Jean Seberg, la actriz americana que se ha hecho famosa en Francia. Sí, Jean Seberg, casada con el novelista y diplomático Romain Gary, ganador de un Premio Goncourt.

CHOPIN Y GEORGE SAND: UN FILON QUE NUNCA SE AGOTARÁ



HEILMUTH M. BACKHAUS, EL GUIONISTA QUE HA PUESTO OTRA VEZ EN ACTUALIDAD AHORA EN LA TELEVISION ALEMANA, LA HISTORIA DE CHOPIN Y SU ESTANCIA EN MALLORCA. — (Foto Terrades).

—Ha sido dirigida por Claude Chabrol. Por primera vez se ha rodado una película en el templo griego de Poséidon. No creo que el cine haya tenido un decorado tan auténtico tan maravilloso... La película cuenta la historia de una muchacha americana perseguida por una banda de espías. La muchacha americana es, naturalmente, Jean Seberg.

Aquí no parece nada de eso. Es una mujer que, con toda naturalidad, vigila la construcción de su nueva casa, maravilla de casa, por cierto.

Es un antiguo director de cine alemán. Director y guionista, Heilmuth M. Backhaus llegó a dirigir hasta seis películas con guiones propios. Ahora está en Mallorca, descansando, y nos cuenta algo de su vida. —Déjeme decir que no me daba dinero para compensar tal esfuerzo. El cine alemán tiene poca ayuda y encuentra muchos obstáculos. Tantos que llegué a cansarme. Y lo dejé. —¿Y qué hizo? —Me pasé a la televisión como escritor. Y también a la radio. Es más lucrativo y tiene iguales posibilidades. Entre las últimas películas de Backhaus hay una que destaca por su espectacularidad. Se titula «Manaos» y cuenta la historia del descubrimiento del caucho en la selva brasileña, junto al Amazonas. El director se desplazó a aquella jungla con todo su equipo, y consiguió una película admirable. Y así así dejó el cine. Lo interesante de este guionista está en su relación con Mallorca. —El invierno pasado estuve aquí unas cuantas semanas escribiendo una historia para la radio. Fue un programa de una

«WEIRDIES GO HOME» SAYS HOLIDAY ISLE

Entre otras cosas afirma que se han cerrado varios bares sólo por servir una copa a algún melencudo o desarrapado



creemos todavía— que las medidas para «mantener limpia» la isla hermana y vecina han dado lugar a una serie de incidentes como afirma el «Sunday Mirror» del día 20 de los corrientes en un espectacular y escandaloso reportaje a doble página, ilustrado con grandes titulares y multitud de fotografías.

En el reportaje en cuestión, se afirma que Ibiza ha emprendido la batalla de «limpieza» bajo el lema de «gente rara, marchaos a vuestra casa». Se afirma que diversos bares y establecimientos han sido clausurados o sometidos a sanciones diversas, solamente por el hecho de haber servido algunas consumiciones a «beatniks» o gente más o menos melencuda y mugrienta. Se habla también de detenciones y expulsiones y otras muestras del celo gubernativo.

Se cita —digámoslo a título de pura anécdota— el caso de una sugestiva señorita que todos los días acude a llevar tabaco a sus amigos «beatniks» que disfrutan de nuestra hospitalidad oficial (entiéndase la prisión) por diversas manifestaciones.



ESTA ES LA FACHADA DE LA NUEVA CASA DE LA ACTRIZ JEAN SEBERG Y SU ESPOSO EL NOVELISTA ROMAIN GARY. UNA MEZCLA DE CASA IBICENCA Y CORTIJO ANDALUZ, CON SUS REJAS. UNA BELLA CASA SOBRE UN PAISAJE MARAVILLOSO.

PEQUEÑOS REPORTAJES

A cargo de Antonio Piza y Pablito

DEMOSTRACION DE CELO PROFONAL QUE MERECE - Y OBTUVO - UN LAUSO

En uno de los tramos más transitados de las Avenidas, y a una hora indiscutiblemente «spuntia» —allá sobre el mediodía— sucedió que un gran camión comenzó a derramar aceite a chorro tendido. Indudablemente aquel percance se prestaba a grandes patinaciones, accidentes, suicidios, y otros mil inconvenientes y molestias... cuando no alguna sería desgracia. Observado todo ello por un motorista municipal que acortó a pasar por allí en aquellos instantes, dió lugar a una demostración y prueba de celo profesional que nos complacemos sinceramente en divulgar.

Resulta que el Policía Municipal en cuestión, del que ignoramos el nombre, detuvo el tráfico canalizándolo por ambos lados del reguero de aceite. No contento con esto, que al fin y al cabo es normal y lógico y dentro de sus funciones, se dirigió a una finca de las inmediaciones —en construcción— y solicitó se le facilitasen algunas cestas de arena. El mismo personalmente la fue extendiendo sobre la larga mancha de grasa. Acto seguido volvió a des-

var el tráfico para dar tiempo suficiente a que se secase el reguero con la arena, y finalmente volvió a abrir paso al tráfico normal como si nada hubiera ocurrido.

Testigos presentados en el caso, nos consta que admirados por esta actitud, se lamentaron con vivos deseos de simpatía... y hasta algunos mirones iniciaron en honor del pundonor de la Policía Municipal. El caso, por supuesto, se dio en nuestro desde estas fechas. (Foto «Ribas»)

El Ministro francés señor de Betancour, dio ayer por finalizadas sus vacaciones en Mallorca. En el vuelo de Air France de las ocho y veinte de la noche de ayer, y con destino a París, emprendió viaje el ilustre súbdito francés M. Liltane de Betancour acompañado de su distinguida esposa. M. de Betancour es una alta y relevante personalidad política que entre otros cargos ha ostentado el de Ministro de Transportes, siendo en la actualidad Ministro Adjunto de Asuntos Exteriores. El Sr. de Betancour ha permanecido varias semanas en una villa de Formentor, y se ha mostrado sumamente encantado de sus vacaciones mallorquinas. En el Aeropuerto nalmesano fue despedido por el Consúl de Francia, el Sr. Mimar Delegado de Air France y otras personalidades. El Ministro Sr. Betancour asistió a algunos de los actos de los Festivales de Pollensa, de los que se lleva una aratísima impresión.

ATALAYA Por RAT DEPORTIVA

EL TROFEO NICOLAS BRONDO

Como ya es sabido el «Atco. Baleares» tuvo el detalle y la gentileza de dedicar un partido a la memoria de nuestro...

Cuando don Jaime Planas, Presidente del club blanquiazul nos hizo saber, el pasado año, que aquel partido no se organi...



Innecesario es decir que al amigo Planas le pareció magnífica la idea; y que por tanto, el Trofeo en Homenaje de recuerdo a este joven redactor deportivo...

Aparte pues lo que de sentimental para nosotros tiene el anuncio de este partido. Aparte de lo entrañable en la casa de «BALEARES» y en la propia familia periodística...

Una vez más hemos de repetir nuestra gratitud al «Atco. Baleares» por el detalle que siguen teniendo con la memoria de nuestro llorado Nicolás Brondo.

Semana Internacional de Turismo XXXII CAMPEONATO INDIVIDUAL DE ESPAÑA DE AJEDREZ

Una meticulosa organización y el crecido presupuesto de montaje aseguran un éxito sin precedentes

AL HABLA CON EL SEÑOR CASALS, DIRECTOR DEL HOTEL JAIME I

El Hotel Jaime I ya ha dado pruebas en anteriores certámenes ajedrecísticos de su perfecta capacidad para traer a Mallorca acontecimientos de relieve nacional e internacional...

La Federación Española ha delegado su representación en una personalidad tan destacada en el mundo ajedrecístico como es la de don Trófilo Díaz Guadarrama.

Por lo apuntado se comprenderá la importancia de este XXXII Campeonato Individual de España de Ajedrez y el realce que su celebración en Mallorca conferirá a la «Semana Internacional de Turismo».

El Campeonato está patrocinado por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación (C.I.T.E.) que preside el Excmo. Sr. Gobernador Civil...

Se han dignado aceptar la presidencia del Comité de Honor, del que forman parte nuestras primeras Autoridades civiles militares y fedrativas...

Las dos últimas ediciones de este Campeonato Individual de España tuvieron lugar, respectivamente, en Canarias y Almería, localidades que hicieron un esfuerzo de organización superior a cuanto se había hecho anteriormente.

Para el lanzamiento se editaron

La Federación Española ha delegado su representación en una personalidad tan destacada en el mundo ajedrecístico como es la de don Trófilo Díaz Guadarrama.

Los trofeos han sido donados por las primeras Autoridades Nacionales (Ministerio de Información y Turismo y Delegado Nacional de Educación Física y Deportes).

Los gastos son cuantiosos, pues aparte de los trofeos y los premios en metálico hay que consenrar los desplazamientos desde toda España, las dietas y estancia de los jugadores...

Las fechas de Campeonato son las comprendidas entre el 14 de octubre y el 5 de noviembre del presente año y los actos tendrán una brillante apertura con el Sorteo Oficial que se celebrará en el Salón de Actos del Excelentísimo Ayuntamiento...

FEDERACION CATALANA

José Garriga Nualart, Jaime Lladó Lambert, José Canals, Francisco García Orús, Eduardo Pérez Gosalbes, Pablo García, Jaime Anguera Maestro.

FEDERACION GALEGA

Fernando Prada Rubin, FEDERACION CASTELLANA, Pablo Gorbea Yoller, Jaime Sicilia Pardo, Fermín López Navarro, Esteban Gete Martín, FEDERACION ASTURIANA, José Luis Fanjul Sanmiguel, FEDERACION SALMANTINA, Ricardo Suárez Barcena, FEDERACION GADITANA, Antonio Romero Briones, FEDERACION CANARIA, Pendiente.

ENTREGA DE UNA INSIGNIA DE CAPITAN DE YATE

A DON JUAN DE BORBON, QUE A BORDO DEL «GIRALDA» SALIO PARA ALICANTE

Ayer, a última hora de la tarde, en el Club Náutico de nuestra ciudad, la Asamblea provincial de Capitanes de Yate, ofreció un vino de honor al capitán del «Giralda», don Juan de Borbón, que tan intensamente vive la emoción del mar.

Vimos reunidos a la totalidad de capitanes de yate mallorquines. Fue una reunión muy simpática, en el transcurso de la cual el Conde de Barcelona fue invitado a participar en unas regatas de cruceros, dentro de nuestro archipiélago.

Por último, don José Ferrer, delegado de la Asamblea, hizo entrega al capitán del «Giralda» de una insignia de Capitán de Yate.

Anoche, don Juan de Borbón se hizo a la mar, después que su buque fuera limpiado en sus fondos, con rumbo a Alicante.

REESTRUCTURACION DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL MALLORCA

Por decisión presidencial se ha procedido a la reestructuración de la Junta Directiva del R.C.D. Mallorca quedando constituida de la forma siguiente: Vicepresidente 1.º: Don Pablo Servera Enseñat. Vicepresidente 2.º: Don Bartolomé Oliver Pujol. Vicepresidente 3.º: Don Rafael Nadal Salas. Secretario: Don Miguel Contesí Cardell. Tesorero: Don Guillermo Ginard Oliver. Contador: Don Francisco Ferrer. Delegado Relaciones Públicas: Don Antonio Ballester Moragues. Delegado de Campo: Don José Fandos Abad. Delegado de Equipos filiales: Don Juan Pallicer Cifre.

NOTA OFICIAL DEL C. D. ATLETICO BALEARES

II TROFEO NICOLAS BRONDO



Se anuncia para el próximo jueves, día 24 de Agosto a las 20.30, en el Estadio Balnear, la celebración del partido valedero para el II Trofeo Nicolás Brondo, dedicado a la Asociación de la Prensa de Baleares...

Este Club agradece a las Juntas Directivas del C.D. Constancia y R.C.D. Mallorca, las facilidades brindadas para que este partido en homenaje al que fue gran periodista y amigo, Nicolás Brondo, pueda ser realizado.

Palma de Mallorca, 22 de Agosto de 1967. EL CONSEJO DIRECTIVO

PEDRO VALLESPIR CLADERA FIRMO POR EL R. C. D. MALLORCA

La Puebla, 21. (Del corresponsal Triay). — Otro jugador pobleense, marcha a otro club de mayor categoría: el Mallorca. Hace ya varios días teníamos noticias, aunque vagas, de que el jugador Pedro Vallespir, conocido en el mundo futbolístico por Vallespir II, engrosaría la plantilla del Mallorca. Como la noticia tenía su interés, le buscamos para que nos hablase de su traspaso. —¿Quieres darme tus datos personales? —Pedro Vallespir Cladera, natural de La Puebla, 20 años y 1,67 metros. —¿Tus comienzos? —Desde pequeño ya tenía gran afición al balón; es más, con el balón me sentía el más feliz de este mundo. Un buen día me propusieron jugar con el infantil Pobleense, cosa que acepté encantado, luego al Juvenil. Fui seleccionado en la Selección Balnear, y a los 18 años ya pasé al Pobleense. —¿Recuerdas tu debut con el Pobleense? —¿Cómo no lo voy a recordar! Fue en la temporada 1965-66, frente al Atco. de Baleares, en Sa Fortalesa, cuyo resultado fue de empate a cero tantos. Recuerdo que la noche anterior lo pasé muy mal debido a los nervios. —¿Quién te aconsejó mejor en aquel día? —Mi padre, fue el único que logró tranquilizarme. —¿Qué es lo último que piensas antes de saltar al campo? —Ganar el partido y quedar bien ante la afición. —¿Qué tiempo estarás ligado al Mallorca? —Firmé por tres años. —¿Mucho dinero? —No me puedo cuejar. —¿Te ves en condiciones de ser titular en el Mallorca? —Soy una persona honrada. De no estar seguro de que puedo rendir en el Mallorca no habría firmado. —¿Cuándo te incorporas en el equipo decano? —De momento no lo sé; va me avisarán. Quiero decir que una de las condiciones en que he firmado por el Mallorca es que, si el Mister Dauder, cree que este año aún es prematuro jugar en el Mallorca o debido al servicio militar no puedo asistir al Pobleense. (Es decir que aún hay la posibilidad de que la afición pobleense pueda ver a Vallespir II en Sa Fortalesa esta temporada). —¿Qué te parece si nomemos punto final a esta charla? —Como quieras pero antes de irme me diría a la afición para decirle que si marchó al Mallorca nunca la olvidará y si por el contrario debo sentir orgullo cuando con el Pobleense colaboré con todos mis compañeros para no defraudarla. Pero, esté donde esté la estimada afición de La Puebla siempre estará en mi corazón.

ALBERTO BERGARA, PADRE DE UN NIÑO

Hemos recibido carta de Alberto Bergara, desde Sevilla, en la cual nos comunica que su esposa ha dado a luz un precioso niño. Esto ha llenado aún más de felicidad el hogar del simpático futbolista.

Nos ruega que, a través de BALEARES, lo hagamos público para que participe de su alegría sus numerosas amistades. Con tan fausto motivo, felicitamos a Bergara y a su esposa.

Lea «BALEARES»

«Espero que pronto el césped del «Nuevo Campo» esté en magnificas condiciones»

Si nos acompaña la suerte, dispondremos de un manantial de agua para el terreno de juego

Dice don Jaime Servera, componente de la comisión de campo

MASCARÓ, OPERADO

Ayer por la tarde recibimos la noticia de que el corredor, perteneciente al equipo Kas, Gabriel Mascaró estaba en la Clínica Planas, para ser intervenido.

Nos trasladamos a la mencionada clínica, y encontramos a Mascaró entre varios familiares, en espera de ser trasladado al quirófano para ser operado de apendicitis.

Dialogamos con el corredor de Villafranca, al que hallamos muy animado, y nos dijo que tenía esperanzas en que desaparecieran unas dolencias que hasta ahora sufría y que sin localizarlas con exactitud le molestaban para la práctica del deporte del pedal.

Más tarde regresamos a la Clínica Planas y Gabriel Mascaró estaba bajo los efectos de la anestesia.

Habíamos con el doctor don Antonio Planas sobre la operación de Mascaró y nos informó de que la intervención no había creado dificultades y se había realizado por completo de la normalidad. Le preguntamos si la apendicitis extirpada pudiera haber sido causa de los males que durante dos o tres años viene sufriendo el corredor del Kas, nos dijo el señor Planas que la apendicitis ocasiona molestias abdominales y que al extirparse la apendicitis pudieran finalizar los dolores de Mascaró. Continuó el Dr. Planas que el haber operado a Mascaró de apendicitis no significa que sufra de otras dolencias que sean las que producen molestias al ciclista.

Una semana aproximadamente de guardar cama, tiempo de restablecimiento y unos quince días para iniciar el plan de entrenamiento, en espera de la decisión Federativa que todavía no ha decidido la sanción.

Deseamos a Gabriel Mascaró una feliz y rápida convalecencia.



Actualmente se están llevando a cabo en el Nuevo Campo de Inca múltiples e interesantes mejoras tales como resiembra del campo, arreglo del campo de entrenamiento y lo más importante se está dando culminación al pozo que en su día se empezó y se dejó sin terminar. Nosotros con el ánimo de ofrecerles una información debidamente completa, hemos creído oportuno y conveniente efectuar una visita al Nuevo Campo. Allí, en las mismas tribunas, hemos tenido ocasión de dialogar un momento con don Jaime Servera, destacado directivo del club y componente de la Comisión de Campo.

—Señor Servera, ¿cree usted que quedará el césped del campo en magnificas condiciones para la práctica del fútbol? —Francamente estoy plenamente convencido de ello, el campo dentro de unas pocas fechas presentará un brillante aspecto y al decir brillante aspecto me refiero como es natural a un brillante césped.

—Sabemos positivamente que una de las mayores adversidades para ustedes es la falta de agua para poder efectuar los distintos regadíos del césped ¿qué se está haciendo para salvar este contra tiempo? —Prácticamente en este sentido estamos realizando todo lo humanamente posible. Desde hace unas fechas se está trabajando a marchas forzadas en la terminación o busca de agua en el pozo que en su día se inició en el campo sin que se llevase a efecto su terminación.

—¿Cree usted que este preciado líquido hará pronto acto de presencia en el mismo? —Desde luego, de un momento a otro esperamos que los trabajos que se están efectuando darán su fruto apetecido y esperado por todos.

—Señor Servera, ¿podría decirnos usted qué mejoras se van a llevar a cabo en el pequeño campo de entrenamiento? —Tener que sembrar cada año el terreno del Nuevo Campo resulta una verdadera carga para el club. Por ello en un principio la directiva ha pensado, con muy buen criterio, efectuar algunas reformas en el pequeño campo de entrenamiento para que los mismos se llevasen a efecto en el mismo. Asimismo los equipos amateur podrían efectuar sus entrenamientos en dicho campo. De esta forma el césped del Nuevo Campo, a lo largo de la temporada, variará en magnificas condiciones.

—¿Sería tan amable de darnos los nombres de los demás componentes de la comisión de campo? —Anoto: don José Balaquer, don Pedro Quetglas y don Jaime Servera.

—Por último, si por su parte desea expresar alguna otra cosa, estamos a su entera disposición.

—Únicamente poner de manifiesto que estamos trabajando contra reloj para que el césped del Nuevo Campo quede en las mejores condiciones para la práctica del fútbol.

Así sea, decimos nosotros, ya que ello sería indicativo de poderse llevar a cabo en el mismo un mejor fútbol.

ANDRES QUETGLAS

NATACION

JAN FREESE, ENTRENADOR DEL EQUIPO NACIONAL Y DE LA RESIDENCIA BLUME DE BARCELONA

Llegó ayer a nuestra ciudad, para preparar a los nadadores del C. N. Palma

Los aficionados ya están enterados de que Jan Freese, entrenador del equipo nacional español y de la Residencia Blume de Barcelona, estará en nuestra ciudad durante diez días, entrenando a los nadadores del Club Natación Palma. Esta concesión de la

Federación Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

ción Española, se debe a que don Juan Ferrer, Vicepresidente de la Federación Balear de Natación, en su reciente visita a Madrid, hizo las oportunas gestiones con don Joaquín Morera, el cual, teniendo en cuenta la labor llevada a cabo por la Federa-

LA SELECCION BALEAR CONSIGUIO UN INDISCUTIBLE EXITO EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Mejoraron diez marcas regionales y Carla Millicent fue la figura destacada

Para los que no siguen de cerca nuestra natación puede parecer exagerado el decir que nuestros representantes consiguieron una brillante clasificación en los recientes Campeonatos de España celebrados en Madrid, ya que un décimo puesto en masculinos, un noveno en femeninos y otro noveno en saltos no son precisamente unos puestos de honor, pero si estas clasificaciones se comparan con las logradas en otras ocasiones, especialmente en femeninos, ya que los demás las igualaron, no cabe duda que la natación balear, ha avanzado notablemente en diversos aspectos, ya que no solamente en la natación pura han dejado constancia nuestros representantes de su paso por Madrid, sino que también en muchos otros detalles, todos positivos, han servido para demostrar que el resurgimiento de nuestra natación es una realidad.

El primer tanto a su favor se lo apuntó la selección balear en el acto del desfile y presentación de equipos por su vistosa uniformidad, así como por el número de integrantes ya que desde hacía muchos años no se llegaba a la cifra reunida en esta ocasión. Junto a la uniformidad, hay que destacar el excelente comportamiento por todos durante las distintas jornadas, haciéndose notar su disciplina en todo momento y el pundonor de todos los seleccionados en cuantas pruebas intervinieron.



CARLA MILLICENT

Otro detalle interesante, es que por unanimidad se concedieron a la Federación Balear cuatro cronómetros de los seis que se conceden anualmente, como premio a la labor desarrollada, siendo también una recompensa la concesión de que Jan Freese, el entrenador del equipo nacional y de la Residencia Blume de Barcelona, se desplazase a nuestra isla para enseñar sus conocimientos a nuestros nadadores, aunque de ello entramos en detalles en otro lugar de este número.

Un éxito rotundo constituyó el mejorar diez marcas regionales, máxime si tenemos en cuenta que muchos tenían por el rendimiento al nadar en piscina grande. Los tiempos conseguidos, son la mejor muestra de la superación de nuestros nadadores y nadadoras. Esta superación de marcas estuvo a cargo de Carla Millicent, Bernardo Ferrer y los equipos femeninos de relevos. Fue la primera, la que mejoró mayor número, ya que superó las de 100 m. libres en infantil y absoluto y la de 200 metros de las mismas categorías, así como la absoluta de 800 libres, aparte como es natural su colaboración en las que batieron los equipos de relevos de 4x100 estilos

y 4x100 libres, en meritoria colaboración de Canals, Ogden y Alvarez en la primera y de Canals, Ogden y Barceló en la segunda. Bernardo Ferrer mejoró las absolutas de 100 mariposa y 200 metros, no pudiendo conseguir su posición que era la de 200 brazas, aunque en ello pudo influir su mismo estado nervioso —era mucho lo que había trabajado para esta prueba— y el exceso de pruebas disputadas. Los restantes componentes del equipo masculino cumplieron bien, siendo aceptables la mayoría de sus tiempos. Párrafo aparte merece la actuación de Miguel Aleñar, en los saltos de trampolín ya que pese a clasificarse en novena posición, hay que tener en cuenta que los ocho que le precedieron pertenecen a cuatro federaciones de la categoría A, como son Castilla, Cataluña, Canarias y Valenciana, ya que todas ellas presentaron dos saltadores, siendo Miguel Aleñar el primero de la categoría B, prueba indiscutible de su auténtica categoría, mereciendo la atención de los técnicos, asegurándole que el próximo invierno tendrá muchas posibilidades de acudir a Barcelona, en una piscina cubierta, para continuar su preparación. El apoteosis final lo consiguieron nuestras nadadoras el domingo por la mañana en la prueba de 4x100 libres, en la que conquistaron el primer lugar de su serie, en reñidísima lucha con el equipo de la Federación Astur Leonesa, después de un comienzo en que sus adversarios lograron una respetable ventaja. Fue en el último relevo a cargo de Carla Millicent, cuando superó la diferencia de veinte metros y en la misma línea de llegada superó al otro equipo, con todo el público puesto en pie y animando a nuestra representación, que desde el primer día contó con las simpatías de participantes y público. Fue esta prueba el digno broche a una destacada actuación de todos los seleccionados, que, en fecha próxima y según noticias recibidas, serán homenajeados por la Federación Balear. Lástima grande no se pudiera con mayor número de efectivos, ya que tanto Bernardo Ferrer como Carla Millicent, tuvieron que disputar nueve pruebas y ello sin duda, restó potencia a su esfuerzo. Por lo que se refiere a las féminas, éste capítulo parece solucionado para el próximo año, al haber conseguido, por su clasificación una subvención para mayor número de participantes, siendo muy interesante que todos no descuiden su preparación. Se hizo patente la imperiosa necesidad de contar con otro saltador, ya que de haber sido dos, se hubiera mejorado la clasificación. Como resumen, diremos que nuestros seleccionados han hecho bastante más de lo que se esperaba y ello por sí sólo basta para que todos los aficionados estén satisfechos de su actuación. Lo interesante ahora, es continuar con la labor emprendida, sin desmayos y haciendo gala de este pundonor tan característico de todos nuestros nadadores, que tienen ante sí una semana de intensa actividad con la presencia de Jan Freese, que nada de extraño sería se llevara a la Residencia Blume a alguno más aparte Bernardo Ferrer. El próximo sábado tendrá lugar la clausura del cursillo de natación y el domingo la travesía del Puerto, que como ya informamos oportunamente, tiene en esta ocasión la novedad de disputarse desde el Hotel Bahía Palace al Club Natación Palma. Esta actividad, ha hecho que con muy buen criterio se aplazara la celebración de las veinticuatro horas, que tendrá lugar en fecha todavía no concreta.



Jan Freese, durante la entrevista mantenida con nuestro compañero, en uno de los salones del Hotel Rigel.

FÚTBOL REGIONAL

PARTIDO AMISTOSO EN SOLLER

C.F. Sóller, 3 - At. Baleares

SOLLER. (De nuestro corresponsal, JOB). — El domingo pasado en el Campo d'En Mayol, se jugó un partido amistoso, a manera de ensayo del equipo local, estando ya próxima la fecha del comienzo del Campeonato de Aficionados.

Se vió buen fútbol, principalmente a cargo del equipo visitante, bastante superior en técnica.

El equipo aficionado del Atlético Baleares inauguró el marcador en el minuto cinco, con un buen remate de Enseñat a balón que un defensa local no rechazó en corto.

En el minuto 22 empató el Sóller en un avance individual de José Ripoll (1-1).

Poco después el Sóller se anotó ventaja en una bonita jugada entre José Ripoll y Fontanet, rematando éste a las mallas (2-1).

Fuero manos ante el marco local cuando un balón iba a colarse en el marco. Se castigaron con penalty. Lo lanzó muy bien Pomar, y fue el empate a 2.

Con el resultado de empate a 2 se llegó al descanso.

Cuando se llevaban diez y quince minutos respectivamente del segundo tiempo los visitantes marcaron sus goles tercero y cuarto, aprovechando indecisiones del portero sollerense.

En el minuto 17, Ginés acertó distancias al marcar en remate desde cerca (3-4).

En el 38, Martí, en escapada individual consolidó la victoria visitante con el quinto gol (3-5).

El partido resultó entretenido, actuando ambos equipos con la mayor corrección y deportividad. El conjunto sollerense se desmolvó de manera satisfactoria, pero se necesita un portero titular algo más decidido y más duro que los que vimos esa tarde. Dos de los goles pudieron haber sido evitados.

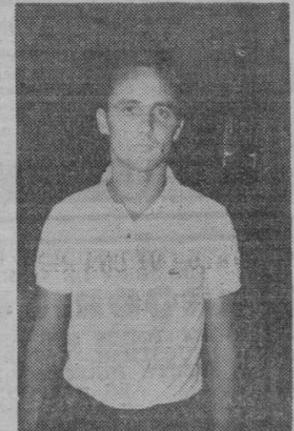
Arbitró con acierto un aficionado local.

C. F. Sóller: Luque (Pomar); Castañer I, A. Colom (Pifa), Bisbal; B. Bernat, Fontanet (Solá); Ginés, Salvador, Agustín, José y Castañer II.
At. Baleares: B. Fernández (Torrens); Rodríguez (Carbonell), Bordoy, Llopart; Pizá, Pomar; Castañer, Martínez, Colom (Comas), Enseñat y Martí.

ción Balear y que Jan Freese disponía de un breve descanso, accedió a este desplazamiento, pese a las numerosas peticiones de otras Federaciones en el mismo sentido.

Jan Freese llegó ayer a nuestra ciudad. Al aeropuerto estuvo a recibirle don Juan Ferrer trasladándose después al Hotel Rigel, donde se alojara durante estos diez días y en el que le esperaba Ernesto Dethorey, Delegado de natación del Club Natación Palma.

Jan Freese habla correctamente el español y con su proverbial simpatía hace fácil la entrevista. Hombre joven, 28 años, es un enamorado de la natación que vive intensamente. En el año 1955 fue campeón bracista en su país, Holanda, en la que además de estudiar hacía natación y ballet acuático. Hizo una gira con su equipo



JAN FREESE

por Cataluña, cuando estaba allí Coor Brasem, al que manifestó sus deseos de preparar en España. Regresó a su país y después, Brasem, le invitó a ocupar su cargo en España, que aceptó gustoso.

—¿Cuánto hace de ello?
—Siete años.

—¿Se encuentra a gusto aquí?
—Me encanta todo.

—De los nadadores de la Residencia Blume. ¿Cuál ha sido el que más ha respondido?
—Sin duda alguna, Monzó.

—España ha mejorado sensiblemente ¿mejorará todavía más?
—Claro que sí, pero con paciencia. Han de transcurrir algunos años para que se note la superación. Hace falta una base más sólida y necesitamos más gente.

—¿A qué se debe su venida a Palma?
—Tenía unos días de descanso. El Sr. Morera me dijo si me gustaría venir aquí y yo encantado acepté. La cuestión es trabajar, ya



1ª A Dirección: EMILIO LISBONA

HOTEL PINTOR-GOYA, 79

Muchos son los profesionales y hombres de negocios que acuden a diario a Madrid, generalmente, para resolver gestiones oficiales. Son hombres de trabajo, no turistas, para los cuales era necesario crear un sitio ideal, donde se sintieran a gusto, con la misma comodidad que gozan en sus hogares.

nacido el Hotel Pintor-Goya, 79. 180 lujosas habitaciones, desde sencillas hasta magníficas suites, con baño completo y aire acondicionado, Cocktail Bar, Cafetería, Sun-fueros salones para convenciones y reuniones. Teléfono. Instalación de megafonía y algo importante en materia de hoteles; garage para 150 automóviles en el propio edificio.

Siguiendo este importante propósito ha **HOTEL PINTOR-GOYA, 79 - solo para los que prefieren lo mejor**

223453 MADRID

HIPICAS

MAS REAPARICIONES EN EL PROGRAMA DEL PROXIMO SABADO



«Igen Ornebjerg», el joven trotador danés de don Pedro Isern es uno de los que reaparecen en el programa del sábado.

El avance de las carreras del próximo sábado combina cinco pruebas sobre la distancia de 2100 metros. En la primera figuran doce ejemplares inscritos, en la segunda 18, en la tercera once, en la cuarta diez y en la quinta —la del trío— doce productos. Los que más se notan a faltar son los ases y nos parece acertada la fusión de las dos carreras estelares en la que Prince du Figuiet rinde 80 metros a Igen Ornebjerg, el joven trotador danés que retorna después de prolongado descanso.

Otras novedades son la segunda salida de Loba, en la carrera telonera; la presencia de la pujante Ley en el primer elástico de la segunda junto a los normales participantes de esta carrera cuyo cambio de arranque desconcierta algo y en él figuran nuevamente Itú, Jaguar, Ardilla III —que no corrió el pasado sábado— Jitlandia y Zafado.

En la tercera prueba volvemos a ver el nombre de Jamín Hanover que dio batalla en su reaparición, la francesa Royale Noblesse tendrá ante sí la mejor oportunidad y entre otros nombres vemos los de Intrépida, Passignano, Falucho y Gordon Catrinebjerg. En la cuarta figuran Garín y Jamina d'Or en cabeza y Jordania en el último elástico dando un aire de novedad a la carrera de «nacionales» en la que se notan a faltar algunos de sus nombres más representativos. Veamos el avance:

Primera carrera: Islandia, Lady Rodney, Loba y Lot, 2100; Jabalina, 2160; Esterel II, 2180; Levante, Insula, 2200; Horneta, Estar, 2220; Jerezano, 2240; v Jim d'Or, 2260

Segunda carrera: Ley, 2100; Jitlandia, Zafado, Irancio e Iván Kid 2140; Islero, Ardilla III, Bella, Jepsy, Juanita d'Or, Elken, 2160; Brandis, Jaguar, Centauro, Indor, Inter, 2180; Anovera, 2200; Itú, 2220.

Tercera carrera: Zurita, Hecla II, Falucho, 2100; Jamín Hanover, Halcón y Iapis II, 2120; Jeanes e Intrépida, 2140; Royale Noblesse, 2180; Passignano, 2200; Gordon Catrinebjerg, 2220.

Cuarta carrera: Garín y Jamina d'Or, 2100; Hobari, 2120; Endaval, Bird, 2140; Fru Fru, Imagen, Entendido, Inquieto y Jordania, 2160.

Quinta carrera: Igen Ornebjerg, 2100; Jasmín du Pont, Hulf Harmonisley, Kasimodo, Inspecteur II, 2120; Reyja y Nogaro, 2140; Pipo II y Quina II, 2160; Nene y Prince du Figuiet, 2180.

CENTAURO

DON JOSE BARONA DEJA LA PRESIDENCIA DEL MALLORCA



Ayer, en estas mismas columnas, se insertaban unas declaraciones de D. José Barona Alcalá, respecto a si dimite o no, de la presidencia del Real Mallorca. Uno acude a la inteligencia del confidente, para que le aclare algo más Responde:

—Considero oportuno el tema. Pero de la etapa presidencial del señor Barona, pienso entregarte, escritos, una serie de capítulos; un trabajo completo. Desde la primera gestión hasta la última. No puede comentarse, con tanta rapidez, toda una etapa. Mis respuestas de hoy serán muy escuetas.

—Se marcha el señor Barona?

—De la presidencia, sí.

—¿Cuándo?

—En breve.

—¿Por qué deja la presidencia?

—Tiene que preocuparse muy directamente de unas obras de mucha envergadura en Valencia. Permanecerá una semana en Palma y otra en la ciudad del Turia. Considera que un presidente ha de vivir muy de cerca los acontecimientos de un Club y no quiere continuar

—¿Es cierto que tiene esa dimisión firmada?

—Tiene suscrito un documento privado con los que ahora rigen los destinos del Mallorca. En el mismo queda bien claro todo lo concerniente a la cuestión económica. La dimisión sólo es oficial cuando se eleva al organismo federativo. Y esto no lo ha hecho el señor Barona.

—¿Qué dicen los otros directivos?

—Trabajan... «pero seguro».

—¿Y los jugadores?

—Trabajan con ilusión.

—¿Y los aficionados?

—Leen, comentan... y se las prometen muy felices.

—¿Con el nuevo presidente?

—No; con el equipo joven que se ha formado.

—¿Quién sustituirá al señor Barona?

—Lo correcto, en estos casos es que asuma la presidencia accidental el adjunto a aquel cargo; que es don L. blo Servera.

—¿Cuál es el deseo del señor Servera?

—De aceptar la responsabilidad si otro no quiere asumirla. Continuar así durante la temporada y, llegado el momento de celebrar la Asamblea reglamentaria, poner el cargo a disposición de la Junta General. Se persigue que no sea una persona que ariña la Sociedad sino el grupo de directivos, Unión.

—«La unión hace la fuerza»...

—Eso.

—¿Tú lo encuentras acertado?

—No opino, de momento.

—Eres amigo del señor Barona?

—Lo admiro.

—¿Y de los otros directivos?

—Soy amigo.

—¿No les admiras?

—Les «compadezco».

—¿Por qué?

—Porque don Santiago Bernabeu dijo en cierta ocasión que «los más tontos del fútbol son los directivos; y el más tonto de todos, el presidente».

—¿Compartes esta opinión?

—Don Santiago no se equivoca incluso cuando no tiene razón.

—¿Tienes fe en el equipo?

—Un poco.

—¿Y en el entrenador?

—Un poco más.

—¿Qué se necesita para animar el «cotarro»?

—Hablar menos de la directiva y que el equipo se sitúe en uno de los tres primeros lugares.

—¿Puede conseguirse?

—Lo primero es muy difícil; lo segundo puede lograrse



JOSE BARONA

RIPOLL

Cómo piensa el directivo:

FRANCISCO FRAU

Hoy traemos a esta sección al segundo entrevistado. Un directivo que no es de fútbol, si no de algo más denotante: presidente de la Federación Balear de Tiro al Plato. Se llama... bueno, dejemos que sea el propio personaje quien se defina.

—¿Nombre?
—Francisco Frau Vallespir.

—¿Edad?
—29 años.

—¿Profesión?
—Del Comercio.

—¿Cuántas veces ha sido directivo?
—Desde hace dos años ocupo el cargo actual. Es el primero.

—¿Cargo que ocupa actualmente?
—Presidente de la Federación Balear de tiro al plato.

—¿Por qué aceptó?
—Por afición y a propuesta de mis buenos amigos don Pedro Vidal, ex presidente y don Antonio Socias.

—¿Cuál es su misión?
—Velar por el tiro al plato, aumentar la afición y que las tiradas sean reglamentadas.

—¿La mayor dificultad?
—La parte económica, por la que actualmente atravesamos.

—¿Qué le falta a su Club?
—Una mayor instalación en distintos lugares de Baleares, para la practica de este deporte.

—¿Le sobra algo?
—Gastos, y aquellos que desdican de este deporte sin que existan motivos para ello.

—¿Qué significa el socio?
—Por constituir la única ayuda, a nuestro deporte, forma parte fundamental del mismo.

—¿Y los que actúan en el terreno deportivo?
—Se merecen los mayores respetos, así como innumerables atenciones.

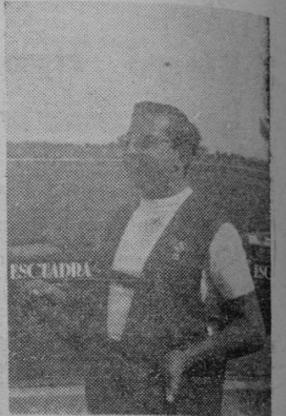
—¿Le cuesta dinero el cargo?
—Sí, a pesar de que muchos puedan opinar lo contrario.

—¿Y quebraderos de cabeza?
—Nunca los termino pero los tolo para bien de este deporte.

—¿Qué opinan en su casa?
—Debido a los trabajos que desempeño, están algo molestos por mi ausencia entre familia.

—¿Se ha arrepentido alguna vez de ser directivo?
—¡Jamás!

—¿Cree que hay crisis de buenos dirigentes?



—Es difícil encontrar personas que dediquen parte de su vida solamente por el deporte.

—¿Qué medida adoptaría si fuese Delegado Nacional de Deportes?
—Todo lo que pudiera beneficiar el tiro al plato.

—¿Se considera un hombre energético?
—Sería vanidoso decir que sí!

—¿A qué hora le gusta celebrar las reuniones?
—Cuando el tiempo obliga a estar todos, los federativos juntos: las ocho de la noche.

—¿Qué opina de los aficionados?
—Este deporte, por ser amateur, tiene en el aficionado la tabla de salvación.

—¿Qué se persigue: servirse del cargo o servir el cargo?
—Servir el cargo, y a los que practican este deporte.

—¿Es más difícil ser directivo en una capital pequeña o en una gran urbe?
—El cargo es similar aunque entre mayor número de aficionados existen mayores posibilidades; tanto económicas como de brillantez deportiva.

—¿Qué opina de la Prensa?
—Admiro a los que trabajan incansablemente en bien del deporte. La Prensa merece mis mayores afectos. Estoy sumamente agradecido a ella.

Y nosotros agradecidos a Francisco Frau, por su amabilidad y simpatía.

Lorenzo RIPOLL

PETANCA

C. P. Balear (Ropero, Bauzá, Fiol) venció en la Segunda Gran Diada Ricard, en Sóller

La «Segunda Gran Diada Ricard de Petanca» tuvo lugar en Sóller el pasado domingo día 20, como uno de los actos deportivos de las Fiestas Patronales de San Bartolomé.

Se inscribieron los clubs Unión, Fornalutx y Santa Marta Fornalutx, Balear, Swissair, Hostalets, Estadio, Feixina, Puente, S'Arracó y Santa Marta Palma.

Para la fase eliminatoria, que dió comienzo a las 9,30 de la mañana, en la plaza dels Estradors, se formaron diez grupos de cuatro tripletas cada uno.

Cada grupo clasificó una tripleta para la segunda fase. Los vencedores de grupo fueron C. P. Sóller, tres tripletas (Frontera, Far y Sampol), Santa Marta Fornalutx dos tripletas (A. Sánchez y Pericás), Balear (Ropero), Unión (Timoner), S'Arracó (Tomás), Banesto (Bisellach), Hostalets (Sallas).

Para la segunda fase, que se disputó en las pistas del Hotel Marina, en el Puerto de Sóller, se formaron por sorteo tres grupos. Dos de ellos con tres tripletas cada uno. Y el otro con cuatro tripletas. Este último debía clasificar dos tripletas para la fase final. Fueron Ropero (Balear) y Far (Sóller).

En los demás grupos se clasificaron Frontera (Sóller) y Tomás (S'Arracó).

En las semifinales Frontera (Sóller) venció a Tomás (S'Arracó) por 13-11. Y Ropero (Balear) a Far (Sóller) por 13-12.

En la partida decisiva para el primer premio Ropero venció a Frontera (13-5).

Lucharon para el tercero y cuarto premios Far y Tomás, venciendo Far (13-7).

Para el quinto premio contendieron Pericás (Santa Marta Fornalutx) y Sampol (Sóller), venciendo Pericás.

El Ayuntamiento de Sóller había ofrecido una Copa para alguna tripleta sollerense —del C. P. Sóller o bien del C. P. Unión— que tuviese una actuación más lucida. Fue adjudicada a la tripleta de Frontera (C. P. Sóller) que se clasificó en segundo lugar.

Para esa II Gran Diada Ricard, la citada firma comercial, que tanto viene haciendo en favor del deporte de Petanca, aportó cuatro grandes y hermosas Copas para los cuatro primeros premios, y además seis pequeñas copas y tres placas individuales, para los componentes de las tripletas clasificadas hasta el tercer premio inclusive.

Efectuó las entregas de los premios el Teniente de Alcalde de Sóller, don Damián Noguera, estando presente el Delegado de Mallorca de la Casa Ricard. La competición deportiva se desarrolló con absoluta normalidad, con una excelente organización.

La clasificación definitiva fue como sigue:

- 1. C. P. Balear (Ropero, Bauzá, Fiol).
- 2. C. P. Sóller (Frontera, Manzón, Moranta).
- 3. C. P. Sóller (Far, Abraham, Bauzá).
- 4. S'Arracó (Tomás).
- 5. Santa Marta Fornalutx (Pericás).
- 6. C. P. Sóller (Sampol, Ribas, Palou).

JOB

Advertisement for HIAB cranes. Text: «PONGALE BRAZOS A SU CAMION! SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU A HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA». Representante: ANTONIC FLORI, Luis Martí, 92 PALMA DE MALLORCA.

Advertisement for RODRIGUEZ PALMA. Text: «EL DISTINGUIDO PUBLICO DE MALLORCA SE ASOMBRO DE LOS PRECIOS QUE PRESENTABA «RODRIGUEZ PALMA» EN TODOS SUS ARTICULOS DE LA FERIA DE MUESTRAS. NATURALMENTE COMO QUE SON VENTA DIRECTA DE FABRICA POR LO TANTO ES «IMPOSIBLE COMPETENCIA!» FABRICA DE TAPICERIA EN PIEL «RODRIGUEZ PALMA» PASEO DE MALLORCA. 160 entlo»

Advertisement for telephone numbers. Text: «LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23.59.40 . 41 - 42 PUBLICIDAD 23.11.77 . 22.17.45 Director 23 21 86 Administrador 23 63 82»

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

SANCIONES

Por los motivos que se indican y previas las correspondientes denuncias han sido impuestas las sanciones siguientes:

Multa de 500 pesetas a José Luis Novillo Rubio (San Agustín), por promover escándalo en el interior de un tabo.

500 pesetas a Manuel Muñoz, Eduardo Barcarol Rodríguez y Miguel Obrador Vadell (Porto Colom), Andrés Colom Taltavull, Guillermino Palmer Torres y Máximo Morenilla Fernández (Ca'n Pastilla) y Gabriel Genovard Llinás (Artá), por promover escándalo en la vía pública.

500 pesetas a Rogelio Díaz González, Jaime Ferrer Pereda, Salvador Iglesias Gil, José Lobelle Pardo, Joaquín Ortega Gil, Octavio Guirado Martín y Eloy Núñez Salas (Cala Millor), Luis Marcos Campos, Antonio García Fernández, Avelino Edochiva, Alberto Torres Molina y Diego García Jiménez (Ca'n Pastilla), por cometer actos de maberrismo en la vía pública.

500 pesetas a los propietarios del Bar Williams y Bar Sol y Aire (Cala Millor), por permitir escándalo en sus establecimientos a altas horas de la noche.

500 pesetas al propietario del Bar Intimo (El Arenal), por hacer música a horas no autorizadas, molestando al vecindario.

2 MICROBUSES MERCEDES BENZ

Nuevos, carrozados para servicio urbano, autorizados para 9 personas sentadas y 11 de pie, un mes de rodaje. Vendo, razón en Sitges, St. Pérez, C/ Parelladas, 46. Tel.: 294-12-11.

Lea «BALEARES»

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
- RACIONALIZACION ECONOMICA, 25 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA, 20 ptas.
- ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION, 20 ptas.
- MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL, 25 ptas.
- EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO, 25 ptas.
- LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD, 25 ptas.
- LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ) 25 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente - con sinceridad esperanzada - en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

Del día 5 al 11 de agosto de 1967 (Segunda publicación)

Documento Nacional de Identidad a nombre de Gabriel Arjona Trujillo.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Gonzalo Velasco Cañamaro.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Rosa Navarro Monleón.

Pulsera al parecer de oro.

Encendedores a gas.

Cartera de bolsillo a nombre de Encarnación Marco Caracena.

Cartera de bolsillo a nombre de Vicente Tomás Chanza.

Cartera de bolsillo a nombre de Rafael García Marín.

Cartera de bolsillo con peine y dinero.

Dos paraguas de señora.—Falda de señora.

Maleta con documentos a nombre de Etienne Raymond Gautier.

ESCUELA NORMAL DE BALEARES

Se recuerda que continúa abierta en esta Escuela Normal hasta el 31 del corriente mes, la matrícula de Ingreso para los estudios del Magisterio por el Plan 1.950 (Plan antiguo), debiendo advertir que los que aprueben, deberán continuar estos estudios por enseñanza no oficial, por dar comienzo en 1º de octubre el nuevo Plan de estudios para Bachilleres Superiores. Palma, 17 de agosto de 1.967. El Director

«ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI»

ASTORIA

Nacionalidad: Norteamericana. Producción: Universal - 1955.

Guión: John Grant. — Director: Charles Lamont. — Fotografía (Blanco y negro): Reggie Lanning. — Música: Joseph Gershenson. — Intérpretes: Bud Abbott, Lou Costello, Fred Clark, Lynn Bari, Harold Gowndin, Roconde Ames, Mack Sennett. — Duración: 76 minutos.

Charles Lamont, especialista en películas cómicas, quiso hacer con la ya deshecha pareja Abbott-Costello, lo que más se pareciera a uno de aquellos inefables cortos de la época del mundo y por ello inicia el film con fragmentos de una vieja versión de «La cabaña del tío Tom», centra la acción en el mundo del cine de los años 20 e incluso consigue la colaboración de Mack Sennett, el productor y director de tantos de aquellos films y que aquí casi se limita a poner su firma, o sea, a tirar una tarta de crema a la pareja.

Es raro que este film no hubiera llegado antes a las pantallas españolas porque si bien es verdad que nunca Abbott y Costello alcanzaron la categoría de otros artistas de la risa, esta parodia del mundo del cine y de una época del cine, es de las mejores que interpretaron y sus viejos «gags» continúan siendo igual de graciosos de como lo parecieron en otros tiempos y lo parecen aún ahora ya que, en realidad, las películas a las que quiere parecerse han dejado de proyectarse ya sea en la pantalla grande ya sea en la pequeña.

No faltan las escenas aéreas, la caricatura del director de cine de ayer, la persecución con unos policías que quieren ser los de Mack Sennett e incluso las escenas reiterativas para ser fieles a la tradición de las películas cómicas.

«ALERTA EN LAS PRADERAS»

Producción: «Snowfire» para Allied Artist - 1957. — T. O.: «Snowfire». — Producción, escrita y dirigida por Dorrell Mc. Gowan y Stuart Mc. Gowan. — Fotografía (Technicolor): Buddy Bakes. — Música: J. Aswood. — Intérpretes: Don Megowan, Claire Kelly, Molly Mc. Gowan, Michael Vallon, Melody Mc. Gowan, Resky, Westcott, Bill Hale. — Duración 90 minutos.

Una película para niños, una obra casi familiar ya que está producida, escrita, dirigida e interpretada por los Mc. Gowan que aparecen en el film con sus propios nombres.

Es una especie de cuento, una fábula que nos cuenta la amistad de una niña con un caballo, un magnífico ejemplar blanco llamado «Snowfire» que seguramente también pertenecerá a los Mc. Gowan, ya que la productora tiene este nombre.

Hay buenos, malos y como suele ocurrir en estas películas, se trata de exaltar el amor hacia los animales humanizando las relaciones de la niña con el caballo que si para la mayoría es, efectivamente «fuego nevado» como su nombre indica, es el mejor amigo para la niña que no quiso mantenerlo en cautividad.

Un tema sencillo y bastante ingenuo, pero del gusto de los pequeños espectadores.

«MONSTRUO DEL TERROR»

PRINCIPAL CAPITOL

Producción: Anglo-americana. Producción: James Nicholson y Samuel Z. Arkoff para American International.

Director: Paul Beeson. Director artístico: Colin Scott.

Montaje: Alfred Cox.

Maquillaje: Jimmy Evans.

Intérpretes: Boris Karloff, Nick Adams, Fedra Jackson, Susan Farmer, Terence de Marney, Patrick Magee, Paul Farrell, Leslie Dwyer, Sheila Raynor, Harold Goodwin, Sidney Browley, Billy Milton.

Duración: 76 minutos.

No es el primero ni será el último intento de conciliar el género de terror — con unos moldes ya algo gastados — con el de ciencia-ficción, de infinitas posibilidades si se encuentra con guionistas y realizadores con base científica y mucha imaginación.

Aquí se trata de mantener un suspense a base de elementos convencionales, para averiguar el porqué de la actitud del pueblo hacia la familia y el misterio que encierra la casona, es cenario de la historia. Son constantes los travellings buscando a los personajes y detalles de un decorado que se sujeta de una forma total a los cánones del género. Queremos decir con esto que la iluminación juega un importante papel y es evidente que la fotografía es excelente, que no faltan ni la neblina a ras de tierra, los barrocos jardines, una banda sonora que quiere ser espeluznante, superabundancia de cosas en el decorado como cortinales, teropelos infinidad de candelabros y, en general un ambiente de un misterio que se trata resaltar por todos los medios.

No podría faltar el sótano y aquí si que se ha cargado la nota, no faltando la intención ya que trata de comparar algo de la magia negra anti-ua con los descubrimientos modernos que el hombre no sabe dominar. Hay un contraste entre la desolación del paisaje que se ve en un principio y la extrema exuberancia del invernadero. Está también el rostro de Boris Karloff, suficiente para inquietar.

La película peca por carta de más, tiene buenos efectos, mantiene atento al espectador pero al sobrecargar el relato se pierde parte de la intención que podía guiar el film.

CINEFILO

LOS ESTRENOS

Producción: Anglo-americana. Producción: James Nicholson y Samuel Z. Arkoff para American International.

Director: Paul Beeson. Director artístico: Colin Scott.

Montaje: Alfred Cox.

Maquillaje: Jimmy Evans.

Intérpretes: Boris Karloff, Nick Adams, Fedra Jackson, Susan Farmer, Terence de Marney, Patrick Magee, Paul Farrell, Leslie Dwyer, Sheila Raynor, Harold Goodwin, Sidney Browley, Billy Milton.

Duración: 76 minutos.

No es el primero ni será el último intento de conciliar el género de terror — con unos moldes ya algo gastados — con el de ciencia-ficción, de infinitas posibilidades si se encuentra con guionistas y realizadores con base científica y mucha imaginación.

Aquí se trata de mantener un suspense a base de elementos convencionales, para averiguar el porqué de la actitud del pueblo hacia la familia y el misterio que encierra la casona, es cenario de la historia. Son constantes los travellings buscando a los personajes y detalles de un decorado que se sujeta de una forma total a los cánones del género. Queremos decir con esto que la iluminación juega un importante papel y es evidente que la fotografía es excelente, que no faltan ni la neblina a ras de tierra, los barrocos jardines, una banda sonora que quiere ser espeluznante, superabundancia de cosas en el decorado como cortinales, teropelos infinidad de candelabros y, en general un ambiente de un misterio que se trata resaltar por todos los medios.

No podría faltar el sótano y aquí si que se ha cargado la nota, no faltando la intención ya que trata de comparar algo de la magia negra anti-ua con los descubrimientos modernos que el hombre no sabe dominar. Hay un contraste entre la desolación del paisaje que se ve en un principio y la extrema exuberancia del invernadero. Está también el rostro de Boris Karloff, suficiente para inquietar.

La película peca por carta de más, tiene buenos efectos, mantiene atento al espectador pero al sobrecargar el relato se pierde parte de la intención que podía guiar el film.

CINEFILO

CERTAMEN FOTOGRAFICO «MALLORCA DISTINTA» BASES DEL CONCURSO

Organiza: Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO («VINGRESOR»): UN VUELO IDA Y VUELTA A ESTOCOLMO Y SIETE DIAS DE ESTANCIA

Conforme anunciamos hace días en estas páginas de «Pequeños Reportajes», publicamos hoy las bases del concurso fotográfico «Mallorca distinta», que organiza «B. LEARES» con el ofrecimiento de un primer premio consistente en un viaje en avión Palma-Estocolmo-Palma y siete días de estancia en la capital sueca, a cargo de la agencia de viajes escandinava «Vingresor».

Dicho Certamen Fotográfico se registrará las siguientes bases:

1. El objetivo de este Concurso es conseguir un gráfico publicitario-turístico para Mallorca, destinado a unos posibles visitantes escandinavos, que refleje una distinta realidad de nuestra isla, a base de gran calidad fotográfica y por encima de las fotografías típicas que comunmente se publican. Los temas pueden ser paisajes, personajes, escenas rurales o urbanas, etc.
2. Los autores podrán participar con cuantas fotografías deseen, no existiendo límite de envíos de material.
3. Las fotografías, en blanco y negro deberán tener un tamaño mínimo de veinte por treinta centímetros.
4. Los autores podrán mandar originales firmados, con su nombre y dirección; o bajo lema, adjuntando sobre cerrado con aquellos datos.
5. Los originales pueden ser depositados en la Redacción de «BALEARES» (Paseo Mallorca Palacio de la Prensa) o remitidas a estas señas por correo certificado.
6. Un jurado compuesto por profesionales de la fotografía, expertos en publicidad, un representante de «Vingresor» y un representante del diario «BALEARES», determinará la fotografía ganadora del concurso, otorgándole el primer premio consistente en un viaje a Estocolmo y siete días de estancia en aquella capital, para el autor de la fotografía o persona que éste señale. En ningún caso el premio se declarará desierto, si bien el Jurado se reserva el poder prescindir de la fotografía ganadora, para los fines que se persiguen, si su calidad no alcanza a cubrir aquel objetivo.
7. Pueden remitirse originales para este concurso a partir de la publicación de las presentes Bases y hasta el próximo día quince de septiembre. El fallo del Jurado se dará a conocer antes de finalizar dicho mes de septiembre.
8. Caso que las fotografías remitidas lo permitan, por su calidad suficiente, «BALEARES» organizará una exposición de las mismas en un local adecuado.
9. En las páginas de «BALEARES» se publicarán fotografías de entre cuantas se remitan para el concurso. El hecho de la no publicación de alguna de las fotografías no significará que éstas no entren en concurso.
10. Aparte la fotografía ganadora, que pasará a ser propiedad de «Vingresor», para su reproducción en folletos de reparto gratuito, el Jurado señalará una selección entre las restantes remitidas otorgándole a cada una un «segundo premio común» de MIL PESETAS, en cantidad no limitada y a tenor de la calidad de las mismas. Las fotografías que no obtengan premio serán devueltas a sus autores.

Bajo estas bases, ya pueden empezar a trabajar todos los aficionados a la fotografía residentes en Mallorca y que conozcan bien nuestros parajes o nuestras escenas de la vida cotidiana. Se trata de hallar ángulos inéditos en Mallorca tan fotografiada.

SUCEDIO HACIE 100 AÑOS

22 DE AGOSTO DE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

Por la Capitanía General de este distrito, se publicó el siguiente Bando: Don José García Paredes y Losada, Mariscal de Campo de los ejércitos nacionales y Capitán General de las Islas Baleares etc

Artículo 1.— Declaro en estado de guerra la provincia que comprende el territorio del distrito militar de estas islas..

Artículo 2.— Los autores cómplices y empujadores de los delitos de rebelión y sedición y sus anejos, serán juzgados militarmente por el Consejo de guerra ordinario formado con arreglo a ordenanza.

Artículo 3.— También serán sometidos al mismo Consejo de guerra los reos de contrabando los de desobediencia y desacato a la autoridad y los propagadores de noticias falsas que tiendan a alarmar la tranquilidad pública, dejando al conocimiento de los tribunales ordinarios los demás delitos comprendidos en el artículo 53 de la Ley de 20 marzo último.

Artículo 4.— Las autoridades civiles y judiciales continuarán funcionando en los demás asuntos propios de sus atribuciones y en los que mi autoridad tenga a bien delegarles en uso de las facultades de que me hallo investido.

Al dictar las precedentes disposiciones cumpliendo con lo que me ordena el Gobierno de S.M., abrigo la confianza de que será innecesario el rigor de su aplicación por la sensatez y cordura de estos leales habitantes. Palma 19 Agosto 1867. José García de Paredes

En el Boletín Oficial extraordinario publicado esta mañana se halla inserto el siguiente anuncio: Gobierno de la provincia de las Islas Baleares. Orden público Circular. Con motivo de la nueva abortada intencion de los enemigos del público reposo, recuerdo a los señores Alcaldes la obligación en que están de poner inmediatamente en mi conocimiento cualquier novedad que ocurra en sus respectivos distritos, sin perjuicio de tomar por su parte las disposiciones oportunas para desbaratar en su caso los planes revolucionarios. Es necesario que se persuadan de que al hacerlo cumplen no sólo con su deber, sino que defienden su vida y sus intereses. En algún pueblo de Cataluña donde por falta de tropas entró un corto número de rebeldes, que han dado libertad a los presos de la cárcel y han exigido cantidades de consideración a las personas pudientes, han robado armas y caballos y llevado prisionero a su Alcalde.

ESEA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

RUSTICA a 16 kms. Palma, 32 cuarteradas, toda cercada de pared. Mucho arbolado. Casa en muy buen estado. Y electricidad. 3.500.000.
VENDO 11 cuart. Con 400 mts. fachada carretera. A 16 kms. Palma. Cercada de pared. Apta para granja. Facilidades. 1.250.000.
VENDO 29 cuart. a 20 kms. Palma. Casa payés y mucho arbolado. Facilidades. 2.250.000.

Oliver maleu
AGENTE INMOBILIARIO
JAIME III, 135, 3º
Teléfono 222046

EN CAN PICAFORT vendemos apartamento a 50 m. playa, 430.000 ptas. FINCAS JULIA. Jaime II, 44

COMPRARIA PISOS en Palma o ensanches con facilidades pago. Agencia GRAU. San Miguel 101, 1º (15)

UNICA OPORTUNIDAD: Vendo chalet en Palma Nova. 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, garaje, jardín. Solar: 600 m². 1.000.000 ptas. FINCAS SINGALA. Plaza Gomila. Telf. 237152. (26)

VENDO edificio completo 11 apartamentos. Bajos comerciales y altílo. Zona el Terreno. Informes: Fincas ASCORBE Calle Aragón, 61

CARRETERA VALDEMOSA chalet nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000 m² de terreno. Pesetas 750.000. PROPIETAS, Jaime III, 67. (19)

TERRENOS cerca de Palma, 9 kms. bien situados, magnífica vista montañas, bahía Palma, 14.206 m². a 40 ptas. m². 1.775 m². a 200 ptas. m². 28.412 m². 400 mil ptas. 14.206 m². 200.000 ptas. PROPIETAS. Jaime III, 67. (37)

CASA EN PORTOL 10 kms. Palma, antigua, arreglada, amueblada, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, nueva, jardín, 2.000 m² terreno, magnífica vista, electricidad, agua corriente. 850 mil ptas. PROPIETAS. Jaime III, 67. (30)

LA CABANETA chalet nuevo amueblado, 300 m². de terreno, 2 dormitorios dobles, baño, sala estar, cocina grande con nevera, vista bahía, montañas, 625.000 ptas. PROPIETAS. Jaime III, 67. (28)

RUSTICAS Y CHALETS, necesitamos en todas las zonas, preferibles con casa. PROPIETAS. Jaime III, 67. (15)

GRAN OCASION: Magalluf vendo chalet estrenar, 1.500 mts. pinar; tres dormitorios dobles, calefacción, tres baños, amueblado. 1.350.000 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (23)

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma.
Entrada desde 60.000 ptas. - Informes:
Calle Graí Ricardo Ortega, 77-B

VENDO dos áticos bien situados Aragón esquina a Viñaza, 3 dormitorios y sala comedor, habitables en el acto, 750 y 650 mil. Facilidades 8 años, se pueden unir. Tel. 256490. (29)

SE VENDE chalet en Portol, terminado en 30 días, vista toda la Bahía Palma, 224 m². con terreno de 1.750 m². Precio 950.000. Informes José Antonio, 113 (Portol) (28)

SANMARTIN compra-vende pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visitenos y conozcan nuestra rapidez y eficiencia. (10)

VENDO 3er. piso en calle Obispo Maura, 650.000 pesetas, 100.000 entrada, resto facilidades. Obispo Maura, 50. Tel. 222461. (18)

ARENAL DIEZ MIL PESETAS ENTRADA

RESTO COMODOS PLAZOS A CONVENIR
VENTA DE LOCALES PARA NEGOCIOS Y OFICINAS.
Informes: **CONSTRUCCIONES MALLORCA, S. A.**
Telf. 221588 - Calle Tous y Maroto, 15 - Palma.

Alquileres

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL. Plaza San Antonio, 65 (13)

SE ALQUILA local 130 m². Calle San Rafael, 329. Teléfono 223282. (11)

ALQUILO piso Arenal, desde el mes Septiembre. Informes: Tel. 216781. (10)

ALQUILO pisos amueblados en diferentes zonas. TORRENS. Merced, 39, 2º

ALQUILO piso en Palma. Informes: Telf. 214329, de 9 a 10'30. (11)

ALQUILO terreno en Ca'n Pastilla, propio para bolear o golfito, etc. Informes: Telf. 232548. (10)

BAR espléndidamente montado con todas sus instalaciones nuevas, a estrenar, traspaso. TORRENS Merced 39, 2º. (10)

ALQUILO pisos y locales en zona 31 Diciembre TORRENS. Merced, 39 (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado desde septiembre, cerca Cortijo Vista Verde. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20 (15)

OFREZCO pisos amueblados 2.000 ptas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

ALQUILO apartamentos amueblados, 3 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4 (Esquina San Miguel) (10)

SE ALQUILAN los viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas Informes: Jaime III, 67 (14)

ALQUILO apartamento amueblado en finca rústica Porto-Pi. Tel. 215380, mañanas. (11)

PISOS sin muebles para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

ALQUILO pisos nuevos, amueblados, centro Palma. Telf. 224417. (10)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado teléfono muy céntrico. Informes: Telf. 230700. (10)

ALQUILO vivienda pequeña con jardín 2.500 pesetas. Calle Dos de Mayo, 21. Terreno (13)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, baño. Ballester, 16, 2º, 2ª. (10)

ALQUILO local 120 metros calle Juan Bausá 51. Informes: Juan Mestre, 18, 1º Telf. 227176 (15)

ALQUILO, septiembre, chalet y apartamento amueblado, confortable, para 6 personas, cerca mar, junto Hotel Cristina. Playa de Palma. Tel. 213175 - 216785. (20)

VENDO o alquilo piso amueblado, comedor, 5 habitaciones, 2 baños y 2 terrazas. Galiana, 11, ático, Santa Catalina, cerca de la Plaza Serraita, mañanas. (24)

SE ALQUILA piso céntrico con teléfono, amueblado. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (10)

SE ALQUILA

SOTANO PLAZA ROSARIO
Aprox. 250 m². - Entrada independiente.
Informes: 222504 - Sr LLITJOS

ALQUILARIA

HOTEL DE PLAYA CATEGORIA PRIMERA
B. SEGUNDA O TERCERA MINIMO 200
PLAZAS. - Ofertas: Apartado esta
Administración, núm 332211

Casas y Pisos

VENDO pisos en construcción, exentos contribución. Cerca San Sebastián, 3 dormitorios, entrada 80.000, resto a 3.500 ptas. mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º. (junto Plaza Progreso). (25)

VENDO piso nuevo 3 dormitorios, junto Héroes de Manacor. Grandes facilidades. Tel. 221733. (14)

VENDO piso terminado cerca cocheras autobuses, 3 dormitorios, exento contribución. Entrada 100.000 ptas., resto a 2.500 ptas. mensuales. Informes: Teléfono 235155. (21)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio 57 (16)

2 DESPACHOS entresuelo, vendo, exento 20 años en Avenida Jaime III, facilidades. Telf. 211993. (14)

VENDO pisos Son Cotoner, Pons y Gallarza, Son Español, cerca Rosales, La Soledad, Honderos. Juan Crespi. Entrada desde 70 mil ptas. y resto de cinco a diez años. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (36)

VENDO PISO CALLE BLANQUERNA

Recién terminado, 4 dormitorios. Salón comedor - 2 terrazas - cocina y trastero calor negro agua caliente. Teléfono interior - 2 ascensores 118 m². Facilidades pago 8 años. Informes: Teléfono 212010

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33. dral. - Tel. 214162

Situación	m ²	Núm. dor.	Baño.	Aseos	Entrada	Mensual	PRECIO
Zona P.º Mallorca	70	2	1	—	100.000	5 años	400.000 Ptas.
Forú	90	3	1	—	150.000	2 años	500.000 "
Pablo Piferrer	100	3	1	1	300.000	5 años	600.000 "
Luis Martí	112	3	1	1	350.000	6.500	700.000 "
Juan Alcover	120	4	1	1	300.000	6.000	725.000 "
Arturo Rizzi	120	4	1	1	100.000	7 años	750.000 "
Capitán Vila	120	4	1	1	200.000	4 años	680.000 "
Blanquerna	120	4	1	1	200.000	4 años	750.000 "
Blanquerna	125	4	1	—	350.000	8 años	710.000 "
Aragón	130	4	1	1	200.000	8 años	875.000 "
General Riera	188	6	1	1	300.000	2 años	800.000 "

Hipotecas

DISPONGO de 15.000.000 de ptas. para colocar sobre fincas rústicas o huertos PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º De 12 a 2. (22)

HIPOTECAS PRESTAMOS son rápidos y economía BELTRAN Velázquez c/n. 30 (10)

PARTICULAR prestaría de 200 a 400.000 ptas. 1ª hipoteca. Tel. 211473, mañanas. (12)

NECESITO capital primera hipoteca, trato directo. Teléfono 233783. (10)

VENDO pisos y dos locales, uno de 374 m². a 80 mts. de la plaza Pedro Garau, con una altura de 4'50 m. con dos entradas en la calle Obispo Cabanellas, 36 y otro de 135 m². en calle Adrián Ferrán, 19. Facilidades de pago. Para Informes: en Calle Obispo Cabanellas, 36. Trato directo. (54)

TRASPASO tienda confección mercería, amplio local, facilidades. Héroes Manacor, 252 (10)

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Tel. 226105. (10)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poderla atender Informes: Tel. 227238 (10)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido Informes: Tel. 216474 (10)

SE TRASPASA pensión céntrica, facilidades. Teléfono 215913. (10)

TRASPASO local propio cualquier negocio. Francisco Martí Mora, 21. (28)

SE TRASPASA tienda artículos limpieza y revistas, con vivienda. Razón: esta Administración. (11)

TRASPASO tienda céntrica, alquiler 350 ptas Informes: Telf. 224025. (10)

SE TRASPASA pastelería por no poderla atender. Calle Teniente Lizasoain, 44. (11)

TRASPASO pensión cerca Paseo Marítimo. Tel. 223436 (10)

TRASPASO buen precio, local 300 m². en Héroes Manacor, acceso dos calles, amplios ventanales. Teléfono 224043 (10)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

Traspasos

OCASION: Se traspasa pastelería Plaza de Sóller, por no poder atender, por razones de salud. buen precio, con facilidades Informes: Calle Bausá, 4. Sóller. Pastelería Françoise Tel. 31 (28)

TRASPASO bar con vivienda zona turística, alquiler 500 ptas Informes: Tel. 230133 (12)

TRASPASO bar pleno rendimiento Informes: Teléfono no 261030 (10)

TRASPASO hostel 100 plazas, centro de Palma, parte antigua Informes Monserat, 40 (12)

SE TRASPASA peluquería señoras con vivienda en Terreno Alquiler: barato Escribir esta Administración núm 5511 (15)

TRASPASO o alquiler peluquería de señoras por enfermedad. Telf. 230454 (10)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

TRASPASO

CARNICERIA. apto cualquier negocio. alquiler barato y facilidades de pago. Informes: Telf. 253259

Finca

URGE vender chalet Playa Palma y piso calle Blanquerna. Tel. 251263. (11)

VENDO piso, tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño y gran terraza, precio interesante. Tel. 252180 (15)

HOTELES - PENSIONES. Tomaría en alquiler, traspaso, compra. Preferible 80 a 120 plazas. Informes: Telf. 252812. (15)

FOR 100.000 - entrada, resto mensualidades vendo pisos VALENTI Muntaner, 4. (10)

VENDO apartamento Paseo Marítimo, con piscina, buen precio. Telf. 230464. (10)

VENDEMOS

APARTAMENTOS: a 375.000 ptas., entrada 125 mil, resto a 4 años; tienen 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo gran terraza jardín y aparcamiento. - **CHALETS:** a 1.575.000 ptas. con 4 dormitorios, sala-comedor baño completo, cocina, jardín, garaje. - **SOLARES:** desde 250 ptas. el m², con agua y electricidad al pie del mismo mucho sol y tranquilidad.

URBANIZACION «CALA BLAVA»
Informes: Calle Padre Brné Pou, 103. Palma.

AMPLIACION CAPITAL

Importante S. A. con negocio en marcha, admite capital para ampliación negocio. urgente por inicio temporada ofreciendo participantes cargos directivos o administrativo. Informes: Telf. 211751

Solares y Terrenos

COMPRARIA de 50' a 1.000 m² terreno en Son Armada, pagaré hasta 1.500 ptas. m². Dirigir ofertas al Telf. 231713 (20)

VENDO solar playa Arenal, o cambio San Miguel, 45 (10)

VENDO dos parcelas 2.500 m² c/ una Urbanización Ca'n Gayá (Porte Colom) agua y luz, calles asfaltadas Precio 70 ptas metro Facilidades pago Teléfono 253846 (24)

VENDI solares entre La Rá d'Es Estañol Teléfono 245400 (10)

VENDO solar en Santa Ponsa, 500 pesetas m 1.525 m. Telf. 230464 (12)

SOLAR EN PALMA NOVA

POR ENTENDEME VENDO SOLAR 1.500 MTS BUEN PRECIO PROPIO PARA INVERSIONISTAS
AGENCIA ALZINA - Jaime II, 32.

Locales

VENDO local 1.000 m² calle Eusebio Estada, 4º m fachada Informes: Calle Bufala, núm 7 (15)

ALQUILO local 90 m² en la Calle Francisco Martí Mora Informes: Cataluña, 7 Telf. 231823 (15)

LOCAL 270 m² con dos grandes puertas alquila mos Situado detrás Plaza Toros Tels 25171 - 221807

VENDO local Son Cotoner, 110 metros, entrada mínima, resto facilidades. Concepción, 43. (12)

ENTRO COMERCIAL DE PAGUER en el corazón de Paguera. Es mejor inversión dendas en venta directamente del constructor. facilidad de pago Informes: Calvo Sotelo, 599. A Oficina 205 (Calamayor). Tel. 130896-231899 mañanas (33)

VENDESE gran local céntrico (500 m².) ampliable Informes: Telf. 225224 (10)

ALQUILO local 200 mts. Barceló y Comblis, 7, 2º (10)

SIN TRASPASO particular alquiler locales, 60, 130, 250 m². aptos almacén, taller, inmejorable situación, alquiler razonable. Interesados escribir: Castell, calle Manos, 92. (22)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA JE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Teléfono 223279. (10)

(556) **SE OFRECE** matrimonio sin hijos, naturales de Mallorca. El cocinero, con carnet de chófer de 2ª clase. Ella para todos los trabajos de la casa. Informes: Telf. 223304. (28)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(559) JOVEN

dominando inglés, hablando francés, experimentado, ofrece agencia viajes o como jefe de grupo. Informes: esta Administración.

Ofrecen Empleo

(732) «HOTEL DE MAR». Se necesitan mujeres de limpieza. Informes: Teléfono 231846. (11)

(736) CHOFER 2º urge Transportes Campins, calle Teniente Sureda Fortell, 45. (10)

(738) AGENTES ventas libres a comisión, introducidos en hoteles, bares. Protectora, 33, tardes. (12)

(810) CHICA servir. Dormir fuera. Precisamos. Llamar tardes 5 a 6. Tel. 231826. (12)

(811) CAFETERIA ISKA, necesita pinches cocina. Calle Soledad, núm. 20. (10)

(835) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita aprendiz comedor. (10)

(113) OFICIAL para taller radio T. V., con referencias, se precisa. Informes en Eléctrica Rambias. Calle Navarra, 25. (18)

(813) HOTEL Primera necesita mujer de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (16)

(821) SE NECESITA muchacha servicio, dormir en nuestra casa, inútil presentarse sin buenos informes. Ausias March, 75, 5º, 1ª. (18)

(7369) CHICA servir, casa particular. Tel. 250857 (10)

(7391) SE NECESITA urgentemente cocinera y criado para trabajar en villa moderna en Palma. Necesario hablar inglés o francés. Trabajo permanente para matrimonio competente. Inútil presentarse sin referencias. Buena paga y condiciones. Informes en esta Administración al número 71325 (38)

(729) SE PRECISA señora o señorita para trabajo de lavandería mecánica Buena presencia y dotes planchista. Presentar referencias. Para informes: Gestoría DARDER Avda. A. Rosselló, núm. 83 Palma Tel. 225106 y 225107 (31)

(7290) AYUDANTAS y aprendizas taller confección. Precisa Bordados Balear. Bartolomé Fou, 128.

(7288) SE NECESITAN aprendiz bar y ayudante camarero. Inútil presentarse sin referencias. Calvo Sotelo, 161, Palma. (15)

(7293) SE NECESITA ayudante de conserje de 18 a 22 años. Residencia San Luis. (13)

(7283) SE PRECISA muchacho 15 a 17 años, auxiliar caja. Informes: Casa Juliá, Calle J. Anselmo Clavé, 1 (17)

NECESITO señora o señorita fija para cuidar niño. Informes de 9 a 12 en Teniente Torres, 18, 4º, C. Palma. (20)

(7286) PANADERIA RIPOLL, necesita oficial panadero. Informes: Fortín, 2. (10)

(7296) NECESITAMOS encargado competente para céntrica zapatería. Presentarse en Fábrica, 142. (10)

(7254) NECESITASE oficinista muy competente, servicio militar cumplido. Agencia FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. (14)

(7039) FALTAN planchistas Razón: Carrocerías Capllonch. Pérez Galdós, 64-68 Tel. 225029 (12)

(7070) NECESITAMOS trigo rífico de primera en MOYA Rubén Darío 12 y 14 (11)

(6720) PELUQUERIA caballeros PAYERAS precisa oficial Avenida Antonio Maurra, 42 (10)

(7229) SE NECESITAN camareras y lavanderas. Hotel Copacabana Arenal (10)

(7112) HOTEL RIGEL necesita ayudante comedor 2º año, aprendiz y subcamarero. (10)

(7090) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Rosselló y Cazador 44 Teléfono 252240 (16)

(7271) JOVEN 16 a 19 años para taller confección empleo porvenir. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (10)

(9314) SE NECESITAN mujeres de limpieza todo el año. Informes: Tel. 234156. (11)

(7307) AGENTE FIJO VENTA PISOS. Ingresos muy elevados (sueldo y comisión) no medianías, buscamos el mejor. Telefonar al: 227245.

(9320) SE NECESITA barman con experiencia e idiomas y un cocinero, Hotel Playa D'Or. Virgilio, 52. Ca'n Pastilla. Teléfono 260244.

(9323) SE NECESITA operario mecánico electricista, 1ª ó 2ª. Balmes, 48.

(9318) SE NECESITAN primeras oficiales peluquería, todo día o solamente tardes. Bien retribuidas. Informes: Telf. Palma Nova 22. (17)

(9322) NECESITANSE ayudantes de camarero. Diríjase a Hotel BRITANIA. Calle Son Catiaret, 21. Trencó. (13)

(9326) PARA carpintería interesada joven conozca dibujo lineal y nociones oficina. Telf. 223888. (12)

(9327) SE NECESITA camarera pisos. Hotel Calamayor.

(9321) URGEN camareras comedor en Hotel Altamar. Calle Mayor, Tel. 231158. (10)

(7285) SE NECESITAN oficiales y medias oficiales de sastrería, jornada de 7 a 3. Blanquerna, 113, 3º. (13)

(9316) CHOFER 1ª para camión reparto. Comercial Mallorca. Reina Esclaramunda, 10 al 14. (12)

(9317) MECANICOS motos, necesitamos en FRAU. Servicio Oficial LAMBRETTA. General Riera, 58. (11)

(7289) MUJER para limpieza cocina y local en bar de lujo. Empleo fijo. WIMPY HOUSE. Calvo Sotelo, 99. (17)

(7289) SE NECESITA chica para puesto kiosco helados. WIMPY HOUSE. Calvo Sotelo, 99. (12)

7179 - Se precisa CAMARERA HOTEL 1.ª - B. Telf. 230246.

(7303) TELEFONISTA SE PRECISA EN PLAZA ROSARIO, 3
Edad de 16 a 20 años

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitaciones máximo confort, pensión completa, precio convenir. Razón: Tel. 215693. (11)

ALQUILO habitación matrimonio o para un chico, derecho a cocina. San Miguel, 121, 2º. (13)

DOS HABITACIONES dormir señoritas, piso moderno, todas comodidades, céntrico. Tel. 211983, mañanas. (12)

Fotografía

ALQUILO habitación, Gater, 9. (travesía San Miguel). Tel. 221979. (10)

SEÑORITA desea habitación cerca Plaza Gomila. Teléfono 232118. (10)

ALQUILO habitación moderna para dos personas, derecho cocina, ducha, playa Arenal. Telf. 266. De 10 a 13 y 16 a 20. (21)

ALQUILO habitaciones, una matrimonio, independientes, baño, Calle Patronato Obrero, 82, 2º, 1ª. Teléfono 225815. (14)

Maquinaria

COPIAS a multicopista, fotocopias, etc. en Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19 (11)

COPIAS de planos, fotocopias a 7'50, etc. en Olmos, 146 (central copistería). (12)

FUTBOLISTA, sus fotos carnet para su ficha. Entrega inmediata. Fotografía San Antonio. Plaza San Antonio, 11. (15)

FOTOS CARNET en 10 minutos en FOTO EXPRESS calle Velázquez, 19 (11)

Pérdidas

DESAPARECIDA Montesa Impala Sport, B-488.409, domingo noche, zona Reyes Católicos. Gratificaré a quien facilite información. (16)

EXTRAVIADO anillo de brillantes. Gratificaré devolución. Tel. 213552. (10)

GRATIFICARE, 500 ptas., a quien me devuelva o facilite paradero de un pequeño MONO desaparecido de mi domicilio el domingo. Devolver a calle Pedro A. Peña 6, ó al Tel. 223007. (31)

DESAPARECIDO SEAT 850
COLOR VERDE PM. 99.829
GRATIFICARE INFORMACION
TELEFONOS: 217255 - 252618

Nautica

WOTORES fuera borda Johnson. Servicio Oficial Barcas todo tipo. Canoes DARDER Carret de Sóller. (14)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Alacenes Sanz, Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)

VENDO colmado, sin traspaso, buena clientela. Informes: Plaza Santa Payesa, 9. (11)

ESTANTERIAS metálicas vendidas a buen precio. Teléfono 235216, sólo mañanas. (10)

TELEVISOR vendido por siete mil pesetas, perfecto funcionamiento. Tel. 233088. (10)

VENDO un banco de carpintero y herramientas. Informes: Caballero Dasphelt, 27. De 2 a 6 tarde. (16)

comercial mallorca, s.a.

Reina Esclaramunda, 8 al 14.
Cecilio Metelo y Matías Montero.

GRAN EXPOSICION: Motores MERCURY, MERCURUISER, CRESCENT CUMMINS (diésel). EMBARCACIONES de Astilleros OROCO. LARA YA (gastro) Sirena y el utilitario CHINCHORRO.

Varios

JUEGOS abonadora frontal y sembradora sobre cultivadores. Comercial Cruellas. Arco de la Merced, 29-33. (15)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 215747-211732 (11)

SE OFRECE pintor decorador. Llamar de 9 a 20 Teléfono 251379. (11)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 226235. (10)

VENDO cachorros Boxer. Telf. 227806. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineros, 30. (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones y obras, trabajos rápidos. Tel. 224369 (10)

TRABAJOS Imprenta Urgentes 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21 Tel. 227353. (17)

CERRAJERIA artistica, ventanales, estanterías, escaparates, trabajos rápidos y económicos. Llamar al Telf. 222070 (13)

BLANQUEO pinturas TUB, Casa PEPE. San Magín, Tel. 230034 (10)

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio JUSABI. Tomás Forteza, 34 (12)

CONSTRUCCION. si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis Tel. 235355 (16)

SELLOS para colecciones, material filatélico ALCO, Alejandro Rosselló 80 2º. (10)

OFRECESE modista domicilio. Tel. 212433. Llamar de 10 a 3. (10)

SE PRECISA representante depositario en Manacor, La Puebla, Lluchmayor y Sóller, conocedores ramo alimentación y bares, asunto gran interés. Diríjase a Ausias March, 67. (24)



IMEDIO NO ES SOLO UN PEGAMENTO, ES... PEGAMENTO Y MEDIO

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas. inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Telf. 231556 mañanas. (15)

BACHILLERATO cursos comunes de filosofía, contabilidad, inglés y francés, cultura general. Tel. 215619 de 9 a 1 y de 17 a 20 horas. (23)

CONFECCIONES

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne). (21)

RADIO Y TV

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

TELE-ESTADIO. Reparaciones T.V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 230074-866, 211957, 234183. (17)

COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

COMPRARIA cochecito niño usado. Diríjirse: Teléfono 213340.

(9326) SE PRECISA chica de servicio para casa particular. Sabiendo leer y escribir. - Informes: Calle San Miguel, 192 pra. 1ª

(7158) SE NECESITA taquimecanógrafa en Bordados Mallorca. S.A. Avenida de Asima 1 Polígono Industrial. Sueldo según aptitudes

(7253) SE NECESITA Camarero y ayudante comedor y pinche cocina. HOTEL TRIANON - Ca'n Pastilla.

(7277) IMPORTANTE EMPRESA Precisa director comercial, buen sueldo, estabilidad y porvenir. Interesados diríjirse a: Publicidad LOGAN Calle General Mola, 6. Dpcho 14 en horas de oficina

(9319) SE NECESITA REPRESENTANTE PARA BALEARES Y ZONA DE VIAJE Se exige carnet de conducir. Se ofrece sueldo fijo, primas sobre venta, dietas y coche. Edad 25 a 35 años. Preferible experiencia. Personarse en: BORDADOS MALLORCA. S. A. C/ Avenida de Asima 1. Polígono Industrial

LEA
«BALEARES»

Club Infantil Diario «BALEARES»

ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION
TOTALMENTE GRATUITA

PODRAN PERTENECER AL CLUB LOS
HIJOS DE SUSCRIPTORES DEL PERIODICO

EDAD: DE 7 A 14 AÑOS

Estamos seguros de que nuestros pequeños lectores acogerán con entusiasmo la creación del Club Infantil de «BALEARES» organiza para ellos, un club cuya misión fundamental no será otra que fomentar en los niños la afición a la lectura escritura, dibujo, fotografía y periodismo.

El Club se regirá por unas bases establecidas y estudiadas, naturalmente, las cuales serán las siguientes:

- 1.ª - A partir de la fecha queda organizado el «Club Infantil» del diario «BALEARES».
 - 2.ª - Podrán pertenecer a él, los niños y niñas, que sean hijos de suscriptores de «BALEARES», comprendidos entre siete y catorce años.
 - 3.ª - Los miembros del Club se agruparán en dos secciones: Sección A, de 7 a 10 años y Sección B, de 11 a los 14.
 - 4.ª - Cada niño podrá inscribirse en nuestras oficinas, Paseo de Mallorca, 29, de 9'30 a 1'30 horas, entregando dos fotografías. Inmediatamente recibirá un carnet acreditativo de su condición de miembro del Club. Los carnets irán numerados, para facilitar los sorteos. La inscripción es totalmente gratuita.
 - 5.ª - Periódicamente, se celebrarán concursos de redacción, dibujo, pintura, etc., etc., con objeto de promover un doble estímulo: Poder ofrecer sus trabajos a la luz pública, mediante exposiciones adecuadas y verlos publicados en nuestro periódico.
 - 6.ª - Cada domingo, «BALEARES» dedicará una plana entera a los miembros del Club, encaminada a dar publicación, al margen de todo concurso, a todos los escritos, dibujos y chistes ilustrados que remitirán los miembros, previa selección de los mismos por un Jurado permanente. A tal efecto, el plazo de selección se cerrará el jueves de cada semana, publicándose los trabajos seleccionados por riguroso turno de llegada.
 - 7.ª - Para premiar la calidad de los trabajos remitidos a los concursos, se establecerán premios adecuados que adjudicará un Jurado idóneo.
 - 8.ª - Todos los trabajos que se remitan, destinados a concursos, o a la plana dominical, deberán ser inéditos.
 - 9.ª - Los miembros del Club Infantil del diario «BALEARES» tendrán derecho, además, a asistir a funciones de teatro, cine, fútbol, etc., previo sorteo de localidades que se solicitarán de las distintas empresas.
 - 9.ª - El Director de «BALEARES», resolverá, en todos los casos las dudas que se susciten, para el buen funcionamiento del Club, en todos los órdenes. Sus decisiones serán inapelables.
- En breve señalaremos la fecha inicial de las actividades del Club Infantil del diario «BALEARES» pero desde hoy queda abierta la oficina especial para las inscripciones. De momento, sólo nos resta decir: **¡A PREPARARSE Y SUERTE PARA TODOS!**

Lea «BALEARES»



HA SUBIDO AL CIELO EL NIÑO JUAN CARLOS ARBONA BORDOY

A LOS 4 MESES DE EDAD.

Sus afligidos padres Pedro Arbona (Funcionario Banca March) María Bordoy, hermanitos Pedro, Bartolomé y Fernando, sus padrinos Miguel Arbona y Conchita Ripoll, abuelos, tíos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar a las siete de la tarde en la Parroquia de Sta. Catalina Thomás por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Dr. Andrés Feliu núm. 45 - 2.º



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Dña. Margarita Moragues Magraner

Que falleció el día 24 de agosto de 1966, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos esposo Mariano Palliser Balaguer, hija Clara, hijo político, Jaime Garau y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana día veinticuatro jueves, a las 7'30, 9 y 9'30 de la mañana y 7'45 tarde en la Iglesia de San Francisco, que serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Promoción Profesional en el Ejército

ENTREGA DE CARNETS, PREMIOS Y CERTIFICADOS

A LOS SOLDADOS ALUMNOS DE LA 8.ª
CONVOCATORIA DE PROMOCION PROFESIONAL EN
EL EJERCITO EN ESTE ARCHIPIELAGO

En el Acuartelamiento de Automovilismo, donde radica el Centro de Mallorca de Promoción Profesional en el Ejército, tuvo lugar el sábado día 19 a las 10 horas de la mañana el acto de entrega de premios, carnets y certificados a los soldados alumnos pertenecientes a la ya 8.ª Convocatoria.

El acto estuvo presidido por el Ilmo. señor Coronel Director Regional y asistieron un representante del Delegado Provincial del Ministerio de Trabajo, los Jefes de Cuerpo, Director del Centro, Profesores y Monitores.

En primer lugar se dio lectura a la memoria del Curso, en la que se hizo un resumen de la labor realizada en el transcurso del mismo, luego se procedió a la entrega de los carnets y certificados así como de unos premios extraordinarios a los mejores alumnos de cada especialidad, finalmente el Director Regional pronunció unas palabras en las que exhortó a los alumnos a seguir trabajando de firme para perfeccionar la especialidad que acababan de conseguir.

A la 8.ª Convocatoria finalizada han asistido un total de 133 alumnos (65 en Mallorca, 42 en Menorca y 26 en Ibiza) los cuales han

UN PIANO «SILENCIOSO»

NADIE PUEDE OIRLO, EXCEPTO EL PIANISTA

Londres, 22. (Efe).— Un piano especialmente diseñado para evitar que se enfaden los vecinos ha sido expuesto hoy en una feria de instrumentos organizada en esta capital por los fabricantes británicos.

El piano, cuyo precio es de 194 libras, es electrónico y puede quedar desconectado de forma que nadie pueda oír el sonido con la excepción del propio pianista por medio de auriculares.

Asimismo, un magnetofono puede ser enchufado al piano con objeto de registrar el sonido.

Otro piano que llamó poderosamente la atención de entre los expuestos es uno portátil «mini-tronic» con patas plegables.

cursado las especialidades de Soldadura Eléctrica, Instalador Electricista Doméstico, Tractorista-Manipulador, Auxiliar Administrativo y Pintor de Automóviles.

Un trágico accidente de circulación, a la vez que espectacular por las circunstancias de que estuvo rodeado, se registró a media mañana de ayer en la carretera de Palma al Arenal, y en él había de perder la vida doña Juana Pérez González, de 74 años de edad, hermana del que fue Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, que se encontraba en nuestra ciudad pasando una temporada de descanso en un chalet de El Arenal denominado «La Paz».

Según informaciones recogidas en el lugar del suceso y por testigos presenciales del drama, la infortunada anciana cruzaba la calzada de la carretera por un paso «cebra», para peatones, sito frente al Hotel «Cristina Palma», en dirección a la playa cuando el turismo matricula M. 195.126 que conducía don Mariano Rosselló Barabá, de 26 años, vecino de Palma se dirigía hacia C'an Pastilla a considerable velocidad circulando por la calzada izquierda. Parece ser que este conductor, al advertir que la señora se iba a cruzar en su camino hizo sonar el claxon al tiempo que accionaba con fuerza los frenos.

Inmediatamente detrás de este turismo iba el de matrícula francesa 598-DS-65 que conducía Vicente Subiela, de 19 años de edad, español, nacionalizado francés, quien para soslayar la colisión, alcanzando por detrás al turismo que le precedía y marchando igualmente a velocidad, maniobró bruscamente hacia la calzada derecha. Al rebasar al vehículo aún le rozó con el lateral izquierdo, y acto seguido se producía el luctuoso accidente.

Porque es el caso, según los informes recogidos de aquellos testigos, que al oír el claxon del primer turismo, la anciana creyendo que el automóvil se le echaba encima volvió sobre sus pasos y entonces fue arrollada con gran violencia por el turismo francés.

Recibiría tan fuerte golpe que recogida de «cuchara» fue proyectada contra el parabrisas y parece ser que a continuación saltó su cuerpo sobre el techo del turismo en el que se mantuvo por una cincuenta de metros, para acabar cayendo sobre la calzada poco antes de que el turismo pudiera detenerse.

Al acudir en auxilio de la accidentada, en seguida se comprobó que era ya cadáver.

Por lo que respecta al turismo que conducía el señor Rosselló, éste se detuvo en el paso de peatones.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del suceso instruyendo las diligencias propias del caso como como así la autoridad judicial que dispuso el levantamiento del cadáver.

MUERTO POR DESBOCARSE UN CABALLO

Otro accidente de consecuencias mortales se produjo ayer. Este fue en el predio Son Muntaner sito en Son Rapiña. En un cabriole, tirado por una caballería, iban don Bartolomé Ramis Pilar, de 68 años de edad colono de la citada finca en compañía de un gañán de la misma y una niña de 11 años. De pronto el animal se desbocó y emprendió veloz carrera, con tal mala fortuna que el vehículo se salió del camino y cayó por un desnivel de unos cuatro metros. Todos los ocupantes resultaron heridos, más era tan grave el estado de don Bartolomé Ramis, que ingresó ya cadáver en la clínica a la que fue trasladado.

YUL BRINNER Y SU ESPOSA EN MADRID

Para filmar «Villa cabalga» con Robert Mitchum

Madrid, 22. (Pyresa). — Procedente de Ginebra ha llegado esta tarde a Madrid el popular actor cinematográfico Yul Brinner, acompañado de su esposa.

El día 29 Yul Brinner comenzará a filmar «Villa cabalga», basada en un capítulo de la vida del revolucionario mejicano Pancho Villa. Protagonizan también la película Robert Mitchum, Charles Bronson y María Gracia Buccella, bajo la dirección de Ted Richmond.

Esta es la cuarta vez que el popular calvo del cine internacional trabaja en España. Su primera película en nuestro país fue «Salomón y la Reina de Saba», filmada en 1958. Posteriormente interpretó aquí «El largo duelo» y «El regreso de los siete magníficos».

EN UN PASO «CEBRA»

ANCIANA ARROLLADA Y MUERTA POR UN TURISMO, EN EL ARENAL

ERA HERMANA DEL EX-MINISTRO
DE LA GOBERNACION BLAS PEREZ



El turismo que atropelló a la señora Pérez González. (Foto Sergio.)

HA SIDO INAUGURADA UNA CENTRAL DE DESALINIZACION DEL AGUA DE MAR EN SAN DIEGO (CALIFORNIA)

Nueva York, 22. (Pyresa).— En San Diego (California), ha sido inaugurada una central de desalinización de agua, con una capacidad de cerca de cuatro millones de litros diarios. Mediante la ebullición por etapas bajo presiones cada vez más reducidas, se obtiene agua potable del agua salada.

Junto a dicha central ha sido inaugurada una estación de pruebas, donde se llevarán a cabo ex-

perimentos a fin de perfeccionar los programas de desalinización. La nueva central no solo proporcionará agua a la ciudad de San Diego, sino que facilitará información técnica para construir otras centrales mayores.

Se ha propuesto asimismo la construcción de centrales que produzcan miles de millones de litros diarios en el Oriente Próximo, que podrían poner fin a las zonas áridas e improductivas.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las páginas centrales)

parte los metieran en cinturales. Porque lo cierto es que ellos mismos ya están hasta la coronilla de tanta melena, murgre, desfachatez, agresividad... y «protesta».

Al menos, en fin, no cabe duda de que los «beatniks» de Ibiza tendrán ahora motivos muy concretos para «protestar». Mucho más concretos que el asco que les produce la sociedad burguesa, la guerra del Vietnam, la lucha de clases, el capital, las generaciones pasadas, y todo lo demás.

Con un poco más de comediamento, este reportaje sobre la caza del beatnik en Ibiza hubiera quedado francamente estúpido.

(En el grabado, reproducción a escala reducida de una composición fragmentaria del reportaje que comentamos).

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Juan Payeras Sabater

Que ocurrió el día 24 de agosto de 1963, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Cladera; hijos Jaime, Isabel María (propietaria Pensión Gual) y Antonia; hijos políticos Antonio Gual, Delfín Motos y Antonia Cladera; nieto Delfín Motos y esposa Henriette Moens; biznieto Delfín y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se rezará mañana jueves, día 24, a las siete de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

LA CUESTION DE GIBRALTAR ANTE LA ONU

«AHORA YA SE PUEDE DECIR QUE GRAN BRETAÑA NO NEGOCIO CON ESPAÑA NI UN SOLO MOMENTO»

«SE LIMITO A CREAR OBSTACULOS A LA DESCOLONIZACION»

«EL REFERENDUM VIOLA EL TRATADO COLONIAL DE UTRECHT Y LAS DECISIONES DE LAS NACIONES UNIDAS»

Naciones Unidas, 22. (Efe).- A las 19'30 gmt dio comienzo la reunión del Comité de los veinticuatro de las Naciones Unidas para tratar el tema de la descolonización de Gibraltar, bajo la presidencia del representante de Tanzania, Embajador Malecela.

Tras la lectura del orden del día, el presidente invitó a España a participar en las sesiones del Comité con derecho a voz pero sin voto y a continuación concedió la palabra al representante de la Gran Bretaña, Sr. Show.

El representante inglés, que basó sus palabras no directamente centrando en el problema descolonizador de Gibraltar, sino sobre el hecho marginal del referéndum y tratando de justificar la imposición del mismo unilateralmente por parte de su Gobierno, afirmó que cree que el comité de los 24 debe suspender todo juicio futuro hasta la celebración de dicho referéndum. Por tanto, pidió a los miembros que tuvieran sus palabras como provisionales hasta tanto la Gran Bretaña presente un documento definitivo a la que de lo que se acuerde en el referéndum.

LOS ARGUMENTOS DE SIEMPRE

El Sr. Show, olvidando la decisión unilateral británica de suspender las conversaciones con el Gobierno español, infringiendo así las resoluciones 2070 y 2231 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, usó de sus habituales y manidos argumentos para tratar de convencer a los miembros del Comité de que había sido la decisión española de prohibir la navegación aérea en la zona de Algeciras, la que había motivado la suspensión de dichas conversaciones el señor Show basó su discurso en la postura inglesa de desconocer la actual situación colonial que mantiene en Gibraltar llevando el asunto al terreno del Referéndum y sin tener en cuenta que es precisamente la historia colonial inglesa la que someterá a consideración de los miembros y no un elemento de hecho secundario que va involucrado en el conjunto del problema y del que España no es ajena puesto que consta ante las Naciones Unidas el deseo de celebrar estas consultas en el pueblo de Gibraltar.

Terminó su intervención el representante británico pidiendo a las Naciones Unidas que envíe un observador al citado Referéndum y solicitando del Comité —ante el temor de una posible decisión que le perjudicaría— que suspenda todo juicio sobre el asunto Gibraltar hasta la celebración del Referéndum en el Peñón.

DISCURSO DEL SEÑOR PINIES

Señor Presidente: La descolonización de Gibraltar según las Naciones Unidas: El 20 de diciembre de 1966, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó por 101 votos a favor, ninguno en contra y 14 abstenciones, la resolución 2231 (XXI), en la que se pedía a España e Inglaterra que continuaran negociando sobre Gibraltar, teniendo en cuenta los intereses de la población, y a Inglaterra, concretamente, que acelerara la descolonización de la Roca, en consulta con el Gobierno español e informase a este «Comité» y a la Asamblea General.

DISCURSO DE DON JAIME PINIES, EN EL «COMITE DE LOS VEINTICUATRO»

Esta resolución, unida a la 2070 (XX) y al consenso de 16 de octubre de 1964 de este «comité», aclaran suficientemente no sólo que Gibraltar debe ser descolonizado en conversaciones hispano-británicas, sino la forma en que debe llevarse a cabo dicha descolonización. En efecto, según piden las Naciones Unidas hay que aplicar a la situación colonial gibraltareña la resolución 1514 (XV). Como es sabido, esta resolución consta de siete párrafos dispositivos. En el primero se dice que la sujeción de los pueblos a potencias extranjeras es contraria a la Carta de las Naciones Unidas. Inglaterra y los peticionarios señores Hassan e Isola, que actuaron ante este «comité» en 1963 y 1964, consideran que los habitantes de Gibraltar no están subyugados por el Reino Unido. En el segundo párrafo de la resolución 1514 (XV) se consagra el principio de que todos los pueblos tienen derecho a la libre determinación, principio que el «Comité de los veinticuatro» y la Asamblea General no mencionan en sus decisiones como aplicable a los habitantes civiles de Gibraltar, en el consenso de 1964 y en la resolución 2231 (XXI), sólo se dice taxativamente que deben de tenerse en cuenta por España y por Gran Bretaña los intereses de dichos habitantes. Es evidente que las Naciones Unidas no han considerado que los habitantes civiles del Peñón reúnen las condiciones necesarias para la autodeterminación, a pesar de que los señores Hassan e Isola la solicitaron explícitamente en 1963, 1964 y 1966, cuando pidieron que se explicara a la situación gibraltareña la resolución 1514 (XV).

COMO FORMULA DESCOLONIZADORA

De la lectura de su propio texto y de lo anteriormente citado se deduce que los párrafos 3, 4 y 5 de la resolución 1514 contienen principios encaminados a asegurar la libre determinación en aquellos casos en que la misma se emplee como fórmula descolonizadora. Es evidente, pues, que sólo el párrafo 6, —complementado por el 7— de la resolución 1514 (XV), brinda una solución al caso gibraltareño. El párrafo 6, como este «comité» sabe, dice que: «todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad y la integridad territorial de un país, es incompatible con los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas». La permanencia británica en un trozo de territorio español da lugar a la desmembración de la unidad nacional y de la integridad territorial de España. Mientras esta desmembración no cese, la situación colonial gibraltareña persistirá, cualquiera que sea la fórmula con que se la enmascare.

UNA SOLA CONDICION

Aunque no se hayan reconocido a los habitantes civiles del Peñón las condiciones necesarias para la autodeterminación las Naciones Unidas han puesto una sola e importante condición a la devolución del territorio a España: que se respeten los intereses de dichos habitantes, tanto por parte del Reino Unido como por parte de España. Esta decisión de las Naciones Unidas concuerda perfectamente con lo que decía en su informe el relator —señor Riphagen— del comité especial de los principios de derecho internacional de las Naciones Unidas, cuando afirmaba que «la formulación del principio (de la autodeterminación) impone a todo estado la obligación de abstenerse de actos encaminados a la desmembración total o parcial de la unidad nacional y de la integridad territorial de otro país. Tales actos serían incompatibles con los principios y propósitos de la carta, según se prescribía en la declaración sobre la concesión de la independencia de los países y pueblos coloniales». (Documento A. 6230, pág. 237).

LOS INTERESES DE LOS LOS GIBRALTAREÑOS

El Gobierno español se ha ofrecido desde el primer momento a respetar los intereses de los gibraltareños y ha sugerido a Gran Bretaña en diversas ocasiones, fórmulas en que los mismos fueron estructurados y salvaguardados. Inglaterra como se verá, no ha hecho mención alguna a España de cuales sean esos intereses de los habitantes de Gibraltar hasta el 14 de junio de 1967. En esta fecha, en un memorandum entregado al Gobierno español y remitido al Secretario General de las Naciones Unidas, el Reino Unido considera que entre los intereses de los gibraltareños figura el de decidir sobre la ciudadanía del territorio que ocupan.

Es esta decisión británica, cuyas graves implicaciones y alcance quiere comentar esta delegación la que nos ha impulsado, señor presidente, a rogarle que este «comité especial» nos escuche hoy.

GRAN BRETAÑA NO QUIERO NEGOCIAR

En efecto ahora ya se puede decir que Gran Bretaña no negoció con España ni un solo momento. A través de cinco reuniones, el Gobierno de Londres se limitó a crear obstáculos a la descolonización, a suscitar problemas históricos-jurídicos, y a discutir gestiones marginales. Aproveché la tarea descolonizadora para alegar nuevos derechos coloniales sobre el territorio español más allá de los ya adquiridos en el anacrónico Tratado de Utrecht, y terminé proponiendo, el 11 de octubre, que el tribunal Internacional de La Haya examinara los títulos coloniales británicos en el peñón antes de seguir adelante con las recomendaciones de las Naciones Unidas.

Así se explica que cuando en noviembre de 1966 este «Comité especial» volvió a ocuparse del tema de Gibraltar, no se había avanzado ni un solo paso en la descolonización de dicho territorio.

NUEVA AGRESION IMPERIALISTA

Como se recordará, la situación colonial gibraltareña fue objeto de los debates de este «comité» los días 11 y 17 de noviembre, llegando a aprobarse en este último día una resolución que luego fue enmendada por la «IV comisión» y la Asamblea General. En el curso de los debates, la delegación española llamó la atención del «comité» sobre la falta de «ánimos negociandi» británico, relatando cómo el Reino Unido no sólo no estaba dispuesto a descolonizar, sino que en una de las reuniones de Londres —la del día 12 de julio— se había declarado soberano, por primera vez en la historia, sobre un trozo de territorio español contiguo a Gibraltar, cometiendo una nueva agresión contra la integridad territorial de España.

La delegación británica, por su parte, expuso como justificación de su propuesta de acudir al Tribunal de La Haya, una larga lista de acusaciones contra España, a la que se trataba de presentar como llevando a cabo una política hostil a Gibraltar.

Las acusaciones británicas no eran nada nuevo. Las habíamos oído en 1965 para excusarse de no querer negociar con nuestro país. Las oímos en noviembre de 1966 en el «comité especial» para enmascarar la falta de «ánimos negociandi» por parte británica. Esperamos oírlos de un momento a otro, en que serán alegadas para justificar las rupturas de las negociaciones decidida por el Gobierno de Londres el 13 de abril de 1967.

En todo caso, y a la luz de la resolución del 17 de noviembre del «Comité de los Veinticuatro», quedaba claro para España que las Naciones Unidas consideraban que la descolonización de Gibraltar debía hacerse aplicando a resolución 1514 (XV) en los términos

señalados en el consenso de 16 de octubre de 1964 y por la resolución 2070 (XX), mediante negociaciones hispano-británicas, y no sometiendo al Tribunal Internacional de Justicia el examen de los títulos coloniales británicos sobre un trozo de territorio español.

PROPUESTA ESPAÑOLA

Así, pues, el Gobierno español, en un documento oficial de 13 de diciembre de 1966, expuso al Gobierno de Londres las causas por las que no se podía someter el tema gibraltareño al Tribunal Internacional de La Haya y propuso al Reino Unido la iniciación inmediata de negociaciones para la redacción de un Estatuto que estructurara los intereses de los gibraltareños. Una vez redactado este Estatuto, sería convertido en un tratado hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas y cumplida así la condición de respetar los intereses de los habitantes de Gibraltar.

Esta propuesta fue expuesta por mí el 14 de diciembre ante la «cuarta Comisión» que aprobó una resolución que luego sería confirmada por la Asamblea General el día 30 de diciembre y que lleva el número 2231 (XXI). Como antes se ha dicho en esta resolución, después de recordarse el consenso de 16 de octubre de 1964, la resolución 2070 (XX) y la necesidad de aplicar a Gibraltar la resolución 1514 (XV) se pide al Reino Unido que no ponga obstáculos a una descolonización de Gibraltar que debe hacerse en «consulta con el Gobierno de España» y en «negociación» teniendo en cuenta los intereses de la población del territorio». Es decir, exactamente como el Gobierno español había propuesto en su oferta de 14 de diciembre de 1966.

DOS GRUPOS DE INTERESES

Ahora bien, ¿cuáles eran esos intereses gibraltareños que debían ser salvaguardados? Gran Bretaña nunca se los comunicó a España ni dejó que los propios gibraltareños los expusieran.

En sus intervenciones ante el «Comité de los Veinticuatro» en 1963 y 1964, los señores Hassan e Isola, peticionarios de la población de Gibraltar, expusieron cuales eran sus deseos. Sus aspiraciones se reducían a pedir a las Naciones Unidas un derecho de autodeterminación que iba a ser utilizado exclusivamente para lograr la perpetuación de la situación colonial, de la que como confesaron, no eran ellos las víctimas. Solamente el 17 de diciembre de 1966, ante la «IV comisión», el señor Hassan citó una larga lista de derechos que los gibraltareños querían ver protegidos. El representante de España comentó ese mismo día que esta había sido la primera vez que el Gobierno español había podido saber, de forma indirecta, cuales eran los intereses que los habitantes británicos del Peñón deseaban salvaguardar ante el proceso descolonizador gibraltareño.

La intervención del señor Hassan a su vez se alude (documento A/C. 4/SR. 1679) había servido para confirmar la existencia en Gibraltar de dos tipos de intereses: los privados de los gibraltareños, que conciernen más directamente a su forma de vida y los específicos de Gran Bretaña, que se concretan, como España ha señalado, en una soberanía limitada sobre una fortaleza militar en territorio español.

LAS PROPUESTAS ESPAÑOLAS OFRECEN SOLUCION

Las propuestas españolas del 18 de mayo del 13 de diciembre de 1966 tienen en cuenta esta realidad y ofrecen solución adecuada y separada a cada uno de estos dos grupos de intereses. Si los que conciernen a los gibraltareños hubieran sido expuestos a España y ésta los hubiera podido discutir con Inglaterra con objeto de estructurarlos en un acuerdo internacional, como España requería en su última propuesta del 14 de diciembre de 1966, la

aplicación de la resolución 2231 (XXI), hubiera sido hecha más fácil. Sin embargo, Gran Bretaña no estaba dispuesta, como se verá, a cumplimentar dicha resolución.

En efecto, desde el 20 de diciembre de 1966, fecha en que se aprobó la última resolución de las Naciones Unidas, hasta el 13 de abril de 1967, fecha en que el Gobierno británico dijo oficialmente que no seguiría negociando con mi Gobierno, Inglaterra no dio la impresión de que estaba dispuesta a cumplir el mandato de las Naciones Unidas en un diálogo civilizado con España.

VIOLACIONES DEL ESPACIO AEREO

Antes al contrario, las violaciones por aviones militares del espacio aéreo español que esta delegación denunció antes este «comité» en el pasado noviembre, han continuado y las protestas españolas han sido desatendidas por el Reino Unido. Es más, el 5 de enero de 1967, el Gobierno español recibió una nota verbal inglesa en la que se afirmaba que Inglaterra, por el hecho de haberse construido un aeródromo militar contiguo a Gibraltar, había adquirido el derecho a servirse del espacio aéreo español próximo al Peñón.

Lo mismo que el 12 de julio de 1966, en plenas negociaciones para la descolonización de Gibraltar, Inglaterra trató de extender su colonialismo a otra parte del territorio español vecino al Peñón, el 5 de enero de 1967 intentó establecer unos supuestos derechos sobre el espacio aéreo español, en beneficio de la aviación militar que tiene acantonada en la base gibraltareña. Y esto lo hacía a los 16 días de la aprobación por las Naciones Unidas de una resolución en la que se le pedía que descolonizara Gibraltar en consulta con España.

NECESIDAD DE PROTECCION

La pretensión inglesa de extender su control a una parte del espacio aéreo español próximo al Peñón, hizo más acuciante para España la necesidad de proteger dicho espacio aéreo frente a todo uso militar por países extraños. Desde hacía tiempo las autoridades militares españolas venían reclamando el establecimiento de una zona prohibida a la navegación aérea en el espacio aéreo español del estrecho de Gibraltar. La importancia estratégica de esta región es evidente, como lo demuestra la persistencia británica en mantener su base gibraltareña en la bahía española de Algeciras.

En consecuencia, el 11 de abril de 1967, el Gobierno español aprobó una orden ministerial estableciendo la zona prohibida al vuelo en Algeciras.

Este «Comité» conoce ya los pretextos basados en la existencia de la citada zona prohibida de Algeciras, dados por el Reino Unido para cancelar una sexta reunión de las delegaciones española y británica, convocada para el 18 de abril.

Subongo que el distinguido representante del Reino Unido se referirá a estos pretextos extensamente, tratando de probar que la zona prohibida al vuelo en Algeciras fue un acto más de hostilidad del Gobierno español que hizo imposible la negociación. Pero quiero adelantarme a sus acusaciones —que serán repetición de las tácticas ya empleadas en 1965 y 1966— para señalar que Gran Bretaña pidió a la Organización de Aviación Civil Internacional, Organismo técnico de las Naciones Uni-

das de la que ambos países son miembros, que condenara por ilegal dicha zona prohibida y la O.A.C.I. se negó a hacerlo.

CARACTER EXCLUSIVAMENTE MILITAR DEL AERODROMO

El Gobierno británico, al someter el problema de la zona prohibida de Algeciras a un organismo técnico consagrado exclusivamente a materia de aviación civil internacional, quiso enmascarar el carácter exclusivamente militar del aeródromo.

Quiero también señalar que una delegación británica se personó en Madrid el 5 de junio para discutir con el Gobierno español la citada zona prohibida de Algeciras y esa delegación rechazó una propuesta española para modernizar y exolotar conjuntamente el aeródromo gibraltareño —a pesar de estar situado en un territorio usurpado a España— si se suprimía el carácter militar del mismo.

Al rechazar la oferta española de colaborar en la explotación del aeródromo gibraltareño, Gran Bretaña sacrificó en provecho exclusivo de sus intereses militares en el Peñón —el tráfico civil del citado aeródromo, que tantos beneficios hubiera podido reportar a los ingleses, españoles y habitantes de Gibraltar.

Por otro lado, el conflicto de Medio Oriente que estalló el mismo día 5 de junio en que se iniciaron estas conversaciones hispano-británicas, constataron una prueba evidente de la necesidad que España apreció al establecer la citada zona prohibida de Algeciras.

POLITICAS DIFERENTES

No han sido iguales las políticas de España y de Gran Bretaña frente al conflicto del Medio Oriente. Si las consecuencias de ese conflicto hubieran tenido o, desgraciadamente llegan a tener mayor alcance, ¿se podría descartar una participación bélica de Gibraltar en el mismo? Señores delegados, el Gobierno español tiene siempre muy presente un bombardeo de Gibraltar durante la segunda guerra mundial que causó numerosas víctimas en la vecina ciudad española de La Línea.

Mientras en Gibraltar exista una base militar cuyo control escapa ligeramente al Gobierno español, éste debe de señalar con gestos políticos legales, como lo hace ahora, que no se siente solidario con el uso que de esa base se lleve a cabo.

EL REFERENDUM

En fin, señor Presidente, el hecho es que las negociaciones hispano-británicas para la descolonización de Gibraltar fueron suspendidas por el Reino Unido y que durante esa suspensión el Gobierno de Londres, sin consultar a España, decidió celebrar en Gibraltar un Referéndum.

Conviene, pues, que mi país explique con toda claridad su posición ante ese Referéndum. Como este «Comité» ya sabe, pues el señor Thant recoge en su informe el memorándum inglés de 13 de junio y la constatación española de 3 de julio, Gran Bretaña ha decidido celebrar en Gibraltar un referéndum en el próximo mes de septiembre y ha pedido a España y a las Naciones Unidas que envíen observadores al mismo.

Las preguntas que el gobierno de Londres va a plantear a los habitantes de Gibraltar son dos: a) Si quieren someterse a la soberanía de España de acuerdo (Continúa en la pág. siguiente)

LA CUESTION DE GIBRALTAR ANTE LA ONU

(Viene de la página anterior)
con los términos de las propuestas hechas por el Gobierno español el 18 de mayo de 1966.

B) Si quieren seguir ligados a Gran Bretaña con instituciones democráticas legales y que Gran Bretaña retenga sus responsabilidades en Gibraltar. Estas responsabilidades, según el Gobierno británico se derivan no sólo del Tratado de Utrecht, sino también del artículo 75 de la carta de las Naciones Unidas.

Las dos preguntas inglesas colocan a los gibraltareños ante una elección bien simple. En efecto, las citadas preguntas se reducen a solicitar de los gibraltareños si quieren o no la actual situación colonial.

EL REFERENDUM VIOLA EL TRATADO DE UTRECHT

¿Qué significa, pues, este referéndum? En la contestación española de tres de julio, incluida en el informe del señor Thant, el Gobierno español señaló como esta decisión británica viola no sólo el Tratado colonial de Utrecht, sino también las decisiones de las Naciones Unidas.

Permítame, señor Presidente, que trate ahora de explicar cual es el verdadero alcance político del referéndum en cuestión, en un esfuerzo por definir que objetivos persigue el Reino Unido con la decisión de celebrarlo en la forma proyectada.

En primer lugar, debo recordar que al adoptar dicha decisión, Gran Bretaña no ha consultado al Gobierno español, como pedía el párrafo 2 de la resolución 2231 (XXI).

La réplica española de tres de julio de 1967, en la que se proponía al Reino Unido que se consultara a los gibraltareños por ambos países, cuales eran los intereses que querían ver salvaguardados, no ha tenido respuesta hasta el 31 de julio. El 5 de julio de 1967, un portavoz del Foreign Office declaró que Inglaterra haciendo caso omiso de las opiniones de España, seguiría adelante con el referéndum en la forma ya decidida. El día 8 de julio, el portavoz del Foreign Office aclaró que el memorándum español no sería contestado por Inglaterra. Sin embargo, parece que el Reino Unido se ha arrepentido de esta decisión y el 31 de julio, en un pro-memoria entregado al Embajador de España en Londres, el Gobierno británico trata de probar que el referéndum no viola las resoluciones 2.070 (XX) y 2.231 (XXI). Esta contestación inglesa es señor Presidente, el documento más recalcitrante que ha recibido España sobre la descolonización de Gibraltar. En él dice, entre otras cosas, que Gibraltar

no puede ser considerado como parte de España hasta que el Tribunal Internacional de Justicia no lo defina así precisamente y que por tanto no puede aplicarse ahora a la situación colonial gibraltareña el párrafo 6 de la resolución 1.514 (XV).

En todo caso y una vez interrumpidas unilateralmente por el Reino Unido las negociaciones hispano-británicas, Inglaterra ha dado un paso que afecta gravemente el proceso descolonizador de Gibraltar y que va más dirigido contra España que en ayuda a los gibraltareños. Cuando el Gobierno español protesta y propone una fórmula de consulta con los habitantes de la roca en consonancia con las decisiones de las Naciones Unidas y con los intereses reales de los habitantes de Gibraltar, Gran Bretaña afirma que seguirá adelante con su decisión.

DESAFIO A LA ONU

En segundo lugar, el referéndum británico supone un desafío a las Naciones Unidas, cuyas recomendaciones, no solo son desoídas por el Gobierno inglés, sino supeditadas a las que, en el citado referéndum puedan hacer los gibraltareños. Como se dice en la contestación española de 3 de julio, Gran Bretaña continúa ahora la misma maniobra que inició en 1964. Como recordarán los señores delegados, en septiembre de 1963, comenzó el examen del problema de Gibraltar en este «Comité». En aquella ocasión el Reino Unido sostuvo que el «Comité» no era competente para examinar el tema y los señores Hassan e Isola, que acudieron como peticionarios de los habitantes británicos de Gibraltar, solicitaron que se prescindiera de España en dicho proceso y que se dejaran las cosas como estaban, pues no había en realidad colonialismo británico en el Peñón. Al iniciarse las tareas de la XVIII Asamblea General, el «Comité» suspendió sus sesiones y antes de que volviera a reunirse, el Gobierno de Londres confirió, en abril de 1964 una constitución a los habitantes británicos de la roca, creando allí un «Gobierno» en base a promover al Alcalde gibraltareño al rango de Primer Ministro.

Inglaterra pretendió dar la impresión de que se había aplicado a Gibraltar el principio de autodeterminación, con objeto de que este «Comité» no volviera a ocuparse del tema. Recordará, señor Presidente, que este «Comité»

desautorizó dicha maniobra británica, emitiendo en octubre de 1964 el consenso que fue luego, en 1965, ratificado por la XX Asamblea en la resolución 2070 (XX).

Pues bien, el referéndum que ha organizado ahora el Reino Unido no es otra cosa que la culminación de esta maniobra de 1964. El día 28 de junio, el Gobierno británico ha publicado una «order in council» organizando la celebración de dicho referéndum. El párrafo 1 de la sección 2 de dicha reunión dice: «This order shall be construed as one with the constitution set out... in the Gibraltar constitution order, 1964». Según propia confesión británica, el referéndum que se va a celebrar en Gibraltar en septiembre de 1967 forma parte de la «Constitución Lansdowne» de 1964, cuyo objetivo era el de presentar a este «Comité» con un «fait accompli». ¡Confiadamente esperamos, señor Presidente, que este «Comité», ahora como en 1964, no se deje engañar por tan barato maquiavelismo!

UNA SERIE DE MANIOBRAS

La llamada política británica de descolonización en Gibraltar consiste, simplemente, en una serie de maniobras que no tienen mas objetivo que el de asegurar la permanencia del Reino Unido en el Peñón. La actividad inglesa en las Naciones Unidas está orientada exclusivamente a obtener el beneplácito de esta organización y cuando no lo consigue, Inglaterra desafia sus decisiones. No pretendo, señor Presidente juzgar la política de descolonización de Gran Bretaña en otros puntos del globo, pero no puedo menos que recordar lo ocurrido en Las Antillas británicas, donde Inglaterra ha organizado también un «Referéndum» que este «Comité» no aprobó en su resolución de 23 de marzo de 1967.

OBJETIVOS POLITICOS

En tercer lugar, Inglaterra mezcla en su referéndum sus intereses propios —la soberanía sobre una base militar, cedida por España en un tratado colonial del siglo XVIII con los privativos de los habitantes de la Roca— con el único objeto de que dichos habitantes, al defender una forma de vida determinada que quieren preservar, se vean además forzados a defender los intereses militares del imperio británico en la entrada del Mediterráneo. Recordarán los señores delegados que los señores Hassan e Isola, contestando a preguntas que les fueron hechas en este «Comité» en 1963, 1964 y ante la «IV Comisión» en 1966, afirmaron su deseo de que la base militar

británica en Gibraltar continuara. Ahora Gran Bretaña pretende que la perpetuación de dicha base militar sea requerida por la mayoría de los súbditos británicos del Peñón. Y es que con el referéndum de Gibraltar, el Reino Unido persigue dos objetivos políticos muy concretos: defender, por un lado y como ya hemos dicho, su base militar a la entrada del Mediterráneo y convertir, por otro, su disputa con España, a la que se refería el consenso de este «Comité», en una disputa entre mi país y los habitantes de Gibraltar.

Con objeto de defender su base y creyendo que España aceptaría la continuación de la soberanía británica sobre la misma, Inglaterra ha estado dispuesta a abandonar completamente a los gibraltareños. En efecto, el 18 de mayo ante el señor Castiella y el 23 de mayo de 1966 ante la Cámara de los Comunes, el señor Stewart apartó a los gibraltareños de las negociaciones hispano-británicas. Más tarde, el 12 de julio del año pasado en un documento entregado al Gobierno español, propuso la reducción del llamado «Gobierno de Gibraltar» a la categoría de Ayuntamiento, lo que significaba deshacer la maniobra intentada por la «Constitución Lansdowne» que ahora trata de revivir con el referéndum.

LOS «INTERESES» DE INGLATERRA SON LOS DE GIBRALTAREÑOS

Es más cuando en la resolución de noviembre de 1966 de este «Comité» se ignora por completo a los gibraltareños, Inglaterra no protestó, limitándose a abstenerse. Y ahora resulta que cuando España exige la descolonización del Peñón conforme han recomendado las Naciones Unidas, Inglaterra esgrime los intereses de los gibraltareños para oponerse a esa descolonización. ¡Naturalmente; como que Inglaterra hace figurar entre dichos intereses la continuación de la soberanía inglesa sobre la base militar, que se obliga a los gibraltareños a defender! Hace muy poco, el 25 de julio a preguntas de un diputado el señor Healey, Ministro de Defensa del Gobierno británico, dijo en la Cámara de los Comunes: «Tenemos la intención de mantener la guarnición, el aeropuerto, el astillero naval y otros establecimientos en Gibraltar». El objetivo primordial inglés no puede ser más claro. ENFRENTAR A LOS GIBRALTAREÑOS CON ESPAÑA

El segundo objetivo del referéndum, el de enfrentar a los gibraltareños con España se observa con toda claridad en unas palabras del Secretario del Foreign Office pronunciadas en la Cámara de los Comunes el día 23 de mayo de 1966. En aquella fecha, cinco días después de su entrevista con el señor Castiella el señor Stewart dijo que las negociaciones con España tenían por objeto no la descolonización de Gibraltar, sino establecer unas relaciones civilizadas entre España y Gibraltar.

En realidad, al tratar ahora, a través del referéndum, de enfrentar dichos intereses con los de España y con los fines de la descolonización, Inglaterra aplica en Gibraltar su vieja fórmula de «divide et impera». Como en otros tantos sitios del globo, el Reino Unido está creando deliberadamente en la roca una situación complicada y explosiva, interesándole sólo que a los ojos del mundo aparezca el conflicto hispano-británico no como lo que es en realidad —es decir, una disputa colonial entre un país ocupante y otro ocupado en parte de su territorio— sino como una disputa entre España y 25.000 pacíficos señores que no quieren dejarse absorber por mi país. Lo cual, como saben los señores delegados, no es cierto.

En el referéndum británico, se parte, por último, del criterio de que la potencia administradora —Gran Bretaña— sólo tiene obligaciones, dentro del proceso descolonizador, para con los descolonizados. Pero la víctima de ese colonialismo no es, por lo visto, España. Ahora resulta que para el Reino Unido los colonizados son los habitantes británicos del Peñón, a pesar de que ellos mismos dijeron en 1963 ante este «Comité» que no lo eran.

N. de la R.— Dado lo avanzado de la hora en la que se seguía recibiendo el texto de la intervención del señor Pinies, nos vemos obligados a interrumpir la información en este punto. El resto del discurso seguirá en la próxima edición.

Después de la intervención del representante español señor Pinies, el presidente del Comité, el Embajador Malecela de Tanzania,

decidió suspender las sesiones hasta mañana por la tarde debido a la petición de los próximos oradores inscritos de estudiar detenidamente los discursos inglés y español oídos en la sesión de hoy y también para dar tiempo a los tres

subcomités del Comité de preparar sus informes sobre los distintos problemas que les ocupan y que deberán ser vistos por el «Comité de los 24», en el apartado del orden del día fijado en sus reuniones.

CREDITOS A LAS PAREJAS QUE QUIERAN CASARSE

SE LOS CONCEDEN HASTA 45 MIL PESETAS A UN BAJISIMO INTERES

Berlín Occidental, 22. (Pyresa). El Senado berlinés, en colaboración con la Caja de Ahorros de la ciudad, se decidió hace ya tiempo a allanar el camino de las parejas jóvenes hacia el matrimonio. En efecto, lo mismo que en otros países, también aquí se dan cosas de parejas que se pasan años pelando la pava en espera de reunir los dinerillos indispensables para equipar la casa. La autoridad ha salido al paso de esta dificultad mediante la concesión de créditos de hasta 3.000 marcos, unas cuarenta y cinco mil pesetas, en condiciones inmejorables. No solo se ven recargados con unos intereses mínimos, sino que el plazo de devolución alcanza hasta once años. Desde 1962, fecha en que se puso en marcha este sistema de fomento del matrimonio, han hecho uso de él en Berlín 92.765 parejas. Aproximadamente 72 por ciento de los matrimonios que se han celebrado en la antigua capital alemana desde la citada fecha. Aparte de ese «favor» inicial o prematrimonial, el nacimiento del primer hijo trae consigo «un buen pan debajo del brazo»: Una prima de 750 marcos (algo más de 10.000 pesetas). El segundo hijo llega con 1.000 marcos, quince mil pesetas al cambio, y el tercero con casi veinte mil pesetas. Los matrimonios berlinéses no tienen, pues, motivo de queja. Los niños, sin embargo, le salen caros al Senado berlinés. Hasta la fecha ha «regalado» la nada despreciable cantidad de 50,3 millones de marcos, cerca de 800 millones de pesetas.

En cuanto a los créditos de tan fácil concesión y a tan largo plazo, se hace observar que salvo raras excepciones, los favorecidos reintegran cristianamente las cantidades percibidas.

PALENCIA

SE VENDE LA CASA EN LA QUE VIVIO «PEPE BOTELLA»

EL HERMANO DE NAPOLEON

Palencia, 22. (Pyresa). — En el pueblo palentino de Dueñas se vende la casa en la que vivió José Bonaparte, el famoso «Pepe Botella», hermano de Napoleón. No se sabe el motivo de su estancia en esta ciudad, pero es muy posible que antes del 7 de julio de 1808, en que fue proclamado como José I, Rey de España, ya que consta que Dueñas era Comandancia Militar francesa, según lo atestigua un sello metálico que dice «Place de Dueñas», con el que legalizaban importantes documentos de las fuerzas francesas. Hoy la «Casa de Bonaparte», como la llaman, evocadora de viejos recuerdos y de historia, está en venta. No se sabe lo que dispondrá la Dirección General de Bellas Artes, ya que Dueñas ha sido declarado conjunto histórico-artístico.

LOS TRIPULANTES DEL YATE FRANCÉS ABANDONADO, SANOS Y SALVOS

Recogidos por un mercante, los desembarcó en Port-Vendres

Tarragona, 22. (Pyresa). — El misterio en torno al yate «Evenos», que entró ayer en el puerto de Tarragona remolcado por el buque español «Cristina Suardia», ha finalizado con la presencia en la Comandancia de Marina de esta ciudad de Raymond Treuveux, de 45 años, vecino de París, que era uno de los que iban en el citado yate. Declaró que a la altura del

Cabo Creus sufrieron un fuerte temporal, con rotura del palo mayor y al mismo tiempo se les inundó la cámara del yate. Rápidamente arrojaron al mar un bote auxiliar con el que se fueron salvando de la embarcación siendo recogidos por un buque de nacionalidad italiana que los desembarcó en Port Vendres, donde recibieron comunicación de que el yate se encontraba en Tarragona e inmediatamente el citado subdito francés se ha personado en la Comandancia de Marina para realizar las gestiones oportunas para la recuperación de la embarcación. ESTUDIANTES ITALIANOS MUERTOS EN ACCIDENTE

LA CRISIS DEL CONGO

Los mercenarios blancos, en una ratonera

Kinshasa, 22. (Upi-Efe). — La república de Ruanda ha negado hoy el permiso a los mercenarios blancos para que pasen a través de su territorio poniendo fin a las esperanzas de un pronto final de la crisis congoleña.

Fuentes diplomáticas dicen que el presidente de Ruanda, Gregoire Kayibanda, dijo al Ministro de Asuntos Exteriores del Congo, Justin Bomboko, que Ruanda no abrirá su frontera a los mercenarios blancos. Circuló el rumor de que los mercenarios pidieron ser sacados del Congo por avión a través del aeropuerto de Kabembe. El presidente, sin embargo, ofreció poner el aeropuerto a la disposición del ejército congoleño que está en acción contra los mercenarios y se ignora si la oferta fue aceptada.

LE CAYO EN LA CABEZA UN SACO DE ESCOMBROS

Pamplona, 22. (Cifra). — La vecina de esta capital Natividad Mora de Requeseux, de 75 años, falleció a consecuencia de las lesiones sufridas al caer en la cabeza un saco con escombros y cascotes. La mujer se disponía a salir de su domicilio, en el número 14 de la calle Chapitel. El saco cayó por el hueco de la escalera desde lo alto, donde se efectuaban obras en el edificio.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

MUNDIAL-CICLISMO

TIMONER PARTICIPARA EN LA PRIMERA SERIE PROFESIONAL

Amsterdan. (Holanda), 22. (Alfil). — Resultados del sorteo de serie para el Campeonato del Mundo de «Stayers» —semi-fondo— profesionales:

Primera Serie: Timoner (España), Raynal (Francia), Legrand (Holanda), de Loof (Bélgica), Ruegg (Suiza), Scob (Francia), Schulze (Alemania Occidental).

Segunda Serie: Salmon (Francia), Rudolph y Kemper (Alemania Occidental), Cadkerk y Donker (Holanda), Proost y Verschuere (Bélgica), Fellegini y Arienti (Italia).

Las series serán disputadas en una hora. Los dos primeros de cada una de las vueltas se clasifican para la final que se disputará en 100 kilómetros. MAS EN LA SEGUNDA Y

JULIA EN LA TERCERA

Amsterdam, 22. (Alfil). — Las tres series de semi-fondo amateur del programa de la primera jornada de los Campeonatos del Mundo, son las siguientes:

Primera Serie: Weill (Alemania Occidental), Groenewegen (Holanda), de Wleminck (Bélgica), Philippe (Francia), Carmelo (Italia), Herger (Suiza) Stvigb (Checoslovaquia).

Segunda Serie: Crowe (Australia), Micheils (Bélgica), Mas (España), Andini (Italia), Heisloo (Holanda), Janser (Suiza), Christian Giscos (Francia), Koci (Checoslovaquia).

Tercera Serie: Boye (Bélgica), Juliá (España),

Introzzi (Italia), De Wit (Holanda), Grab (Alemania Oriental), Marechal (Francia), Svoradi (Checoslovaquia).

Los dos primeros de cada serie se calificarán para la final. Esta última fase reunirá ocho corredores, los dos últimos calificados serán los vencedores de las dos series. ÚNICAMENTE LA BANDERA

DE LA UC IEN LOS

MUNDIALES

Amsterdam, 22. (Alfil). — El Congreso de la UCI y debido a una proposición del Dr. Van Dyck, Presidente de la Confederación Holandesa, que para los Campeonatos Mundiales de Ciclismo que comienzan mañana, únicamente la bandera de la UCI y un himno ya previsto, presidirán las ceremonias protocolarias de entrega de los distintos máillots a los nuevos Campeones del Mundo.

La proposición holandesa se ha produciendo después de un debate abierto que se produjo tras escuchar una moción que dió a conocer el Secretario General, Mr. René Chesal, y que decía:

«El comité de la UCI reconoce haber sido colocado en una posición difícil ante un caso de compleja solución. La Federación Holandesa había dado seguridad de que se respetarían los reglamentos de la UCI. El Comité Director, constata con profundo sentimiento, que la Federación Holandesa no ha cumplido sus promesas.»

EL EQUIPO ESPAÑOL EN

CARRETERA QUE REPRESENTARA A ESPAÑA EN

SNTARA A ESPAÑA EN

LOS MUNDIALES

Madrid, 22. (Alfil). — El Seleccionador Nacional de Ciclismo Gabriel Saura ha designado el equipo que representará a España en Heerlen (Holanda), el día 3 de septiembre en el Campeonato del Mundo de Ciclismo en Carretera, es el siguiente: Luis Pedro Santamarina, Francisco Gabica, Antonio Gómez del Moral, José Antonio Momeñe, Ramón Saez, José Manuel Lasa, José López Rodríguez y Eusebio Vélez.

Estos ocho corredores, saldrán el próximo día 30 por vía aérea con dirección a Amsterdam.

BELGICA ESCENARIO DE

LOS CAMPEONATOS

DE 1964

Amsterdam, 22. (Alfil). — La Asamblea General de la Unión Internacional de Ciclismo votó hoy para elegir la sede de los Campeonatos del Mundo 1969. Bélgica ha sido designada por 19 votos.

Suiza, fue el segundo posible organizador con nueve votos. El delegado belga dijo que al igual que las competiciones de atletismo en 1969, los Campeonatos del Mundo se celebrarían en el Palacio de los Deportes de Amberes.

MONTUIRI: Hoy comienzan las Fiestas Patronales

LA VERBENA DE ESTA NOCHE, EL PARTIDO CONTRA EL R.C.D. MALLORCA Y LA FUNCION TEATRAL DEL VIERNES SON LOS PROGRAMAS QUE SOBRESALEN

El aroma festivo se siente con toda su fuerza. Este pueblo de tres mil habitantes está alegre. En sus calles reina el regocijo y el jolgorio.

Esta tarde, día 23, bajo la melodía de las gaitas, «fubials» notas tamboriles, bajo el esplendor y compás de los «Cossiers» se anuncia a todo el mundo que Montuiri empieza sus fiestas, sus añejas fiestas.

En estos días festivos notamos que sobresalen, entre los demás, tres programas. Se da la casualidad que en cada día hay un acto escollante. La gran verbena de esta noche, en la que actúa George Dann —el ídolo francés— con su conjunto y el grupo mallorquín Los Ciclones que, además de la Revella, marca el compás del día de hoy.

Mañana, día 24, a las 8 las «Cossiers» despertarán el nuevo día, recorriendo las calles de nuestra población. Seguirán, a continuación, diversos actos, entre ellos el solemne de colocación por las autoridades, de la corona ante la Cruz de los Caídos, la suelta de palomas por la Colombófila local y a las 13 el tradicional baile en la Plaza de España por los «Cossiers».

Este último acto es uno de los más antiguos que integran el programa de nuestras fiestas. Por la tarde tendrá lugar el partido de fútbol entre el R. C. D. Mallorca y el C. D. Montuiri. Se disputará el Gran Premio San Bartolomé de fútbol, con magnífico trofeo donado por Café Rico.

En el aspecto religioso, el sermón de la Misa Mayor (en esta misa los «Cossiers» danzan en la iglesia correrá a cargo del Rvdo. don Baltasar Amengual, hijo de esta villa y vicario de Campanet.

El viernes tendrá lugar la gran novedad de este año: la función teatral que corre a cargo de aficionados locales.

REPARTO DE ARTISTAS

EN LA COMEDIA «DON

VENTURA VEREÑA»

DEL DIA 25

Director: D. Martín Ferrer.
Don Ventura: Lorenzo Amengual
Doña Clara: Antonia García.
Doña Pura: Antonia Gomila.
Don Pepe: Jaime Roca.
Pepe: Gabriel Gomila.
Coty: Francisca Meliá.
Nofre: Antonio Tous.
Tonina: Francisca García.
Mestre Pau: Martín Ferrer jr.
L'amo Arnau: Bernardo Rosiñol.
María: Rosa Manera.
Apuntador: Julio Serra.

Estas son las fiestas que Montuiri celebra en honor de su patrón el apóstol San Bartolomé. Comienzan hoy.

El periódico «BALEARES» y este corresponsal desean a los montuirenses y a todos los visitantes que estas fiestas les sean alegres y felices.

G. GOMILA

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE VEINTE PLAZAS DE INGENIEROS DE TELECOMUNICACION E INDUSTRIALES

CONDICIONES:

Edad.— De 23 a 35 años.

Plazas.— En principio en alguna de las poblaciones siguientes: Madrid; Barcelona; Valencia; Sevilla; Bilbao; León.

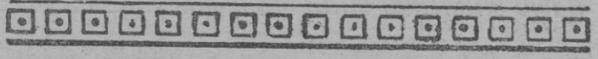
Sueldo y otros beneficios incluidos en el Convenio Colectivo vigente.

SOLICITUDES:

Hasta el 31 de agosto de 1967.

Instancias dirigidas al Sr. Director de Personal y Asuntos Sociales, c/Valverde, 2, Madrid-13, indicando nº. del D.N.I. y acompañadas de dos fotografías y de Certificados de estudios expedidos por la Escuela Técnica Superior correspondiente, pudiendo hacer constar además cuantos méritos posean.

Las normas completas de esta Convocatoria estarán a disposición de los interesados en las Oficinas de la Compañía en las ciudades indicadas anteriormente y en la Dirección de Personal y Asuntos Sociales, en Madrid y además en nuestras oficinas de Santa Cruz de Tenerife, Palma de Mallorca y Zaragoza.



MERCANCIAS POR AVION AEROMARITIMA S.A.
Ruben Dario, 17 - Telf. 216437

SAN JUAN: AMBIENTE DE FIESTAS

San Juan. (De nuestro corresponsal Jaume). — Están a punto de aparecer los programas de nuestras fiestas patronales, que tendrán su comienzo el día 26 de los corrientes con la inauguración del IV Certamen de Pintura y Fotografía, cuyos trabajos habrán de ser entregados antes de las 13 horas del día 24.

La comisión de verbenas, no regatea esfuerzos y ofrece en las noches del 26 y 27 dos veladas, a cargo de los acreditados conjuntos: Richard y sus Bambucos, Grupo 15, Los 5 del Este y los Acroamas.

El equipo de fútbol se enfrentará a un potente conjunto de Palma, en la tarde del día 27 y luego habrá una exhibición de patinaje artístico.

El lunes día 28, la Peña Motorista San Juan, organiza unas animadas carreras de cintas. Por la noche habrá la tradicional «Revella» amenizada por la Banda de Música de Manacor.

El día de Santo Patrón, además de la misa solemne, habrá un festival de atletismo y por la noche, la Compañía Artis, pondrá en escena la obra de Juan Mas «El mon per un forat».

En estos días se procede a enlucir varias calles y nuestra villa se prepara así para las fiestas patronales.

EXCURSION DE LA PEÑA

MOTORISTA

Animada se vió la excursión que organizó nuestra Peña Motorista, el pasado domingo y en la que se visitó por la mañana, el Museo de Torre Canyamel y luego en la

bella playa del mismo nombre los excursionistas gozaron de un plácido baño de mar.

Por la tarde se siguió hacia la Costa de los Pinos, Cala Bona, Cala Millor y Porto Cristo, visitándose a continuación las Cuevas del Hams.

Al atardecer los asistentes regresaban satisfechos de esta nueva excursión y comentaban lo agradable que había sido la jornada.

LOS TELEFONOS

DE «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION,

y TALLERES

23-59-40 41 - 42

PUBLICIDAD:

23-11-77

22-17 45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

ponga Nobleza en su Decoración...

Lanichapa
PANELES DECORATIVOS DE MADERA



- El revestimiento que prestigia cualquier ambiente.
- Fabricado en todas las variedades de maderas nobles (Nogal, Mbero, Sapely, Roble, Teka, etc.)
- Muy resistente por su acabado con lacas especiales.
- Económico.
- Muy fácil de colocar (sistema patentado).

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

Fabricado y garantizado por **ESTRADA** Apdo. de Correos 724 - Valencia

DISTRIBUIDORES:

Cimsa - Avda. Alejandro Roselló, 22 - Palma de Mallorca
Emilio Mulero Botella - Doce, 1 - Ibiza

LLUCHMAYOR: EL DIRECTOR DE LA CORAL LLUCHMAYOR NOS DA SU IMPRESION AL REGRESO DE TORREVIEJA

«Actuamos formidablemente. Nos escamotearon un premio que el público, con sus aplausos, nos concedió.»

REGRESAMOS MARAVILLADOS DEL TRATO Y ATENCIONES RECIBIDAS

(De nuestro corresponsal GARA) Decíamos en nuestra última crónica, que publicaríamos las impresiones del Director de la «Coral Lluchmayor», don Miguel Janer, sobre el viaje a Torre Vieja, después de haber tomado parte en el XIII Certamen Nacional de Habaneras y Polifonía correspondiente a los Festivales de España y que patrocina el Ministerio de Información y Turismo. «BALEARES», siempre al día, brinda a sus lectores dicha información que a continuación ofrecemos.

—¿Satisfecho del viaje?
—Sí. Muchísimo. Tanto desde el punto de vista artístico, como económico e incluso para la moral del conjunto. Ha resultado todo formidable. Se lo digo sin pasión, la Coral cantó como nunca, es más se superó, en todos los aspectos. En fin regresamos satisfechos y con una gran dosis de moral.

—¿Qué tal el trato?
—Estupendo. Se nos recibió y atendió siempre con mucho cariño. Estamos muy agradecidos tanto a la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Torre Vieja, como del Sr. Alcalde y público asistente.

—¿Cómo catalogas al público?
—De inteligente y educado. Quiero destacar que nos aplaudió con fervor y se nos entregó de tal manera que nos despertó y alimentó la esperanza de alcanzar un premio.

—¿A qué atribuyes el no haberlo conseguido?
—Sencillamente que los Coros que concursaban son lo mejor de España. Pero en su actuación comprendí que no era tan fiero el león como parecía. Y después de nuestra estupenda actuación, a fuer de sincero, te diré que si no obtuvimos premio es porque nos fue escamoteado. Esta es la verdad.

—¿Podrías ampliar ésta dura aseveración?
—Las bases del concurso se apoyaban sobre tres pilares: Afinación, Interpretación y calidad. Para nada contaba la masa, ni el número de componentes, y, al parecer, esto ha sido un factor decisivo. En Polifonía y a criterio del público en general y de muchos Directores y componentes de otros Coros, un segundo premio era un galardón para nuestra Coral que no podía fallar. No obstante a la hora de la verdad falló.

—¿Afectado por el fallo?
—No. La moral en todos los componentes es elevadísima. Aceptamos el resultado caballeramente y comprendemos que a la pri-

mera salida y en un festival de tanta importancia, resulta difícil colocarse. Pero que sepan nuestros queridos concidanos y la afición mallorquina que tanto el nombre de Mallorca como el de Lluchmayor, han quedado a una altura que no imaginábamos cuando decidimos cruzar el charco y tomar parte en este Certamen.

—¿Alguna anécdota?
—Pues sí. Cuando estábamos interpretando «El Cant de Llauredor», después de haber ejecutado impecablemente las obras obligadas de polifonía y en medio de un silencio absoluto, se oyó una voz bien timbrada y fuerte que gritó ¡VIVA MALLORCA! Fue una sacudida de intensa emoción que se reflejó en los ojos de todos.

—¿Algo más?
—Sí. Que estamos muy agradecidos a todos. A nuestro Ayuntamiento y en particular al señor Alcalde don Mateo Monserrat. Y a cuantos nos apoyan, tanto moral como materialmente. Nuestra especial gratitud a cuantos nos dirigieron telegramas de aliento, que

fueron muchos y de distintos lugares de la provincia.

REFLEXIONES

He aquí lo que con simpatía el holandés Mr. Hendrik Kemper, opina de Mallorca.

—¿Le gusta Mallorca?
—Muy bonita, bajo todos los aspectos.

—¿Lo que más le ha sorprendido?
—Su Sol, encantador.

—¿Cuándo descubrió el sol de esa Mallorca, que tanto le encanta?
—Hace treinta años, cuando la guerra española.

—¿Sigue visitándonos?
—Aprovecho todas las oportunidades. Y cuando ello no es posible, el teléfono y las fotos me sirven de sedante.

—¿Qué tiene el sol de Mallorca?
—Una fina, exquisita y romántica sensibilidad. Embellece la piel y quema el alma. Es un detalle que usted mismo puede comprobar fácilmente todos los días.

CENTRO SOCIAL SAN JOSE OBRERO

C/. Reyes Católicos, 159. Tel. 217409

Secciones Filiales Nº 1 (Masculina y Femenina)

CENTRO OFICIAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Bachillerato Elemental y Superior en estudios diurnos y nocturnos. Nuevo edificio. Completas Instalaciones Deportivas

CUOTA MUY REDUCIDA

Matricula abierta para Bachillerato Superior y 1º Bachillerato en Estudios diurnos.

En estudios nocturnos: **INGRESO y CUATRO CURSOS**

EN BUSCA DEL ARCA DE NOE

LA EXISTENCIA DEL DILUVIO UNIVERSAL, CONFIRMADA EN ANTIGUOS RELATOS DE LOS PUEBLOS MAS DISTINTOS, ES COMPROBADA POR EL ARQUEOLOGO WOLLEY, EN SUS EXCAVACIONES DE LAS TUMBAS REALES DE LOS SUMERIOS, EN LA CIUDAD DE UR

NUEVAMENTE, la búsqueda del Arca de Noé —que parece existir entre las nieves perpetuas del monte Ararat, al Este de Turquía— ocupa la atención de los arqueólogos y promueve en los creyentes una sugestiva esperanza de que se pruebe así, una vez más, que la Biblia tiene razón, nos cuenta la verdad. La verdad de unos hechos históricos ciertos, no simples leyendas, aunque vengan relatados en un ropaje poético que requiere para su interpretación estudios de millares de escritores.

Entre esos hechos, la existencia del Diluvio Universal —aunque no pudo ser probada por los geólogos, que siempre terminaban en especulaciones, ha sido objetivamente probada por los arqueólogos. Abona la creencia en la certeza del Diluvio la existencia de relatos de una catástrofe de esa especie en muchos en los pueblos griegos, en los aborígenes precolombinos, en Lituania y en otros pueblos. Muy probablemente, según se opina hoy, todos esos relatos se refieren a un acontecimiento único —el Diluvio— y han sido transmitidos por supervivientes de la catástrofe. El Diluvio ocurrió, según opinan los arqueólogos, cuatro mil años antes de Jesucristo. Sobre el Diluvio se han escrito, en conjunto 80.000 li-

en persona escaló el Ararat tres veces, la última de ellas en 1965, cuando tuvo que abandonar su intento por una ventisca. Pero Libi asegura que en 1958 descubrió el Arca que está enterrada bajo la nieve y la tierra, posiblemente, en el interior de una masa helada y quizá petrificada. Este financiero ha invertido 1.800.000 de pesetas en sus intentos por descubrir el Arca.

RELATOS SOBRE LA EXISTENCIA DEL ARCA

Sobre la existencia del Arca de Noé en el monte Ararat hay relatos numerosísimos.

La seguridad del Diluvio la proporcionó el arqueólogo Woolley, excavando en Mesopotamia las tumbas reales sumerias de Ur. Algo sensacional fueron los descubrimientos de estas tumbas, en las que se cerraban vivos todos los servidores del rey muerto. Pero más sensacional fue el hecho de que, en capas inferiores a esas tumbas reales, se encontraba lodo, que sólo podía provenir de la existencia de agua, agua no podía venir de ningún río ni corriente subterránea, sino que, palpablemente según Woolley, era el sedimento, junto a objetos de arcilla, dejado por el Diluvio. Los arqueólogos

Muchas personas dicen haber visto en la cumbre del Ararat, monte de 5.256 metros de altura al Este de Turquía, restos de un navío enterrado entre los hielos y las nieves

Una expedición rusa durante la primera guerra mundial llegó a tomar fotografías, que se perdieron durante la revolución bolchevique

DURANTE LA ULTIMA GUERRA, DIJERON HABER VISTO ESTE NAVIO UN AVIADOR RUSO Y CUATRO AMERICANOS

AHORA, EL PROFESOR LIBI, FINANCIERO DE SAN FRANCISCO (CALIFORNIA), ESTA REALIZANDO SU CUARTA ASCENSION A LA CUMBRE Y DICE QUE VIO EL NAVIO EN SU TERCERA ASCENSION

breviada a la gran catástrofe de una inundación.

Luego de estas averiguaciones, empieza a hablarse de que un navío de traza singular se hallaba «anclado» en la cumbre del monte Ararat. Este monte tiene una altura de 5.156 metros y está situado en la parte oriental de Turquía, cerca de la frontera del Irán y de la Unión Soviética.

bas y documentos desaparecieron durante la revolución bolchevique.

Existen también varias panorámicas desde avión tomadas durante la última guerra. Se deben a un piloto soviético y a cuatro aviadores americanos.

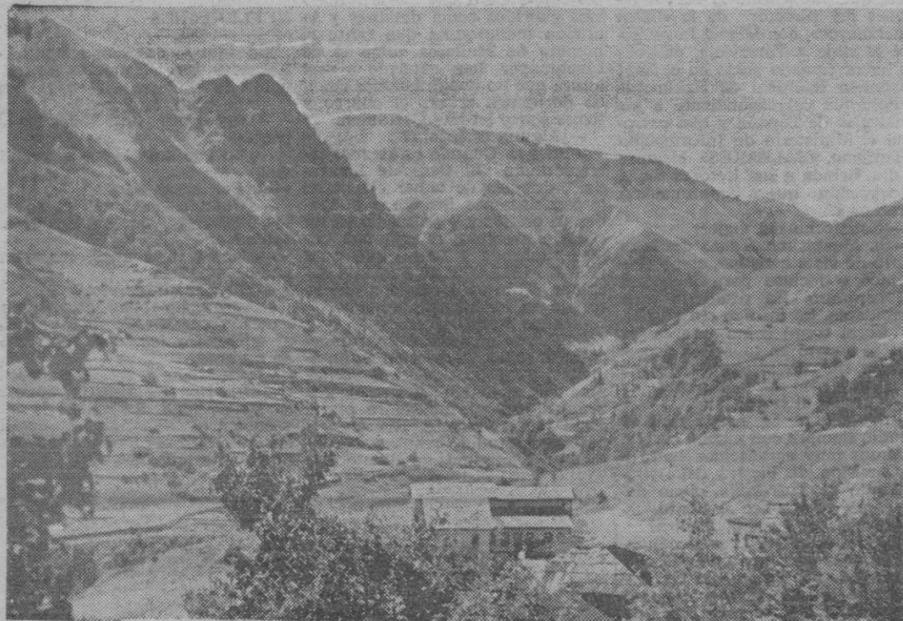
En 1951, el doctor Smith, acompañado de 40 hombres, exploró durante doce días las capas de hielo del Ararat. «Aunque no encontré ningún vestigio del Arca —declaró— mi fe en la descripción bíblica del Diluvio se ha reforzado. Volvemos». En 1952, el explorador francés que había recorrido Groenlandia, Juan de Riquer, realizó una ascensión a este monte de origen volcánico. No consiguió nada en concreto, pero dijo que había de seguir investigando.

Desde entonces, las expediciones se han sucedido, las últimas ahora mismo, a cargo del financiero Libi. Este es el momento que realiza, la cuarta de su vida, por comandos turcos y naturales de la región. Parece que es ésta la mejor organizada expedición de las realizadas

hasta ahora. Libi espera encontrar también el muro del monumento que Noe construyó con ayuda de sus tres hijos.

Son muchos hechos distintos, de distintas personas no relacionadas entre sí los que indican que «algo parecido a un navío, un navío muy singular», existe en el monte Ararat. Será muy difícil atribuir a otra cosa —que no sea el Arca de Noe, la existencia de un barco en aquel lugar. Pero no será menos difícil poder extraerla entre la masa de hielo que la cubre por dentro y por fuera. De todas formas, es ésta una aventura singular, cuyas consecuencias históricas y religiosas pueden ser incalculables. Esperemos que, en esta ocasión, Libi venga a demostrar una vez más que «la Biblia decía la verdad».

LUIS MIRA IZQUIERDO



AL FONDO LAS CUMBRES NEVADAS DEL ARARAT.— (FOTO CIFRA)

bro, en 72 idiomas diferentes. No es, pues, una preocupación de eruditos, sino un interés prácticamente universal.

LAS EXPEDICIONES

DE AHORA

El relato bíblico sobre el arca de Noé quedaría totalmente demostrado con el hallazgo del Arca de Noé. Por sexta vez, el financiero de San Francisco (California) John Libi, va a escalar el Ararat, donde se supone quedó el Arca de Noé, con sus 71 años a cuestas. Libi

gos diferencian claramente unos lodos de otros, y los allí descubiertos eran indudablemente de un origen remotísimo, probablemente de cuatro mil años antes de Jesucristo.

De la existencia del Diluvio habla también el descubrimiento hecho antes que Woolley iniciara sus investigaciones sobre la ciudad de Ur. Se trata de doce tabillas en las que se narra, en 300 cuartetas, la vida del legendario rey Gilgamesis. En ese poema heroico se dice como en la Biblia, «que un hombre había precedido y so-

LOS QUE VIERON EL ARCA

La primera expedición turca, en 1833, al monte Ararat tenía por objeto confirmar que había de verdad en lo que decían los pastores sobre la existencia de «un navío» en el Ararat. Estos aseguraban que en verano, durante los ventisqueros, se veía claramente la proa de un navío. También dijo haber visto el Arca el arcediano de Jerusalén y Babilonia, Dr. Nouri. Durante la primera guerra mundial, un oficial de aviación ruso, llamado Roskowitzki, anunció que había visto desde su avión «en la falda del monte Ararat, los restos de un navío singular». En plena guerra, el Zar Nicolás II envió inmediatamente un grupo expedicionario. Este grupo expedicionario no sólo vio el Arca sino que la fotografió. Pero todas las pue-



VITRINAS PARA LLAMAR AL PEPE

ESTO de telefonar desde la calle, del todo transparentes, como envueltos en celofana, es también un poco impudico. Como esas muchachas que, descalzas, arreglan un escarpate lleno de maniquies femeninos y un poco ligeros de ropa. Se me dirá:

—No todo es llamar a Pepe, para que no le haga aguardar demasiado a una, pues el film ha comenzado y vamos a llegar cuando ya no se entienda nada del rollo...

Es cierto. También hay llamadas urgentes y serias, para asuntos que valen la pena. Desde las vitrinas callejeras, también se debe ganar hasta para negocios dramáticos, como de vida o muerte, pues el hombre necesita comunicarse con el hombre continuamente y no todo es ir al cine a ver tiros y señoras que se acuestan en camas muy cumplidas, con almohadones de blanda apariencia.

Ya lo se, en esas todas esas reflexiones no hace falta herméticas, que me las hago yo mismo sin necesidad de colaboración. La vida está llena de extremismos, de casos urgentes, de situaciones «límite», que se dice ahora. Pero también hay pausas. No siempre estamos en plena representación de «Madre Coraje», del señor Bertold Brecht. También hay otras representaciones, farsas más divertidas.

Pero, con todo y volviendo a mi asunto de hoy, dígame lo que se diga, esas vitrinas telefónicas tienen un aire frívolo, como suelen tenerlo todas las cosas transparentes de nuestro vivir. Los faldellines de las muchachas, los interiores de las señoras, las sandalias femeninas de tiritas muy delgadas que se enroscan a los dedos de los pies, como serpientes chicas de los malos pensamientos, los plásticos que envuelven ciertas novelas amorosas.

Lo transparente es inevitablemente frívolo y meterse en transparencias le convierte a uno, por grave que sea, en un personaje para vivir con cierta intimidad y recato. Pero, ya se sabe, nuestro vivir actual está abocado a la exhibición continua y tozuda. Sin exhibición, no hay vida ac-

tualmente. Las tiendas, por ejemplo, apenas tienen interior, por lo regular son puro escaparate, es decir, pura entrega al transeúnte, al que no le esconden, si le esconden algo, más que la caja registradora y unas sandalias viejas de la dueña que está, para descansar los pies, utiliza de largo en largo, cuando no hay clientela de compromiso.

—Entonces, ¿usted cómo colocaría los teléfonos públicos y callejeros?

—Tal y como están me parecen muy



bien. Esta prosa mía no es más que una divagación, es decir acusar la presencia de esas plantas que, oportuna y graciosamente, le han nacido a la ciudad. Y todo para dar facilidades a la gente. Y todo lo que sea dar facilidades, a mí me parece estu-

Juan BONET